

# Arriba

Madrid, sábado 19 de octubre de 1957



## POR AQUI PASO EL RIO

En este edificio, en esta ruina como de bombardeo aéreo, estaban instalados los talleres de la Escuela de Flechas Navales de la Malvarrosa, en Valencia. El empuje de las aguas desbordadas del Turia los destruyó hasta el extremo irremediable de que da testimonio nuestra portada. — (Fotografía Vidal.)

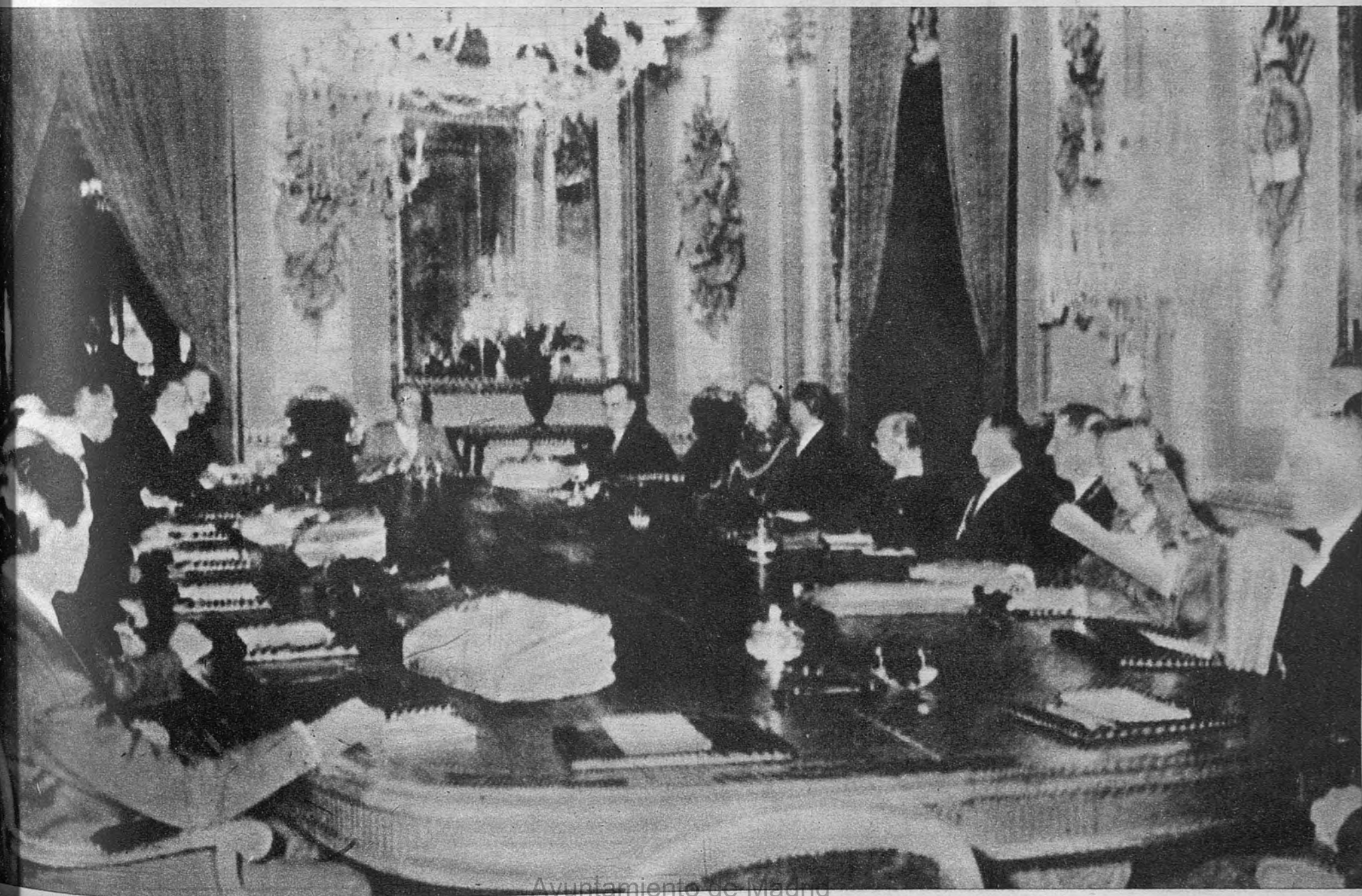
# ALGUN DIA HABLAREMOS

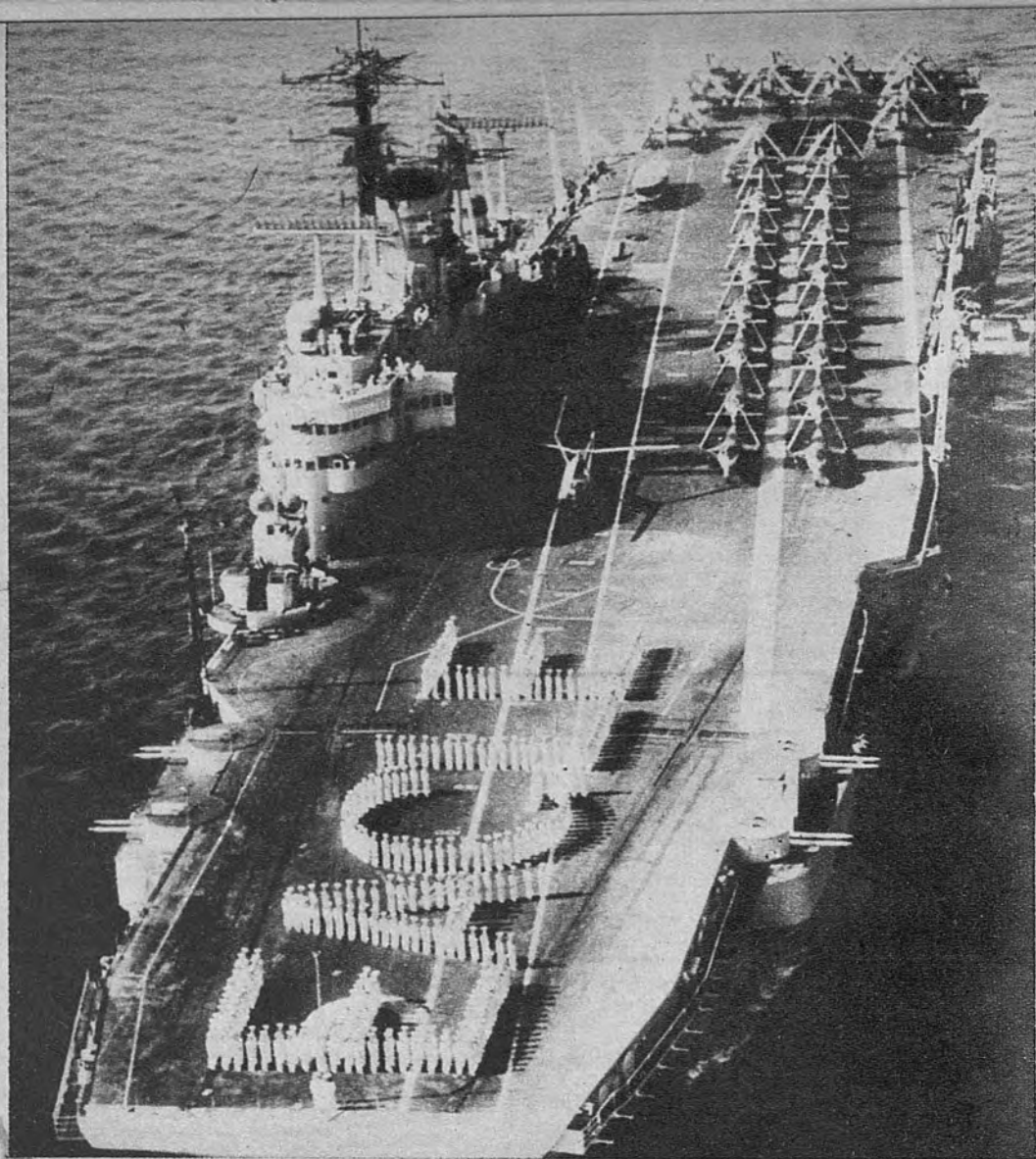
Y ahora recuerdo que nevaba con man-  
sedumbre el primer día que ayudé a misa  
vestido de monago, como tú, Pablo. Los  
latines se me alborotaban en los labios y  
me salían como palomas vacilantes. Había  
muchos mineros en la iglesia, había paz,  
y aunque yo estaba de espaldas sentía pa-  
sar las cuentas del rosario, una a una, por  
los dedos de madre, que le pedía cosas a  
Francisco Javier. Es curioso, Pablo. Tú  
no sabes aún —yo tampoco lo sabía en-  
tonces— que el mundo está patas arriba,  
escorado de solemnidad. Tienes una no-  
via, se te muere, vas a la tumba un día,  
le dejas un ramo de flores y luego te de-  
dicas a buscar otra. Amas a un perro, a  
uno de esos perros que ladra cuando tú  
llegas a casa, que meneas el rabo alegre-  
mente, y lo más que haces es pasarle la  
mano por el lomo de pascuas a ramos. Yo  
te confieso a ti, Pablo —te lo confieso  
porque ya verás que no tengo otro reme-  
dio—, que me dejan doloridamente estu-  
pefacto tus ojos tristes, tu piel tirante, tu  
partida de nacimiento con matasellos chi-  
no. Yo conozco bastante de la civiliza-  
ción de tu país, y sé, por ejemplo, que  
acabáis de inventar un procedimiento de  
policromado que está dando, mágicamen-  
te, la vuelta al mundo. Es inevitable sa-  
ber estas cosas, porque todos nos preocu-  
pamos de la civilización, y del universo,  
y de los futbolistas que tienen la gripe.  
Pero mira por dónde, amigo mío, yo que  
nunca me preocupé de ti, al verte encen-  
diendo ese cirio gordo, que se parece mu-  
cho al cirio que chisporrotea en mi pue-  
blo por los muertos, recordé una iglesia  
llena de mineros, y hasta volvió a mi me-  
moría la nieve que caía mansa, y la ima-  
gen de madre arrodillada en un rincón. Y  
más todavía, porque el señor cura, al ter-  
minar la misa, me dió tres cachetes cari-  
ñosos en la mejilla y me dijo: "Bien cha-  
val". Y por todo esto que recuerdo, ya  
no quiero hablarte de hombres que sufren,  
ni de pobres de mendigán el pan de cada  
día, ni de salarios, ni de reivindicaciones,  
ni siquiera de esta fecha divina y humana  
del Domund. (¿Verdad que esta palabra  
se pronuncia con algo de orgullo, con al-  
go de ese orgullo con el que recitas a tus  
amigos el "Suscipiat"?). Voy a hablarte  
tan sólo de mí. Y a veces, Pablo, yo no  
tengo novia, pero si la tuviera y se me que-  
dara entre las manos, seguro que la ol-  
vidaría en seguida. Yo tampoco tengo pe-  
rro, pero de tenerlo, sólo me ocuparía de  
él de vez en vez. Yo no tengo un hijo, y  
por eso, porque amo a ese hijo que me  
falta, te llamo Pablo a ti, y soy un loco,  
porque tú eres chino y seguro que no te  
llamas Pablo. Sin embargo, amigo mío,  
tú tampoco me preocupas gran cosa, por-  
que hablarte hoy y no hablarte mañana es  
muy cómodo. A mí, un poco cobarde, me  
horroriza pensar cuántas lágrimas le has  
costado al misionero que te bautizó, cuán-  
tas noches turbias, cuántas avemarías. Va-  
mos a ser sinceros, Pablo. Mañana yo  
daré una limosna, tomaré una copa, me iré  
al cine. Pasado mañana pensaré en el pró-  
ximo combate de boxeo. Y tú, que eres  
bueno y que tienes unos ojos tristes, no  
dirás nada. Y el año que viene volveré-  
mos a charlar. Y tú seguirás callado. Y  
es que entre tu misionero y yo hay un  
hombre, hay un mundo mejor, que acaso  
llegue algún día.—Pedro Mario HERRE-  
RO. (Foto Arranz.)

CONSE-  
jo la C  
por el



**CONSEJO DE MINISTROS EN BARCELONA.**—La estancia del Caudillo en Barcelona es una nueva prueba del interés y solicitud con que siempre ha distinguido a la Ciudad Condal. En la fotografía superior, los Ministros a su llegada al Palacio de Pedralbes y momento en que Su Excelencia el Jefe del Estado es saludado por el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís. Abajo, el Gobierno reunido en Consejo bajo la presidencia de Franco. — (Telefotos de Cifra.)





**MANIOBRAS EN EL POLO.**—La dotación del "Eagle", portaaviones de la Marina inglesa, forma ese vistoso letrero en la cubierta del buque, durante las maniobras de la Operación "Strikeback", celebradas en el Círculo Polar Ártico.—(F. Cifra.)



**AL PIE DEL VOLCAN.**—Al pie del volcán Mihara, ese famoso y aterrador bullo que esta especie de sartén, en la que ha perdido la vida una persona, catorce han resultado heridos. La erupción ha cogido desprevenidos a los vecinos de Ochima, y ha abierto sus ojos ran-

la tierra en  
gravemente y  
visto de nue



R. y R. Cumani, representantes de la firma Gresite Española, S. A., han abierto al público un local-exposición de los artículos de las casas que representan. Al acto inaugural asistió numeroso y distinguido público, entre los que se contaban diversas personalidades y gran parte de la colonia italiana en Madrid. Después de la bendición de los locales, efectuada por el padre Lorenzo, de los Siervos de María, fueron obsequiados los asistentes con un cóctel. Las tiendas han sido instaladas en la Galería de San Bernardo, esquina a Isabel la Católica. En la fotografía de la derecha se recoge un momento de la inauguración; en la de la izquierda, Don Juan Carlos Guisleri, Vicepresidente de Gresite Española, S. A., felicita a los Señores Cumani por el magnífico éxito alcanzado por tan magníficos establecimientos

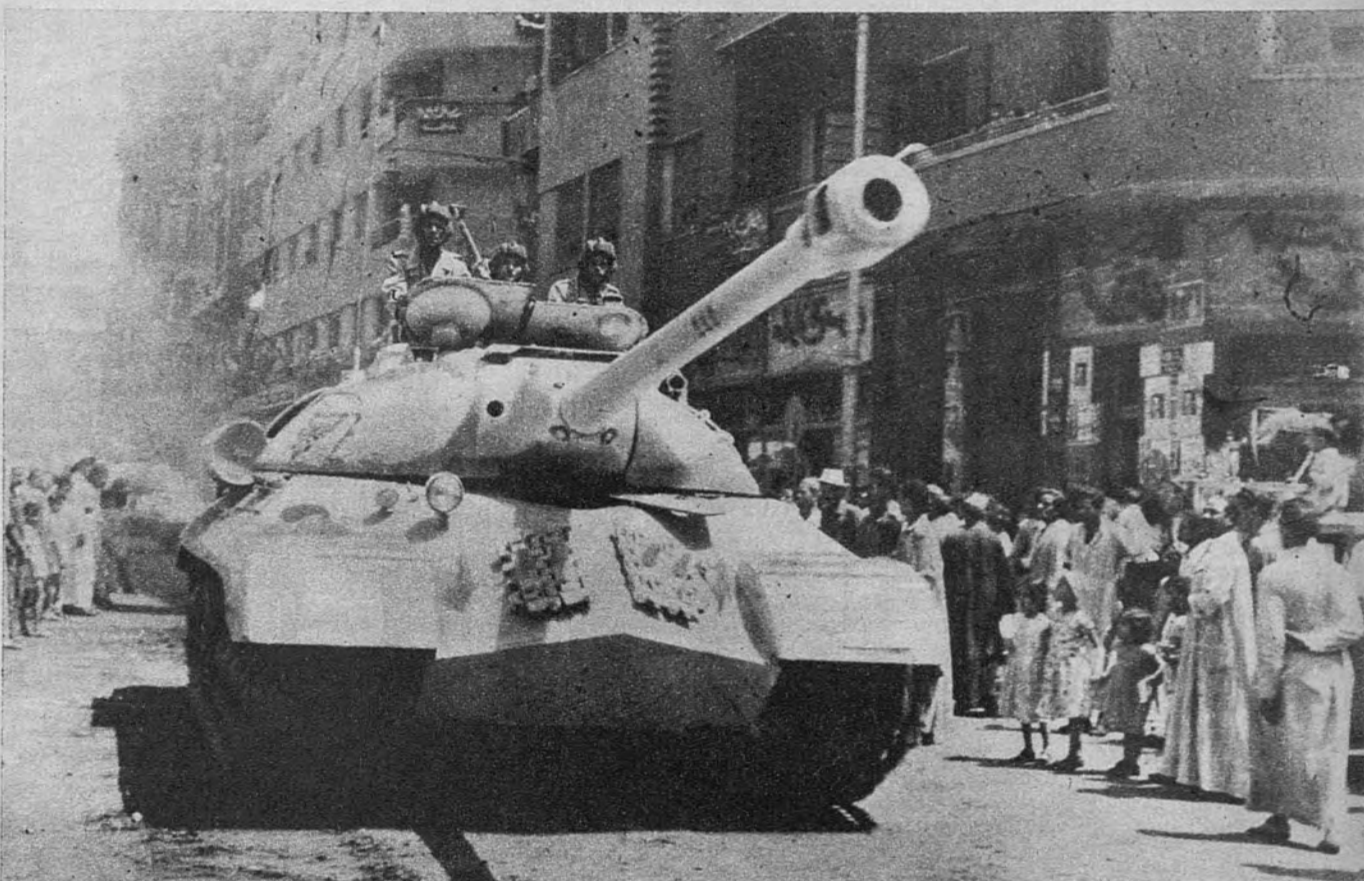


PAR  
este  
tárti

ESPA  
Emb  
curso



multo que a la tierra en medio del Japón, las llamas y la lava forman  
han resul gravemente y unas cuarenta de forma leve. La inesperada  
s ojos am visto de nuevo la lluvia de fuego sobre sus techos.—(Cifra.)



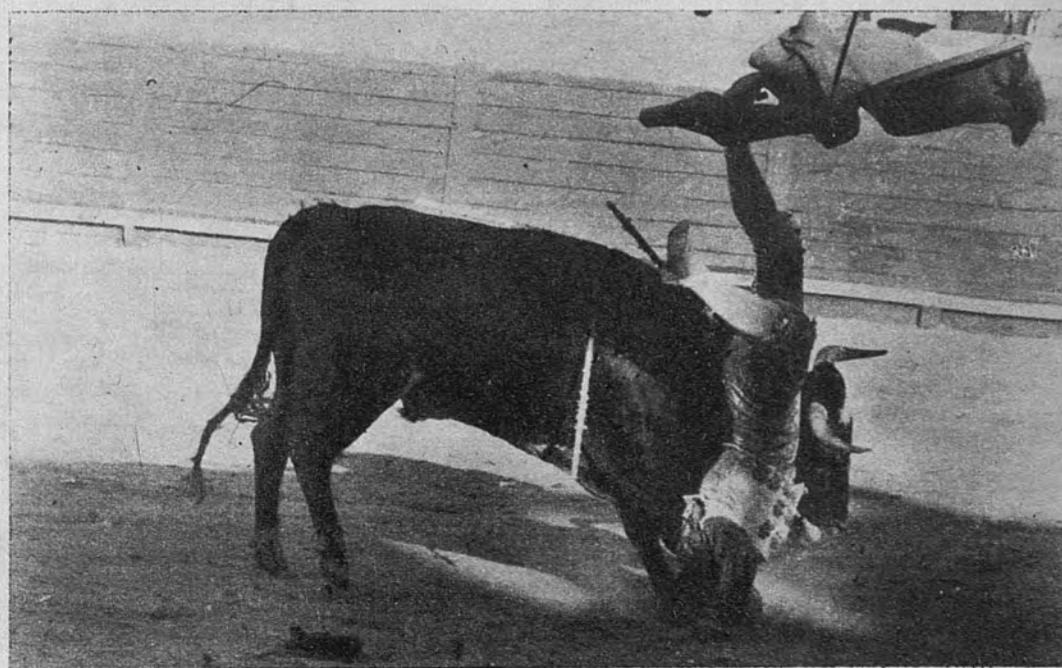
CAMINO DE SIRIA.—Los batallones de soldados egipcios destinados por el Presidente Nasser a Siria embarcan en el puerto de Alejandría. Tras ellos, los carros de combate egipcios, de fabricación rusa, atraviesan las calles de la ciudad para ser embarcados hacia el Oriente Medio, donde la situación se agrava.—(F. Fiel.)



PARA IR A LA ANTARTIDA.—Se expone en Londres este equipo individual para la expedición a la Antártida que saldrá de la isla Dailey.—(F. Keystone.)



ESPAÑA EN BRASIL.—En el Día de la Hispanidad, el agregado Cultural de la Embajada de España en Brasil, don Ernesto Giménez Caballero, pronunció el discurso inaugural de la Exposición de Numismática y Medallística Española. (Cifra.)



COGIDA.—El novillero Andrés Hernando es volteado aparatosamente por uno de los toros que le tocaron en la plaza de Guadalajara. La muleta y el estoque, por el aire, y las piernas del diestro también, mientras la acción se paraliza.—(Cifra.)

**HOY**

**ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO**

**Callao**

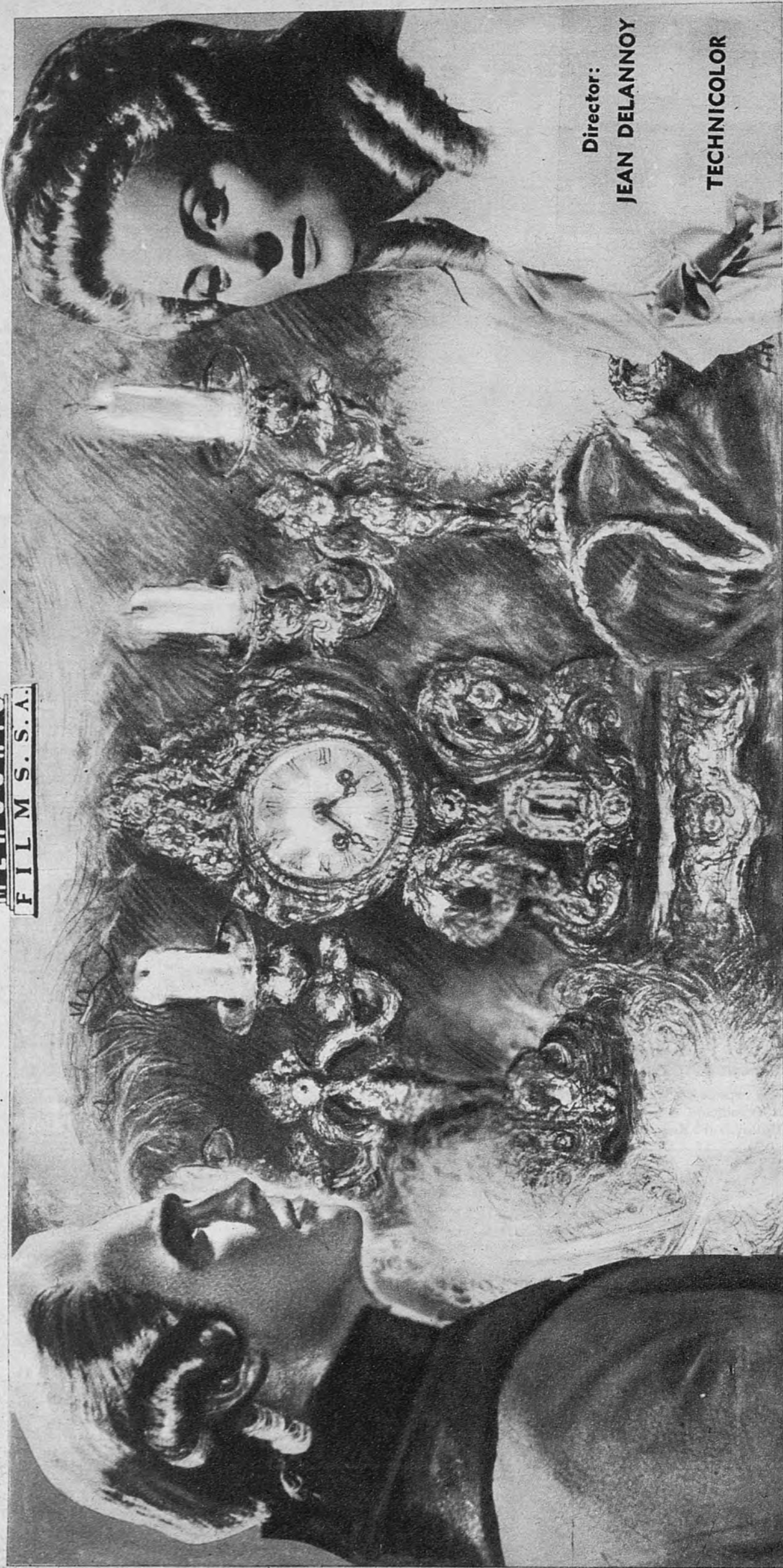
**HORAS DECISIVAS EN LA HISTORIA DE FRANCIA**



**TOTALMENTE REFORMADO  
VUELVE A ABRIR SUS PUERTAS CON UN Suntuoso  
ESPECTACULO CINEMATOGRAFICO ORGULLO  
DEL CINE FRANCES**

**HORAS DE ANGUSTIA EN UN CORAZON DE REINA...  
Y DE MUJER**

**RICHARD TODD**



**MICHELE MORGAN**

# MARIA ANTONIETTA

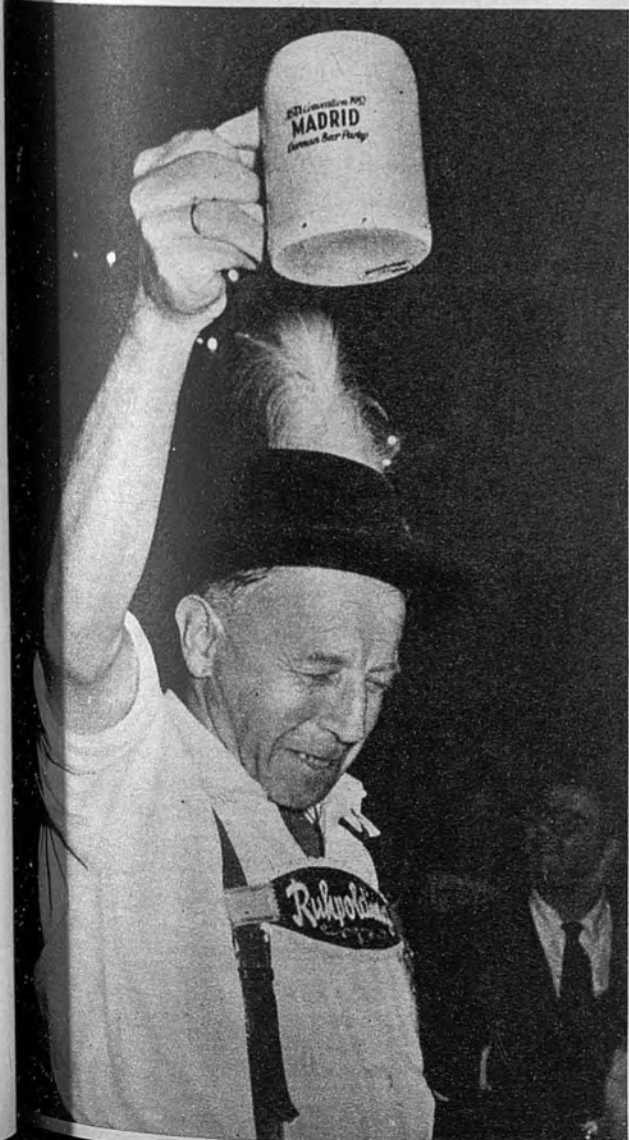
**¡LA MAS Suntuosa Y ESPECTACULAR REALIZACION DEL MODERNO CINE EUROPEO!**

**Coproducción LES FILMS SIBE-FRANCO LONDON FILM-RIZZOLI FILMS : - : Color por TECHNICOLOR (Autorizada mayores 16 años)**



## FIESTA ALEMANA JUNTO A LA CALLE DE ALCALA

Aparte de cerveza y salchichas en abundancia y calidad confortadoras, la Fiesta de la Asociación de Turismo alemán celebrada en el Círculo de Bellas Artes ofreció la mejor música del corazón de Europa, interpretada por una orquesta venida expresamente para ello, y los bailes típicos de diferentes regiones de Alemania. Nuestra serie gráfica recoge diversos aspectos de la alegre velada. Trajes, sombreros, medias y zapatos, pantalones de cuero, tirantes, peinados y pañoletas, plumas, guitarras y canciones cumplieron por unas horas en Madrid su embajada de paz, leyeron su mensaje de armonía.—(Fotografías Anguita.)





... al levantarse, su primer paso va dirigido hacia el cuarto de baño. Es en él donde Ud. centraliza todos los cuidados para la higiene y conservación de su cuerpo, allí es donde, con el baño o la ducha tonifica, aviva los sentidos y da agilidad a sus músculos para hacer frente al desgaste propio de las actividades que la vida diaria impone.

Un cuarto de baño equipado con aparatos de Saneamiento "Roca" le brindará a Ud. todas las ventajas para una absoluta higiene de su cuerpo, un servicio cómodo y bello, que harán de su baño diario el más delicioso deleite.

Un cuarto de baño "Roca" es satisfacción para toda la vida.

Solicite el folleto «CONFORT» donde hallará más detalles de los materiales de Saneamiento "Roca" J-I

Nombre .....

Calle .....

Población .....

Provincia .....

**SANEAMIENTO "Roca"**

**COMPANÍA ROCA RADIADORES**. MADRID - GAVA - BARCELONA - ORGANIZACION EN TODA ESPAÑA



# Arriba

Núm. 7.777.—II época.—Madrid, sábado 19 de octubre de 1957

España entera está respondiendo con generosidad extraordinaria al llamamiento hecho para ayudar a los damnificados de la gigantesca catástrofe de Valencia, y también del Extranjero se reciben numerosas ofertas de colaboración (páginas 14 y 15). En Madrid se ha clausurado el I Coloquio Internacional sobre Protección Escolar, cuya declaración de principios publicamos íntegramente (página 17). «Los convenios colectivos son un instrumento de armonía social», ha declarado el Ministro de Trabajo (página 13). La máxima atención mundial sigue estando prendida en la pugna entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, sobre la que informan nuestros corresponsales en Nueva York y Londres (páginas 9 y 10)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1,50 PTAS.

## Medidas de urgencia para reparación y reconstrucción de Valencia

### FRANCIA CONTINUA SIN GOBIERNO LA ASAMBLEA NACIONAL NEGÓ LA INVESTIDURA A MONSIEUR PINAY

Se cree que Coty encargará ahora a Schuman

PARIS.—Por una votación de 248 votos en contra y 197 a favor la Asamblea Nacional francesa ha negado al independiente Antoine Pinay la investidura que solicitaba como jefe de Gobierno de urgencia de Francia. A pesar de la advertencia de Pinay de que sólo una sacudida dramática salvaría a la nación de la bancarrota en el interior y el descrédito en el exterior, la Asamblea Nacional se pronunció contra él. (Efe.)

Se cree que será encargado de Schuman

PARIS.—Después de su derrota en la Asamblea, se espera que el independiente Antoine Pinay presente su dimisión inmediatamente. Parece que el Presidente Coty pedirá ahora a Robert Schuman, del M. R. P., que intente la formación de un nuevo Gobierno, aunque sus probabilidades se consideran escasas.

Entretanto, el caos económico sigue. Al punto muerto político, los trabajadores del gas y la electricidad amenazan con declararse en huelga, esta vez por un período indefinido, mientras que los tres Sindicatos principales se han unido a la Confederación General del Trabajo, dirigida por los comunistas, en la orden de huelga general de veinticuatro horas para el próximo día 25 al sistema nacional de ferrocarriles, que cuenta con 600.000 trabajadores.

Discurso de Pinay en la Asamblea

PARIS.—El político conservador Antoine Pinay se presentó ante la Asamblea Nacional a las 9,30 de la mañana (hora española) para que le nombrase jefe de Gobierno con poderes extraordinarios, por el plazo de un año, al objeto de enfrentarse con las crisis constitucional, argelina y financiera que sufre actualmente Francia.

### Concesión de condecoraciones

Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido las siguientes condecoraciones:

Gran Cruz del Mérito Civil a don Félix Escalas Chansin, presidente del Comité ejecutivo de la Feria de Muestras, de la Cámara Oficial de Comercio y Navegación y de la Junta de Obras del Puerto; don Antonio Aldecoa, don Aureo Fernández Avila, don Amalio Hidalgo, don José María de Orliz, don Emilio de Ugaola, don José María Lapuerta y don José Cañellas; la Gran Cruz de Cisneros, a don Santiago Basante; la Gran Cruz de Isabel la Católica a mister William H. Pinkard; la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio a don Francisco Planell Riera.

Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido la Gran Cruz del Mérito Militar, con distintivo blanco, al teniente general, en situación de reserva, don Ignacio de Despujol Sabater.

Pinay advirtió a la Asamblea que la situación financiera es dramática, añadiendo que si no se toman medidas drásticas, las reservas de divisas con que cuenta el país se verán agotadas a finales de año. Anunció que muchas fábricas se verán precisadas a cerrar, creando con ello un grave problema de paro.

Prometió Pinay reducir el presupuesto de este año en 250.000 millones de francos, lo que supone un 5 por 100 del total de los gastos públicos, y aseguró que aboliría el decreto de congelación de precios y salarios, establecido por su predecesor, Maurice Gourgues-Maunoury.

Pinay, que estabilizó la moneda en 1952 mediante rígidas medidas contra la inflación, declaró que con los poderes extraordinarios solicitados podría equilibrar la balanza presupuestaria el próximo año. Cosa que no se ha logrado en Francia desde los días que si-

(Continúa en pag. 10.)

## GRATITUD DE VALENCIA AL JEFE DEL ESTADO Y AL GOBIERNO

### LAS NOTICIAS DE LA AYUDA EXTRAORDINARIA PARA REMEDIAR LA GRAVE SITUACION DE LA CAPITAL LEVANTINA HA CAUSADO GRAN SATISFACCION

#### Más de doce mil establecimientos de la ciudad fueron afectados por las inundaciones

Al conocerse anoche en los centros oficiales de Valencia los acuerdos del Consejo de Ministros que hacen referencia a la ayuda extraordinaria que va a prestarse a Valencia para remediar la grave situación que atraviesa, el Capitán General, Gobernador Civil y Alcalde de la ciudad han cursado telegramas al Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado y a los Ministros todos del Gobierno expresando la gratitud de todos los valencianos. (Efe.)

#### Dos pueblos totalmente arrasados

(De nuestro corresponsal.)—Para informar a los lectores de ARIBA que dos de los pueblos más afectados por la catástrofe —La Punta y Marines—, que viven prácticamente incomunicados, hemos utilizado uno de los helicópteros del Ejército.

Destaquemos la labor de hermandad y de auxilio que lleva a cabo en favor de los damnificados nuestra Aviación. Una labor tan anónima como abnegada, tan efi-

BARCELONA. (Madrugada).—El Ministro de Información y Turismo recibió en la Delegación provincial a los periodistas y les amplió la referencia del Consejo de Ministros en los siguientes términos:

«Los Ministros de la Gobernación, Agricultura, Industria, Obras Públicas y Secretaría General del Movimiento han informado al Consejo sobre la situación creada por las inundaciones de Valencia.»

El Gobierno, después de considerar detenidamente los graves problemas planteados, tomó el acuerdo de aprobar diversas medidas de urgencia para reparar los daños causados en los servicios públicos y de sanidad, en las viviendas y las existencias de artículos de primera necesidad.

Aprobó también otras medidas para facilitar lo

## REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS CELEBRADO AYER EN BARCELONA BAJO LA PRESIDENCIA DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO

BARCELONA.—En la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo se ha fa-

cilitado en la madrugada de hoy la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros

celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto-ley por el que se concede moratoria fiscal, civil y mercantil, y se declaran inhábiles determinados días a efectos judiciales, notariales y administrativos, en el término municipal de Valencia y demás de dicha provincia afectados de las recientes inundaciones.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley para la ordenación de los transportes en Barcelona.

Decreto por el que se crea la oficina de la Comisión delegada del Gobierno para el desarrollo de los acuerdos con los Estados Unidos.

Recursos de agravios.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe general sobre política exterior.

Informe sobre negociaciones comerciales con varios países.

Decreto por el que se crea la Dirección General de Relaciones Económicas.

Decreto por el que se crea la Dirección General de Organismos Internacionales.

Decreto por el que se suprime la Dirección General de Relaciones con Marruecos.

Decreto por el que se nombra director general de Relaciones

(Continúa en la página 17.)

ciente como necesaria y utilísima, para que cada día las medicinas y los alimentos puedan llegar a numerosos grupos aislados, sin comunicación posible por tierra, y que gracias a esta meritoria acción de nuestros aviadores reciben la ayuda en sus necesidades pueblos tan afectados por la inundación como La Punta, Nazaret, Pinedo, Saler y distintas casas y alquerías diseminadas por la Huerta.

Este recorrido de dolor lo hicimos en la mañana de ayer. En el campo de Manises, y por la amabilidad del coronel don Miguel Guerrero García, tuvimos a nuestra disposición dos helicópteros. En uno de ellos va y viene en un constante e ininterrumpido servicio de auxilio a los damnificados, el diputado provincial don Daniel Miguel. Estos aparatos están servidos por los capitanes Quesada, Baldó y Juerga; teniente Parra, brigada Néstor, sargento Aguirre y mecánicos Benedito y Sanz.

**CONSTANTES SOCORROS A LOS POBLADOS MARITIMOS** Esperamos breves minutos para tomar el helicóptero, los que tarda en regresar de Nazaret, adonde fue para traer unos evacuados enfermos. Al instante estamos ya a bordo del aparato, dispuestos a tomar nota de lo

que veamos. Surgen ante nuestra vista los campos anegados y la raya rojiza que llega hasta la misma orilla de la Huerta; casas y alquerías cercadas por verdaderas balsas; los cultivos que rodean los poblados por los que volamos a unos pocos metros de altura apanacen totalmente perdidos. A los seis minutos de vuelo aterrizamos frente al merendero Las Palmeras, en Mar Azul. Dejamos parte de nuestra carga: carne en abundancia, aspirina y leche en polvo. Allí hay unos cincuenta refugiados. Los chicos

(Continúa en pag. 14.)



**TABLETA OKAL**

GRUPE, DOLORES J. CÀBEZA, J. MUELAS, ENFRÍAMIENTOS, JAQUECAS

**CONTRA TODO DOLOR**

## Eficacia de la colaboración

En la Asamblea Nacional de Delegados de Trabajo que se celebra actualmente en Barcelona están saliendo a colación temas de fundamental importancia. Pero, sobre todo, y como acaba de recalcar el Ministro de Trabajo, salta la evidencia de la imposibilidad de comprender por separado la órbita sindical de la actividad laboral de la Administración. Una eficaz y segura política social reclama esa armonía entre ambos órganos, que ha sido puesta de relieve por Sanz Orrio en sus declaraciones y a la que en otras ocasiones se refirió de forma muy concreta el Ministro Secretario General del Movimiento. Pero tales declaraciones no son una simple exposición de deseos, sino que hay ya una segura constatación real de los beneficios y los frutos que se desprenden de esta colaboración. Entre todos ellos, muy numerosos, posee una superior jerarquía la conquista sustancial de los convenios colectivos.

Ya en su día comentamos el alcance sustantivo que habría de tener la implantación de los convenios colectivos de trabajo. Con ellos se abre un ancho horizonte de posibilidades, cuya beneficiosa repercusión en la economía española se nos ofrece con firmes caracteres. Pero sobre los resultados prácticos de la aplicación de los convenios colectivos, es conveniente dar realce a una importante adjetivación, exployada por el Ministro de Trabajo en las declaraciones que comentamos, y que se insertan en otro lugar del periódico. Nos referimos a su consideración como "instrumento eficazísimo de armonía social". Los convenios colectivos, en efecto, introducen una directa y vaiosa posibilidad de diálogo y favorecen una máxima agilidad en las relaciones entre trabajadores y empresarios.

La consecución de los convenios colectivos, que habrán de gravitar decisivamente sobre el aumento de la producción y consecuentemente sobre el nivel de vida de los españoles, se nos ofrece como una consecuencia natural y espontánea de la colaboración estrecha entre los organismos sindicales y laborales. Colaboración esta que se traducirá en el futuro en toda una suerte de importantes realizaciones, como la anunciada por Sanz Orrio de ir rápidamente a la modernización de la inspección de trabajo, la cual habrá de intensificarse a fin de ponerla a la altura de las necesidades del momento.

Dicen, y yo lo creo, que hoy día pueden leerse en las secciones necrológicas de los periódicos norteamericanos notas como ésta: «En lugar de mandar flores, le rogamos que haga donación de la cantidad que iba a emplear en ellas a alguna Institución, con destino a becas para estudiantes». Parece ser que la idea, en general, nació en Estocolmo hacia 1920. El dinero que se iba a gastar en las coronas mortuorias se empezó a destinar a la construcción de asilos para los ancianos, vivos al fin. La cosa «pegó» y se propagó más o menos rápidamente por el mundo adelante. De los asilos para ancianos, desamparados se pasó a las becas para estudiantes, si no ancianos, sí, al menos, desamparados económicamente, como ellos, por lo común. Al llegar a España, para mí con el principio de este mismo curso académico, el hecho y la noticia han tenido una gran acogida entre los estudiantes, como es natural, y una hoja informativa universitaria ha acusado el impacto con estos titulares: «Becas para los vivos, en lugar de flores para los muertos». «Honrar a los muertos ayudando a los vivos —continúa— es un modo conmemorativo eficaz.»

A mí, el hecho en sí, el hecho de que el dinero que cuestan las flores de los muertos deba ser empleado en becas para los vivos o, lo que es lo mismo, que los vivos deban esperar al entierro de los muertos para disfrutar de las becas que necesitan, me parece tremendo y espeluznante. Aún más: en otro sentido, me parece absolutamente ineficaz. Me explico perfectamente que los estudiantes pidan becas para poder estudiar o seguir estudiando, pero de igual modo me explico que los muertos se levanten y pidan sus coronas de flores. Si he dicho antes que creo en la existencia de aquellas advertencias necrológicas en los periódicos americanos, es porque yo, de esa gente me lo creo todo. No por otra cosa. No soy capaz de imaginarme, en cambio, que nuestros colegas «Ya» o «A B C», pongamos por Empresas de publicidad necrológica importante, inserten dentro de una escuela algo así como esto: «El importe de las flores que debía llevar el féretro del finado ha sido destinado a una beca para Fulano de Tal, estudiante de Ciencias Químicas».

Los muertos se llevan flores a la tumba—los muertos que se las llevan, y perdónese la insistencia—, porque no pueden llevarse otra cosa. Los muertos, todos los muertos habidos en el planeta hasta ahora, han tenido padres, tíos, abuelos, ascendientes; algunos han tenido hijos, nietos, descendientes, y otros, incluso, admiradores o amigos. Incluso los muertos de ciento diez años, muertos por un catarro o por un pisotón en el tranvía, han tenido algo de eso y un recuerdo. Unas flores. Si hay algo que tenga que ver con las conmemoraciones, con las fechas conmemorativas, con los «modos conmemorativos», ese algo son las flores. Siempre. La conmemoración no es más que la memoria, el recuerdo, la despedida o el saludo. Las conmemoraciones son cosas de vivos; pero, sobre todo, las conmemoraciones son cosa de muertos. Los muertos, si algo necesitan, son conmemoraciones. Una conmemoración no es nada eficaz, pero tampoco ineficaz. Por eso me parece que la eficacia o ineficacia—que para el caso no es lo mismo—de un ramo de flores conmemorativo no tiene nada que ver con la eficacia o ineficacia—que para el caso no es lo mismo—de un régimen o

política de protección escolar. Las becas son para los vivos, de acuerdo; pero las flores son, al menos, para los muertos.

Esa es la cuestión de las flores y los muertos. La de las becas y los vivos es otra, y bien distinta. Separadas ambas, y cada una en su lugar, que es como deben estar, resulta que así como los muertos tienen deudos, familiares o amigos, los estudiantes también deben tener—no es una comparación, sino un razonamiento—autoridades académicas, Instituciones, entidades, Gobiernos, que se acuerden de ellos y les ayuden en lo suyo. Si, por ejemplo, aquí es bajísimo el porcentaje y el número de becas, y no estudian todos los hombres que podrían hacerlo—aunque si alguno más de los capacitados, porque, aunque faltarán, tienen fortuna personal—, no creo que la culpa la tengan las coronas de flores de los muertos.

Aun puestos en el más frío y práctico de los terrenos—cosa que, de momento, uno es incapaz de hacer—, no es probable que, entre nosotros, el dinero de esas flores constituyera una aportación apreciable en la solución de ese problema económico—grave, por cierto—que sufren muchos de los estudiantes españoles. Aunque así fuera, que no sería, no sé hasta qué punto compensaría gastarse en huevos fritos los veinte duros sacados de una corona de flores. Yo creo que tendría una desazón, una preocupación, un complejo enorme, si supiera que esas quinientas pesetas de la beca—término medio de las becas españolas para estudiantes—procedían de los ramos de flores que una viejecita, amiga de los animales y aficionada a las aceitunas rellenas, no se había llevado al cementerio. Tal vez sea sentimentalismo. No lo creo.

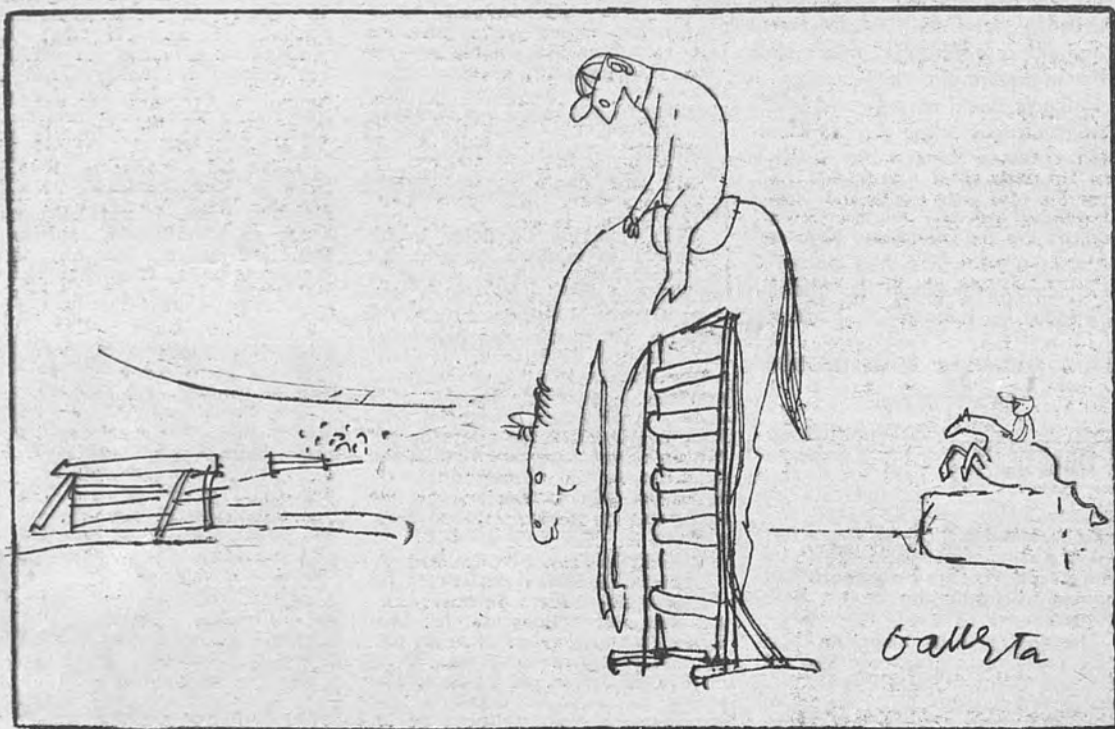
Las becas no tienen nada que ver con las flores, y los vivos tienen muy poco que ver con los muertos. El problema de la falta de becas no roza para nada las comitivas mortuorias, y poco pueden hacer ya las coronas, ni las de flores, por nosotros, por los vivos, por los que quedamos. Los que tienen que dar más becas para que pueda haber mejores—no digo más—estudiantes, mejores técnicos, mejores científicos, mejores, más saseados y más entregados a su tarea, no son los familiares y amigos del difunto, que ahora van desencajados, llorosos, impresionados y fuera de razón camino del cementerio, sino los que de momento están ajenos a esa desgracia íntima y permanecen en sus casas, en sus cafés, en sus despachos, en sus negocios, en sus puestos, perfectamente serenos y fríos.

Ese «slogan», en fin, de «Becas para los vivos, en lugar de flores para los muertos», extendido, al parecer, por todo el mundo, me parece—aparte de toda polémica o consideración más o menos demagógica—una de las más despiadadas, exquisitas, decepcionantes e «ineficaces» maneras de evidenciar la llamada crisis contemporánea. Crisis y también fracaso. Fracaso de muchas iniciativas, de muchos procedimientos, de muchos sistemas. Crisis de algunas cosas del espíritu, de algunas cosas de la hondura sentimental, de algunas condiciones humanas tan ineficaces como hermosas. Crisis, en cierto modo, de muchas de las bellas cosas inútiles.

## CRISIS DE LAS BELLAS COSAS INÚTILES

Por

Daniel SUEIRO



TINTA  
con SIFÓN

## PIROPO A LAS MALETAS

SIEMPRE se estrena algo de corazón camino de los aeródromos, cuando los trenes arrancan en la noche, o al trepar por las escalas de los barcos. Demos las gracias al Señor por ello. Y porque los metódicos funcionarios del Fisco universal no hayan caído todavía en la cuenta. Sería, acaso, demasiado triste — y bastantes tristezas nos hemos ido fabricando — que hubiera que pagar derechos a la Aduana por esas leves alas sin usar que todos los turistas llevan en las maletas. Demasiado cruel que los carabineros, con el ceño fruncido, buscaran en nuestros equipajes el polvillo, las cenizas de gozo que dejan o prometen los caminos. Que tuviéramos que inventar pesadumbres y ocultar alegrías al cruzar las fronteras. Que los recuerdos y las esperanzas acabaran siendo contrabando.

Desde que están aquí los dos mil y pico de poetas, tal vez involuntarios, del Congreso Turístico, quiero darles las gracias. Acaso, todavía más que su visita, tan gentil, a Madrid, deseo agradecerles su profesión de ángeles. Tal vez la humanidad sólo ha nacido para una clase de aventuras: las que fabrican ellos. Hasta el amor, seguramente, forma su primer nido con afeites muy semejantes a las ansias turísticas. Después, no es sólo conocer; también es desear que le conozcan a uno. Casi nunca lo hermoso acaba siendo diario. Seamos, de vez en cuando, torasteros. Y, en fin, probablemente la fórmula ideal para poner un poco de armonía en este mundo, sería comenzar por conocernos algo más. Muy pocas veces he visto disputar a los turistas con los avecindados. Yanquis o rusos, ingleses o egipcios, turcos o sirios, llegan habitualmente a gozar climas de cordialidad conmovedora — tal vez grata a los ojos del buen Dios — cuando se entregan al turismo.

Expresadas las gracias a los asambleístas de la ASTA, me atrevo a darles un consejo amistoso. El año de su próxima reunión exterior, en el 58, deberían alzar sus bravas tiendas en Río de Janeiro. Habrán gozado algunos congresistas, ayer tarde, contemplando los magníficos films de Jean Mazon sobre el Brasil. Son los documentales más hermosos que en mi vida he visto, y lo mismo escuché opinar a mucha gente. Pero, comprenderán cómo será el Brasil, cuando así sale en las fotografías... Los amigos de la ASTA, magos benignos del ansia viajera de nuestros corazones, inventan y fabrican paraísos. En Río de Janeiro podrían descansar. Allí se encontrarían el Paraíso hecho.

Román ESCOHOTADO

# Inglaterra y Norteamérica, en vías de una más íntima cooperación

Macmillan y Eisenhower tienen que revisar sus posiciones frente a la actual postura soviética

## LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — El próximo encuentro Macmillan-Eisenhower puede señalar el inicio de un nuevo capítulo de las relaciones angloamericanas, el principio de una auténtica cooperación. Hasta Bermudas —donde Macmillan se entrevistó con Eisenhower en marzo pasado—, el contraste de intereses americanos e ingleses fue siempre más fuerte que el interés común. Ahora, por primera vez, los intereses comunes parecen ser más poderosos que las rivalidades. Tal es, por cierto, aquí, la impresión de que nos hallamos en vísperas de un nuevo y más afortunado capítulo de la Historia, y que ha cundido el rumor —alimentado por el Foreign Office, que también afirma ignorar todo de una concentración de tropas soviéticas sobre la frontera turca— de un posible encuentro «a tres» con Rusia, encuentro que Mr. Macmillan desearía sugerir al Presidente americano.

No parece, sin embargo —e independientemente del mentis del Foreign Office—, que semejante encuentro «a tres» esté a la vuelta de la esquina. Evidente parece ser, en efecto, que antes de reanudar el diálogo eventual con Rusia, el Occidente deberá encontrar un nuevo denominador político común. Mas lo que parece ser particularmente alentador en estos momentos es la indicación de que dicho denominador común se halla hoy más cerca del alcance de la mano de los estadistas occidentales que nunca.

En gran parte, ello se debe sin duda a Rusia, y en modo muy particular a ese satélite que ya ha dado más de 200 veces la vuelta a la tierra. Hasta ahora, en efecto, una de las ficciones más gruesas sobre las que el Occidente basó su política pasada (y que alimentó sus desdichas en lugar de forjar su unidad) fue la de creer en su absoluta e indiscutible superioridad sobre Rusia. El «sputnik» ha destruido esta ficción. Muchos son los ambientes políticos londinenses que ahora opinan que las demás ficciones sobre las que se ha basado

la política occidental pasada deben quedar destruidos a su vez si se quiere evitar que Moscú siga cosechando un éxito tras otro. Se insiste en estos sectores que el reconocimiento de estas ficciones y su abandono no equivale a capitulación ante Rusia, aun cuando no puede haber duda de que el reajuste necesario no dejará de ser amargo ni de ser interpretado como una especie de «Munich» por más de un sector de opinión.

Veamos algunas de estas ficciones.

### EL PETROLEO

No puede haber duda de que el problema planteado en el Medio Oriente es independiente de la existencia de Rusia y de su intervención en dicho sector, aun cuando evidentemente la actividad soviética ha exacerbado las dificultades occidentales. Amplios sectores políticos londinenses reconocen hoy que es necesario revisar los contratos petrolíferos existentes con los países árabes; darles mayor participación en los beneficios, inspirarse eventualmente en el ejemplo italiano (75 por 100 de los beneficios para Persia, 25 por 100 para Italia). Aseguran también dichos sectores que la doctrina de Eisenhower ha fracasado; que lejos de impedir la infiltración rusa, la ha favorecido, al dar al mundo árabe la impresión de que trataba de dividirlo en lugar de fomentar su unidad. La conclusión es: hay que reconocer y comprender la fuerza del nacionalismo árabe, ayudarla en lugar de obstaculizarla, hacer las concesiones que a ojos árabes son indispensables y legítimas.

### ALEMANIA

La política occidental se ha basado hasta ahora en la ficción de que se podrá obtener la aprobación rusa respecto de una reunificación de Alemania que estipule su inclusión en la N. A. T. O.; es decir, que se podrá imponer a Rusia una especie de capitulación. Esta ficción —aclaran los sectores políticos más arriba aludidos— debe ser desechada. En este aspecto no parece, por cierto, que —a pesar de otro mentis del Foreign Office— Londres apruebe la ruptura de las relaciones entre Bonn y Belgrado, siendo así, en cambio, que existen serias indicaciones de que la Gran Bretaña empieza a considerar que es necesario llegar incluso al extremo —como lo hizo Tito— de reconocer que la línea Oder-Neisse tiene que ser la frontera oriental definitiva alemana. Sólo así se puede forjar una nueva política frente a los Estados satélites rusos y particularmente Polonia, y sólo así se podrá respaldar sinceramente algún día el problema de la reunificación de Alemania.

### CHINA

Es necesario —arguyen los sectores políticos a que me refiero— reconocer que Formosa no es China. De nada sirve —arguyen— cerrar los ojos ante los hechos, confiando en que por sí solos terminarán por desvanecerse, con tal que no se mire.

La conclusión de estos sectores políticos es: el Medio Oriente y el petróleo, Alemania y su reunificación, China y el resurgimiento de Asia; son tres de las ficciones principales sobre las que se ha basado hasta la fecha la política occidental. Mientras no se reconozca la realidad, la política occidental no tendrá más remedio que padecer un revés tras otro,

independientemente del éxito o fracaso de las iniciativas rusas. De nada sirve, pues, tratar de encontrar tan sólo en Washington una fórmula capaz de contrarrestar los efectos de la propaganda soviética y de limitar provisionalmente la infiltración rusa en este o aquel sector del mundo. En los ambientes más arriba mencionados —y cuya opinión se refleja ahora en diarios como el «Times», «Manchester Guardian», «Spectator», «Economist», etc.— se confía en que mister Macmillan asumirá a partir del martes próximo la misión de compartir este criterio al Presidente Eisenhower. Justo será añadir, empero, que nada indica claramente por ahora aquí que ésta sea realmente la intención del primer ministro del Reino Unido, como nada indica tampoco, por cierto, que los Estados Unidos estén dispuestos a llevar a cabo tan drástico como doloroso reajuste de su propia política, aun cuando también empiezan a oírse voces en la otra orilla, semejantes a las que aquí recojo, favorables a una reconsideración de los problemas que el mundo tiene planteados.

Guy BUENO

## Los socialistas belgas denuncian el chantaje soviético en la O. N. U.

DICEN A KRUSTCHEV QUE NO HARAN DE AGENTES DE PROPAGANDA DE LOS SOVIETS

Acusan a Moscú de intervencionismo

BRUSELAS.—El partido socialista belga ha denunciado el «absurdo abuso» soviético a las Naciones Unidas. En su réplica a la carta enviada por Krustchev sobre la situación del Oriente Medio, el partido socialista dice a Krustchev que los órganos competentes de las Naciones Unidas deben examinar y determinar las causas y responsabilidades de la presente situación. La carta de los socialistas belgas rechazaba las alegaciones del dirigente comunista y afirma que «la información de que dispone el partido socialista belga no coincide con el mensaje del Comité Central del partido soviético, el cual guarda silencio sobre las repetidas intervenciones rusas en la misma zona del globo».

La carta de los socialistas belgas sigue en estos términos: «El partido socialista belga no admite ser el agente de propaganda de los soviets o de cualquier otra potencia extranjera dentro de Bélgica». Por tanto, los socialistas belgas denuncian las «partidistas maniobras de propaganda, el chantaje y el recurso del veto» empleadas por Rusia en las Naciones Unidas. (Efe.)

## NOTA INTERNACIONAL

# DEMASIADO SENSACIONALISMO

Las fuerzas egipcias que han desembarcado en Lataquie no llegan a dos mil soldados. ¿Significa esto la guerra?

Siria posee como máximo sesenta mil soldados, una pequeña fuerza aérea y pocos barcos. Tiene fronteras al Norte con Turquía—cuyo Ejército es de 500.000 soldados, de excelente calidad y sólidamente armados—, al Este, con Irak—cuarenta mil soldados—; al Sur, con Jordania—25.000 soldados—; al Oeste, con el Líbano—5.000 combatientes—. Además, al Suroeste posee una frontera de cien kilómetros con Israel, cuya fuerza combatiente en activo es de 250.000 hombres. Y, por si fuera poco, 200 kilómetros de costa en el Mediterráneo la hacen aún más vulnerable. ¿Cómo puede nadie creer que Siria, tradicionalmente abierta a todas las invasiones, piense en lanzarse a un ataque contra cualquiera de sus vecinos, ni siquiera con el refuerzo de los soldados egipcios, que han llegado a través de las posiciones inglesas en el Mediterráneo oriental?

Lo que sí existe, en cambio, es una formidable ofensiva psicológica, con el objetivo de crear un estado de tensión en esta zona, donde verdaderamente hace falta muy poco para desatar la guerra de nervios. ¿A qué obedece esta desorbitación? Suponiendo intenciones bélicas a unos puede ocultarse el verdadero propósito de los otros. En la bolchevización de Siria no creen seriamente los que hablan de ella. Nadie calificaría de comunista a Seud de Arabia, y éste, después de la Conferencia de Damasco en septiembre último, declaró: «Siria no puede constituir un peligro para cualquiera de sus vecinos, toda vez que su política se basa en los acuerdos de la Liga Árabe». A la reunión asistió el primer ministro del Irak, país que pertenece al malhadado Pacto de Bagdad, una de las causas directas de la perturbación intermitente en la zona del Mediterráneo oriental.



Nasser

tal. No se dirá que la aproximación de Bagdad a Damasco, uno de los más fructuosos resultados de esta entrevista, es señal de que existe una Siria comunista. El Parlamento de Beirut ha decidido enmendar la declaración libanoamericana del 16 de marzo, con objeto de facilitar las relaciones libanesas y libanoegipcias, como deseaba Seud. Tampoco el Líbano es satélite, sino todo lo contrario.

Al conocerse la noticia del desembarco egipcio en Lataquie, la Prensa francesa reclamó «una acción rápida norteamericana para detener la agravación de la situación en Siria». Curiosa manera de reaccionar, con gritos de pánico, demasiado parecida a la intervención que se reclamaba contra Nasser cuando la nacionalización del canal de Suez: una intervención rápida y armada. Todavía más curioso si se piensa que Soustelle, el mismo que derribó al Gobierno de Bourguès-Maunoury por hostilidad a la ley-cuadro, que le parecía una concesión al nacionalismo argelino, reclama simultáneamente nada menos que una

alianza con Israel. ¿Alianza contra quién? ¿Con qué objeto? Los egipcios revelaron que por parte de Israel existió el propósito de desencadenar un ataque contra Siria el 27 de septiembre, y que el intento tuvo que ser aplazado porque fue puesto al descubierto por el Irak, alarmado con razón ante las consecuencias de la aventura para todo Oriente Medio. ¿Buscaba Israel repetir la acción en el Sinaí, precisamente ahora hace casi un año? Los bastidores de la política de Oriente Medio son más sombríos de lo que parece. Y es claro que algunos países occidentales tratan de derribar el régimen sirio, como intentaron derribar confesadamente a Nasser.

Los riesgos de este sensacionalismo fueron advertidos por Ibn Seud en su carta a Eisenhower, pidiendo que no debía forzarse la situación con gestos intempestivos de alarma e intentos de aislar a Siria y dividir a los pueblos árabes. Esta política conduce directamente a la irritación de sentimientos nacionales—que el internacionalismo de la diplomacia actual subestima—y facilita la acción soviética. Que es la única que sale ganando con la oleada de sensacionalismos. El mejor ejemplo lo tenemos en el silencio hostil y malhumorado que se guarda en Moscú ante el envío de soldados egipcios a Siria. Este acto de solidaridad árabe no le ha gustado a la U. R. S. S., ante la que se levanta un obstáculo serio. Porque ahora se convencerán algunos de que Nasser—acusado de filocomunismo hasta ayer—aparece como un elemento moderador. Su gesto es la expresión efectiva de la solidaridad árabe frente a la influencia soviética. Una Siria preocupada ante el peligro de una agresión israelita—y he aquí el verdadero riesgo en esta zona—podría ceder demasiado a una interesada oferta soviética.

J. L. GOMEZ TELLO

## El subsecretario de Defensa de Guatemala acusado de complicidad, en el asesinato de Castillo Armas

GUATEMALA.—La Fiscalía General del Estado de Guatemala ha solicitado del Ejército la detención de dos coroneles acusados de complicidad en el asesinato del Presidente Carlos Castillo Armas, el pasado 26 de julio. Los jefes militares acusados son los coroneles don José Magdaleño Ortega y don Manuel Castellanos, los cuales en el momento del asesinato ocupaban los cargos de primer y segundo jefes, respectivamente, del personal del Palacio Presidencial. Ortega es actualmente subsecretario de Defensa Nacional, mientras que Castellanos continúa en el mismo puesto dentro del Palacio. La solicitud de detención ha sido enviada al Tribunal militar, y se basa en los testimonios recogidos de otros oficiales y jefes militares que han declarado en torno a esta cuestión. (Efe.)



**PEREZ FERNANDEZ**  
JOYAS DE GUSTO — BRILLANTES  
CALIDAD — PULSERAS DE PEDIDA  
ZARAGOZA. 3 - HORTALEZA, 3

# LA O. N. U. DISCUTIRA LAS ACUSACIONES SIRIAS CONTRA TURQUIA

El acuerdo fué adoptado por sesenta y seis votos a favor y ninguno en contra

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—La Asamblea General de las Naciones Unidas ha decidido por 66 votos contra ninguno y una abstención incluir en su orden del día las acusaciones sirias contra Turquía. Se abstuvo Liberia.

Después de ser aprobada la inclusión de las acusaciones sirias contra Turquía en el orden del día, el presidente, sir Leslie Munro, levantó la sesión con el orden de "convocar una sesión de la Asamblea para tratar de este asunto en fecha conveniente de la próxima semana". (Efe.)

El delegado sirio quiere que se discuta a principios de semana

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Al ser levantada la sesión de la Asamblea General, el delegado sirio, Farid Zeineddine, se dirigió inmediatamente a la oficina de sir Leslie Munro. Manifestó a los periodistas que había estado pidiendo la palabra para solicitar un debate más urgente sobre las acusaciones formuladas por su país, cuando Munro levantó la sesión. «Si Munro no convoca una reunión para primeros de la semana próxima —dijo—, cargará con las consecuencias» (Efe.)

Turquía conforme con que se discuta la cuestión

ANKARA.—Turquía no tiene nada en contra de que se discutan las acusaciones de conflicto fronterizo sirio-turco, pero no ha decidido aún su postura ante el nombramiento de una Comisión de investigación, ha sido anunciado oficialmente aquí.

«No tenemos nada en contra de la discusión en la Asamblea General —manifestó el portavoz—. Esto revelará la verdad de la situación.» (Efe.)

Rusia acusa a Estados Unidos de provocar un ataque turco a Siria

LONDRES.—Rusia ha acusado a los Estados Unidos de haber intentado provocar un ataque turco contra Siria, al enviar al subsecretario de Estado, Loy Henderson, al Oriente Medio el mes pasado. Esta acusación ha sido difundida por la agencia soviética de noticias Tass.

El comunicado de la Tass añade que la reciente afirmación estadounidense de asegurar su apoyo a Turquía, es una «manera clara de impulsar a Turquía a cometer la agresión». (Efe.)

Han comenzado urgentes conversaciones anglo-americanas sobre Oriente Medio

WASHINGTON.—Los Estados Unidos e Inglaterra han comenzado conversaciones urgentes acerca de la situación en Oriente Medio y la posibilidad de estrechar la cooperación científica entre los dos países.

Estas conversaciones son las preliminares de la conferencia que, en la semana próxima, celebrarán el Presidente Eisenhower y el primer ministro Macmillan.

El secretario británico del Exterior, Selwyn Lloyd, llegó al departamento de Estado a las tres de la tarde (hora española) para celebrar una entrevista con altos funcionarios de este departamento. (Efe.)

## Francia continúa sin Gobierno

(Continuación de la pág. 7.)

guieron a la segunda guerra mundial. Agregó que su Gobierno continuará sin descanso la guerra en Argelia, pero que se podría encontrar una solución mediante una descentralización en gran escala de la Administración.

El discurso de Pinay duró cuarenta y cinco minutos, y fué recibido fríamente por los diputados, de los cuales sólo le aplaudieron unos 150, entre los que figuraban los de su propio grupo, radicales derechistas, así como los poujadistas y unos pocos republicanos populares.

La Asamblea acordó inmediatamente después aplazar la sesión hasta las tres de la tarde (hora española) para permitir que los diversos grupos políticos pudieran deliberar sobre esta cuestión. (Efe.)

Coty actuará rápidamente para hacer frente a la indignación popular

PARIS.—Poco después de su derrota en la Asamblea Nacional el independiente Antoine Pinay se trasladó al palacio del Eliseo para informar al Presidente, Coty de su fracaso.

Funcionarios franceses han manifestado que el jefe de Gobierno encargado no era Pinay, sino Bourges Mounoury, por lo que éste permanecerá en el poder hasta que no se haga cargo de él, oficialmente, un nuevo primer ministro.

Después de una conversación de treinta minutos con el Presidente, Pinay manifestó a los periodistas que Coty convocará hoy al socialista Guy Mollet, al radical Henry Queuille y a Robert Schuman, del M. R. P.

Entre tanto, los observadores dicen que el actual es el movimiento más fuertemente antiparlamentario en Francia desde la caída de la III República ante el avance alemán. La indignación popular aumenta por momentos después de conocer la derrota de Pinay. El Presidente Coty ha decidido actuar rápidamente con el fin de hacer frente a esa indignación que pide a gritos el establecimiento de un régimen fuerte. (Efe.)

# SEIS MILLONES DE TRABAJADORES ARABES DEFENDERIAN A SIRIA

LOS SINDICATOS ARABES ANUNCIAN QUE MOVILIZARAN A SUS AFILIADOS SI ESTALLA EL CONFLICTO

EL CAIRO.—La Federación Internacional de Sindicatos Arabes anunció ayer en un mensaje dirigido al Presidente Eisenhower, que dicha Organización está dispuesta a "movilizar" a sus seis millones de miembros en defensa de Siria, en el caso de que estalle una guerra en el Oriente Medio, y que cuenta con medios para alterar gravemente las comunicaciones y el abastecimiento de petróleo.

En el mismo mensaje se solicita del Presidente norteamericano que interceda para impedir tal conflicto bélico.

El telegrama, que está firmado por el secretario general de la Federación, Fathy Kamel, dice: "No se olvide que muchas de las vías de comunicaciones y de abastecimiento de petróleo, están en nuestras manos, y todas nuestras fuerzas se movilizarían en defensa de Siria". (Efe.)

Rusia advierte que utilizaría sus tropas para defender a Siria

ESTOCOLMO.—Rusia ha advertido que utilizaría sus Fuerzas Armadas para defender a Siria, si este país se convierte en «la víctima de una agresión», según dice Radio Moscú, que divulgó un comentario de la agencia oficial soviética Tass sobre la crisis del Oriente Medio. Después de acusar, como es norma comunista, a los Estados Unidos de provocar a Turquía para que ataque a Siria, el comunicado de la citada agencia añade que «nadie debe dudar que, en caso de un ataque a Siria, la Unión Soviética, guiada por los principios y fines de la Carta de las Naciones Unidas y en interés de su propia seguridad, tomará todas las medidas necesarias, con el fin de facilitar ayuda a las víctimas de la agresión».

Este comunicado ha sido considerado por los observadores como el aviso más directo al Occidente de que Rusia está dispuesta a llegar al límite en el Oriente Medio, si las hostilidades se inician en aquella zona. (Efe.)

Una escuadrilla de la VI flota americana en aguas griegas

ATENAS.—Ha fondeado en la ensenada de Falero, el antiguo puerto de Atenas, una escuadrilla de la sexta flota de los Estados Unidos, integrada por el crucero «Albany», en el que ondea la enseña del contraalmirante Melson, dos contratorpederos, dos submarinos y varios buques auxiliares, entre ellos el astillero flotante «Amphion».

El «Albany» saludó con 24 cañonazos los colores helénicos, y la salva fué devuelta por la artillería de la Escuela Naval griega. Poco después cumplieron al contraalmirante norteamericano, a bordo de su buque, el prefecto marítimo y el comandante del puerto del Pireo, a quienes fué devuelta la visita por el jefe de Estado Mayor de la flota.

Otra escuadrilla de la sexta flota realizará en breve una visita de diez días al puerto de Patras, en el golfo de Lepanto; manda esa flota el almirante Brown, cuyo buque insignia es el crucero «Salem».

En fin, el portaaviones «Franklin Roosevelt», buque insignia del almirante Dewerfeld, comandante de la escuadrilla de portaaviones de la repetida sexta flota norteamericana, acaba de fondear en Rodas. (Efe.)

Lester Pearson pide que la Policía de la O. N. U. sea utilizada en Oriente Medio

OTTAWA.—El ex ministro de Asuntos Exteriores del Canadá, Lester Pearson, a quien acaba de ser otorgado el Premio Nobel de la Paz, ha pedido al Gobierno que dé a su Delegación en las Naciones Unidas instrucciones en el sentido de suscitar en la Organización Mundial la posibilidad de que sea utilizada la fuerza internacional de Policía de la O. N. U. a lo largo de la frontera sirio-turca.

La cuestión, dijo Pearson en la

Cámara de los Comunes, debe considerarse como de toda urgencia, pues la situación turcosiria parece tirante y peligrosa.

El jefe interino del Gobierno, Howard Green —Diefenbaker se encuentra en los Estados Uni-

dos— respondió que el Gabinete estudiará la propuesta de Lester Pearson, y se mostró conforme con el ex ministro de Asuntos Exteriores en cuanto a lo peligroso de la situación en el Oriente Medio. (Efe.)

Turquía no espera un ataque soviético

ESTAMBUL.—Turquía no espera un ataque soviético, pero está procediendo con toda clase de precauciones en la actual crisis relacionada con Siria, se declara en una fuente bien informada de esta capital.

«No puede tomarse en serio el rumor sobre un posible ataque en estos momentos—se precisa en la citada fuente informativa—porque, como ha dicho muy bien mister Dulles, el secretario de Estado norteamericano, sería un acto ilógico y de locura, que podría desencadenar una guerra mundial. Si circulan rumores sobre un posible ataque ruso contra Turquía, deben considerarse como una nueva demostración de la energía que emplea Rusia en sus esfuerzos para establecer el comunismo internacional en el Oriente Medio. Sin embargo, es preciso tener prudencia siempre, y nosotros estamos actuando con gran precaución, tras una atenta observación de los acontecimientos.» (Efe.)

Turquía acusa a Siria de falta de buena fe

ANKARA.—Turquía ha acusado a Siria de falta de buena fe, a la vez que ha negado la violación de la frontera siria, se revela hoy aquí con el anuncio de la entrega, el jueves, de una nota turca en Damasco, que afirma que las medidas de seguridad del tipo de las maniobras y los movimientos militares en territorio nacional son asunto puramente interno, en el que no es permisible interferencia ajena. La nota niega que hayan volado aviones turcos sobre territorio sirio, así como que las fuerzas armadas turcas hayan abierto fuego contra el territorio o la población de Siria. (Efe.)

Malik confía en una solución satisfactoria

WASHINGTON.—El ministro de Asuntos Exteriores del Líbano, Charles Malik, ha declarado que confía en que la crisis de Siria pueda resolverse «en forma satisfactoria».

Malik hizo esta declaración después de celebrar una entrevista, de noventa minutos de duración, con el secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles.

El político libanés afirmó que está convencido de que la crisis se resolverá pacíficamente.

## Posible sucesor de Chan Kai Chek

TAIPEH.—El Kuomintang, partido dirigente de la China nacionalista, ha creado el cargo de director general adjunto o segundo jefe del partido, con miras a evitar una lucha por el Poder en caso de fallecimiento o retirada de Chan Kai Chek de los asuntos públicos. El nuevo cargo será cubierto por el Congreso del Kuomintang en su actual sesión, que termina el día 23.

Chan Kai Chek dirige el partido desde la muerte de Sun Yat Sen, hace treinta y dos años. En el mes actual cumple setenta de edad. (Efe.)

## El litigio francoespañol sobre el lago Lanós en los Pirineos

EL TRIBUNAL DE ARBITRAJE HA COMENZADO SUS TRABAJOS

GINEBRA.—Un Tribunal de Arbitraje ha iniciado los primeros trabajos para resolver el litigio francoespañol sobre la utilización de las aguas del lago Lanós, en los Pirineos. En virtud de la Convención Hispanofrancesa de 1929, ambos países han designado sus respectivos árbitros, que serán, por parte española, el profesor Fernand de Visscher, de la Universidad de Lovaina, y Antonio Luna, de la Universidad de Madrid. Francia ha designado al señor Bolla, antiguo presidente del Tribunal Federal Suizo, y al profesor Reuter, de la Universidad de París.

El Tribunal estará presidido por el juez nombrado por el Rey de Suecia, embajador Stuer-Petren. (Efe.)

## Plaza de Toros de Toledo

Mañana domingo, a las 4.15 de la tarde

MONUMENTAL CORRIDA BENEFICA

6 hermosos toros de D. Ignacio Sánchez y Sánchez, de Salamanca, para

Pablo Lozano Marcos de Celis y Gregorio Sánchez

Venta de localidades, en «LA PANOLETA», Jardines, 26 GRAN SERVICIO DE AUTOBUSES DE LA EMPRESA

INSTALACIONES FRIGORIFICAS Y DE ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

REFRACSA

REFRIGERACION Y ACONDICIONAMIENTO, S. A.

Consejo de Ciento, 471-475  
Teléfono 25-83-64  
BARCELONA



INCUBADORAS Y MATERIAL para AVICULTURA

# EL MUNDO LIBRE RESPONDE AL DESAFIO DE RUSIA

Está en marcha el plan de fusión de todas sus posibilidades científicas y técnicas

EISENHOWER E ISABEL II LO ANUNCIARON ASI EN LA COMIDA DE GALA EL JUEVES EN WASHINGTON

## NUEVA YORK

(Crónica radio-telegráfica de nuestro corresponsal.) — Quizá resulte memorable a través de la Historia el brindis con que el jueves por la noche Eisenhower ofreció su cena de gala en la Casa Blanca a la Reina Isabel de Inglaterra y a su esposo, el príncipe Felipe; brindis que, apartándose de las amables vaguedades protocolarias de estos casos, constituyó un mensaje urgente de alta política internacional: «Nuestros científicos, nuestros técnicos, nuestros laboratorios, nuestras industrias y nuestras fábricas deben trabajar juntos por medio de la N. A. T. O., que tiene que ser algo más que una alianza militar, ya que el mundo libre se ve amenazado por una lucha de ideologías, y juntos disponemos de mayores recursos que nuestro potencial enemigo», vino a decir el Presidente Eisenhower.

La Reina de Inglaterra contestó en el mismo abierto y cooperador tono, porque el protocolo, igual que los tiempos, ha cambiado. Los tiempos son críticos, y así, el protocolo se desentiende de almidones, aunque, según su Constitución, la Monarquía británica reina, pero no gobierna.

Anoche se gobernó para los Estados Unidos y para Inglaterra desde el comedor de la Casa Blanca de Washington: el plan de fusión de todas las posibilidades científicas y técnicas del mundo libre en materia de armamentos estratosféricos está ya en marcha para responder al desafío y a los inquietantes progresos militares de Rusia, plan que en la próxima semana, por lo que se refiere a Estados Unidos e Inglaterra, quedará concretado durante las conferencias entre el Presidente Eisenhower y el jefe del Gobierno inglés, Macmillan, conferencias que comenzarán el miércoles.

En el programa de estas entrevistas figura y se tratará también a fondo la cuestión de Oriente Medio. Anoche por el cielo de Washington, mientras se celebraba esa comida de gala, debió cruzar varias veces el espacio la luna artificial roja, el gran coco de estos días; pero hoy, melancólicamente, Moscú ha debido comprender que su luna, lejos de asustar a los norteamericanos y a los ingleses, que ya históricamente se han visto en otras circunstancias mucho peores, esa luna roja sirvió sólo para abrir un período positivo de luna de miel en la desvitaminizada aunque tradicional amistad angloyanqui.

Políticamente, para los intereses británicos el viaje de la Reina Isabel a los Estados Unidos fue un acierto; popularmente entre los norteamericanos ese viaje constituye un triunfo. «Es Reina sin olvidarse de ser mujer», dice la gente. Ciertamente; la Soberana inglesa se presentó aquí muy bonita, muy amable, muy elegante... y muy delgada; y ha sabido siempre ser muy señora, pero muy natural. Todos esos «muys», y que la gente subraya de seguro, según los norteamericanos, se los merece.

No. No está el mundo libre por ahora dispuesto a rendirse a los chantajes de Moscú, aunque allí

alumbra, transitoriamente en luna llena, su luna artificial.

A los norteamericanos les encantó de su Presidente que esta vez, desde el marco suntuoso de una cena de gala en el palacio de la Casa Blanca, diese a Rusia tan definitivo sofión. Indudablemente el comedor de la Casa Blanca en la noche del jueves era un programa anticomunista, una estampa de un cuento de hadas... burguesas: un resplandor de luces iluminando espejos, vajillas de oro, flores, descotes enojados de damas, fraques, uniformes, decoraciones, y la unión de los ali-

mentos más sustanciosos con los vinos más exquisitos. Desde luego, el ejemplo brillante de un mundo que precisamente quiere destruir el comunismo; pero un mundo que, al margen de estas legítimas suntuosidades de Estado, merece vivir, porque frente a los terrores comunistas y sus miserias y esclavitud, garantiza en la calle y a la gente de la calle paz, abundancia y toda la justicia social que permite el bien común.

Francisco LUCIENTES

## Felicitación a España por su designación para una vicepresidencia de la O. N. U.

CANJE DE NOTAS ENTRE ESPAÑA E ITALIA SOBRE DERECHOS DE AUTOR

NUEVA YORK.—El Diario de Nueva York publica un editorial titulado «Felicitaciones, Lequerica», en el que dice, entre otras cosas: «La elección del dinámico embajador español José Félix de Lequerica a una vicepresidencia de la Asamblea General de las Naciones Unidas es un tributo a España».

Por su gran popularidad, su atrayente personalidad y su indiscutible habilidad diplomática, José Félix de Lequerica logró el respaldo de casi todas las naciones de este lado del «telón de acero». Su opositor, el embajador de Bulgaria, recibió solamente los nueve votos de los países del bloque soviético, mientras el delegado italiano recibía un solo voto.

Completamente aparte de la política internacional y las consideraciones ideológicas, este sí es un tributo a España, en la persona de su embajador. (Efe.)

### Cien obreros españoles en la Embajada en Roma

ROMA.—En los salones del palacio Borghese, sede de la Embajada de España en el Quirinal, el embajador, señor conde de Navasqués, ofreció ayer al mediodía un vino de honor a un centenar de obreros españoles pertenecientes a la obra denominada «Centros Obreros», fundada en Madrid por doña Dolores Rodríguez en 1900.

Esta peregrinación fue recibida en el día de antaño por Su Santidad el Papa, quien tuvo palabras de afecto para los obreros españoles y frases de aliento para la labor que realizan las damas protectoras de la obra. Durante la audiencia, los dirigentes del grupo conversaron con Pío XII sobre el proceso de beatificación de la fundadora. En el transcurso de la recepción celebrada en la Embajada, el obrero madrileño señor Moreno pronunció un elocuente discurso, agradeciendo su deferencia al embajador, señor conde de Navasqués. Diversos miembros de la peregrinación cantaron jotas y bailaron sevillanas, concluyendo el acto con vivas a España y al Caudillo. (Efe.)

### Canje hispanoitaliano de notas sobre derechos de autor

ROMA.—El vicepresidente del Gobierno italiano y ministro de Asuntos Exteriores, señor Pella, ha recibido en el palacio Chigi al embajador de España, conde de Navasqués, procediendo ambos a la firma y canje de notas relativas a los derechos de autor

sobre las obras literarias, artísticas y científicas. En virtud de este acuerdo, las obras españolas gozarán del régimen de duración de la protección fijada por las normas vigentes en Italia, y las obras italianas disfrutará en España de una protección de igual duración. (Efe.)

### Pella se congratula de la asignación a España de una Vicepresidencia en la O. N. U.

ROMA.—En el discurso pronunciado durante el debate sobre política exterior italiana, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Pella, aludió a las relaciones con España. Refiriéndose a la intensificación de las relaciones de Italia con los países del Benelux y el Canadá, dijo: «Lo mismo puede decirse por lo que respecta a nuestra amiga España, con la que nos unen vínculos tradicionales y constantes, felicitándonos por ello de su elección para la vicepresidencia de la O. N. U.»

## El mundo libre es superior científicamente al comunista

PESE A ESTA SUPERIORIDAD, NOS ENCONTRAMOS DIVIDIDOS POR CUESTIONES LOCALES, AFIRMA EISENHOWER

WASHINGTON.—El Presidente Eisenhower ha declarado la pasada noche que los avances científicos en el mundo libre son tan superiores a los logrados por las naciones comunistas, que «es ridículo compararlos».

El Presidente hizo esta manifestación durante una cena de gala ofrecida en la Casa Blanca en honor de la Reina Isabel II de Inglaterra, que llegó ayer a esta ciudad para permanecer cuatro días en ella en visita oficial.

Agregó Eisenhower que pese a esta superioridad del mundo libre, éste se encuentra excesivamente dividido por cuestiones locales. «Contamos con los medios —dijo—, sólo nos falta reunirlos». Nuestros científicos deben trabajar íntimamente. La N. A. T. O. no debe ser considerada como un mero tratado militar, sino como el medio de agrupar nuestras posibilidades, recursos, industrias y factorías.

## Parece que Bonn no romperá sus relaciones comerciales con Belgrado

LA REPUBLICA FEDERAL TIENE CONCEDIDO A YUGOSLAVIA UN CREDITO DE 240 MILLONES DE MARCOS

## BONN

(De nuestro corresponsal.) — Aquí, en Alemania, la tensión grioturca está manteniéndose en un discreto segundo plano. Naturalmente, se da por sentado que Turquía, aliada de la República Federal por el Tratado del Atlántico Norte, no tiene la menor intención de atacar a Siria. Y, de otra parte, se cree también que ésta se tentará la ropa antes de pasar de las palabras a los hechos. Ni siquiera los periódicos más tendidos de sensacionalismo se atreven a darle a la situación del Oriente Medio la gravedad y peligrosidad que, al parecer, le están dando sus colegas norteamericanos.

Lo que de verdad preocupa hoy en Alemania es el futuro de sus relaciones con Yugoslavia después del gesto de Tito de reconocer al Gobierno de Pankow. Desde que se hizo pública la decisión del dictador yugoslavo, puede decirse que el ministerio de Asuntos Exteriores de Bonn no ha tenido un momento de reposo. Conversaciones de Von Brentano con el canciller Adenauer, consultas de Von Brentano con los Embajadores de las tres potencias occidentales: Norteamérica, Francia e Inglaterra; coloquios, en fin, entre el ministro de Asuntos Exteriores y los parlamentarios de mayor relieve. Pero, a pesar de todo este movimiento, esta es la hora en que no sabemos la decisión que tomará el Gobierno federal.

La tesis de Von Brentano, compartida, al menos, por la mitad de los diputados democristianos, se inclina por una ruptura inmediata de las relaciones diplomáticas con Yugoslavia. Por el contrario, el canciller, y con él el resto de los diputados de su partido, no parece partidario de una medida drástica inmediata. La tesis de Von Brentano se basa en la previsión de que si ahora se le tolerara a Yugoslavia el establecimiento de relaciones diplomáticas con la Alemania comunista, quedaría la puerta abierta para los veinticinco o treinta países africanos y asiáticos que quieren hacer lo mismo y que no lo han hecho todavía por temor a las represalias de la República Federal. No cabe la menor duda de que un reconocimiento universal de la existencia legal de dos Estados alemanes restaría fuerza y eficacia a la política de reunificación sostenida desde el primer día por el Gobierno federal.

Ayer se reunió el canciller con los representantes de los cuatro grupos políticos del nuevo Parlamento para tratar de esta cuestión. En la reunión parece ser que se decidió, por mayoría de votos, la ruptura con Yugoslavia. Sin embargo, Adenauer aplazó su decisión definitiva hasta hoy, al final del último consejo del actual Ministerio. Así que, aunque esta mañana se daba un por se

gura la ruptura, ni los periódicos ni las emisoras de radio han podido dar la noticia en firme por carecer de la confirmación oficial de Adenauer. No sabemos, por lo tanto, si la República Federal romperá o no sus relaciones diplomáticas con Tito. Esta misma tarde el jefe de la oposición, Ollenhauz, le ha enviado una carta al canciller rogándole que aplase toda decisión por unos días; al menos hasta que esté constituido el nuevo Gobierno.

Tengo la impresión de que Alemania romperá con Yugoslavia, pero sólo diplomáticamente. En el plano comercial, las cosas quedarán como están. Así habrá quedado a salvo el prestigio... y lo otro. Hoy por hoy, la República Federal es el segundo país proveedor de Yugoslavia. Las exportaciones alemanas suponían el 12 por 100 del total de las importaciones de aquel país. De otra parte, Alemania tiene concedido a Yugoslavia un crédito de 240 millones de marcos, a reintegrar en noventa y nueve años —bien largo me lo jáis—, no en dinero, sino en adquisiciones de productos manufacturados alemanes. La República Federal, por supuesto, no tiene ningún interés en alterar estas relaciones económicas y comerciales con el país balcánico, como tampoco creo que lo tenga Tito. Y ya que las relaciones entre los pueblos están hechas de sutilezas, resulta que una retirada de embajadores —o, lo que es lo mismo, una ruptura puramente diplomática— no influye ni poco ni mucho. En la mayor parte de los casos, en la marcha de las relaciones comerciales. De este modo, como digo más arriba, se salva el prestigio nacional y se conserva lo demás.

Esta, a mi entender, será la solución que probablemente le dé al problema el Gobierno alemán. Algo así como una solución intermedia.

Alberto CRESPO

### Adenauer, inflexible en la ruptura diplomática

BONN.—Aunque la Comisión especial del Parlamento, reunida a las once de la mañana para estudiar la decisión del Gobierno federal de romper sus relaciones diplomáticas con Yugoslavia—en vista del reconocimiento del Gobierno de Pankow por Belgrado—, no ha prestado su aprobación al propósito, se afirma que el canciller Adenauer seguirá adelante con él, ya que las relaciones exteriores de la República Federal son de responsabilidad del Poder ejecutivo y no del legislativo. Pero se cree ahora que el anuncio de la ruptura no se hará hasta el lunes, pues el Gobierno alemán quiere explicar su postura en un extenso documento y enviar éste a Belgrado junto con el de notifi-

(Efe.)

FURGONETA

HISPANO

PARA 200 KG. DE CARGA Y DOS PASAJEROS

ENTREGA INMEDIATA

Finanzauto, S. A.

VELAZQUEZ, 42 • MADRID • ATOCHA, 62

7 PRECIOS DE SUSCRIPCION

... 25 pesetas

Año ... 50 "

# INSOSTENIBLE SITUACION ECONOMICA Y POLITICA EN ARGENTINA

Los Sindicatos pidieron a Aramburu la dimisión de los ministros de Trabajo, Hacienda y Comercio

## BUENOS AIRES

(De nuestro corresponsal.) — Si me pidieran que describiese la situación argentina en dos palabras, lo haría con estas dos: expectación y preocupación. Desde el Gobierno hasta el último ciudadano están preocupados en este país por el punto a que han llegado las cosas, y existe una verdadera expectación por el desarrollo de los acontecimientos.

Voy a intentar contarles la situación de la manera más sencilla. El origen de todo es económico, pero se mezcla peligrosamente con lo político. Desde la pasada huelga general de veinticuatro horas la atmósfera se había ido enrareciendo. El éxito del paro demostró que los obreros han llegado a dominar, por medio de los Sindicatos, el control de la vida del trabajo por encima de la voluntad gubernamental. Todos los esfuerzos del Gobierno, con el empleo de tropas, marines y Policía, no sirvieron para evitar una jornada en la que en la Argentina no se produjo un gramo de nada, y las comunicaciones apenas si funcionaron de un modo simbólico, con unas cuantas unidades.

En esta situación, durante varios días lucharon las dos corrientes de opinión que claramente se advierten en el Gobierno, a las que se llama popularmente la «línea blanda» y la «línea dura» o «gorilas». La línea dura entiende que la actitud violenta de los Sindicatos está inspirada por un designio político. Concretamente: que la acción social se dirige desde Caracas—por Perón—, y ante esa actitud el Poder Público debe imponerse. La línea blanda, personificada en el Presidente Aramburu, entiende que cualquiera que sea el origen y la intención del movimiento obrero, caben el diálogo y el encauzamiento de la cuestión, sin claudicar en las facultades del Poder Público, pero procurando que se apacigüen las cosas por el diálogo.

En este forcejeo de las alturas decidió, finalmente, el general Aramburu celebrar una conferencia con los obreros. Los delegados de los Sindicatos libres habían solicitado esa entrevista, después de la que Aramburu tuvo anteriormente con los delegados de los Sindicatos gubernamentales. Los gubernamentales son 32, los libres 62. La concesión del Presidente fue para que acudieran juntos los dos sectores sindicalistas, con diez representantes de cada parte. Los libres protestaron porque los gubernamentales habían sido recibidos solos, pero finalmente accedieron, diciendo que con ello querían demostrar que estaban dispuestos a todo para encontrar la solución y la tranquilidad pública.

Estas reuniones fueron dos. En la primera, que duró cuatro horas, hablaron obreros de las dos partes, alternativamente. Y lo sensacional de esta conferencia, fue que los gubernamentales, que cuando estuvieron solos con el Presidente hablaron como amigos y con una cordialidad casi diplomática, al verse junto a sus compañeros libres, como si temieran que éstos ganasen la partida, estuvieron tan enérgicos y exigentes como ellos.

## Peticiones obreras

Los dos sectores coincidieron en que tienen que concederse aumentos de salarios inmediatamente; en que ha de levantarse el estado de sitio; en que se debe poner en libertad a los detenidos; en que debe suprimirse el decreto contra las huelgas; en que se acceda a la solución del viejo pleito de Teléfonos y Telégrafos, de acuerdo con las peticiones de los funcionarios. Estos y otros puntos los plantearon al Gobierno como necesidades inmediatas, sin las cuales será imposible contener a las masas. Y lo hicieron en un tono tan vehemente, que aunque el texto apareciese mermado, oastó con lo que se hizo público para que la población advirtiese claramente la gravedad que había tenido aquella reunión. Al cabo de cuatro horas el Presidente anunció que al día siguiente les contestaría el Gobierno.

En esta segunda reunión, los ministros de Comercio y de Hacienda hicieron largas exposiciones para que los delegados sindicales conocieran la versión oficial de la situación de las finanzas, y tras el cuadro de crisis y depresión que hicieron los dos ministros, habló el general Aramburu, para decir que el Gobierno examinará con la mejor buena voluntad todas las peticiones y buscará soluciones, pero señalando que el aumento masivo de salarios que se pedía era imposible. Parecía terminada así la reunión, y entonces, el secretario general del Sindicato de Empleados de Comercio, March, advirtiendo la situación que se le iba a crear si volvía al Sindicato en tales condiciones, solicitó del Presidente permiso para hablar. Para que ustedes comprendan la trascendencia de lo que sucedió a partir de ese momento debo decirles previamente quién es el secretario March. Es un viejo militante sindical que estuvo alejado de toda función durante los pasados diez años. Furioso antiperonista, es hoy el dirigente sindical que dialoga con los miembros del Gobierno con esa cordialidad y convivencia con que lo hacen los amigos. Ante el asombro del Presidente, que tantas veces ha dialogado cordialmente con March, el secretario de los dependientes señaló su disconformidad con el resultado de la conferencia, y, solicitando y obteniendo la adhesión de los representantes de los Sindicatos libres, en nombre de todos los Sindicatos argentinos, le pidió al Presidente la dimisión de los ministros de Trabajo, Hacienda y Comercio para que buscara a otros tres que tuvieran otra mentalidad para interpretar el problema. Y esto lo hizo en presencia de los tres interesados. El Presidente, de un modo tajante, dió por terminado el acto.

## Perón fué un vidente

Pero aunque todavía apenas empiezan a conocerse los entretelones de las reuniones celebradas en la Casa Rosada, se sabe ya que causaron una gran impresión las largas intervenciones de los delegados obreros y los diálogos de controversia de éstos con los ministros. Los delegados, que han sido en la época de Perón agregados obreros en las Embajadas de muchos países y tienen una gran preparación económica y social, rebatieron brillantemente los argumentos oficiales y emplearon una dialéctica viva y apoyada en cifras y hechos. Estas reuniones han confirmado el pronóstico que hizo Perón después del bombardeo del 16 de junio de 1955, cuando presintió que el movimiento revolucionario en marcha podría derribarle, como sucedió tres meses después. Reunió entonces a los dirigentes de todos los Sindicatos en un acto que, transmitido por radio, oímos todos, y dijo que aunque él cayera, en el futuro el que gobernase, fuera quien fuese, tendría que hacerlo de acuerdo con la organización sindical o no podría mantenerse en el Poder, porque aquella había llegado a una madurez que la hacía ya indestructible.

Félix CENTENO

# OLIVEIRA SALAZAR ES UNICO, NECESARIO Y DEFINITIVO PARA PORTUGAL

TRAS LA OPOSICION—DIVIDIDA Y SECTARIA—SE ACOGEN MUCHOS COMUNISTAS, MASONES Y LIBERALES AMBICIOSOS

El pueblo lusitano se dispone a reiterar en los próximos comicios su adhesión a la Unión Nacional

## LISBOA

(Crónica de nuestro corresponsal.) — Portugal atraviesa el mes político de mayor actividad, más inquieto y plétórico de los cinco últimos años. La campaña electoral, de que surgirá la futura Cámara de diputados, se encuentra en plena efervescencia. Y pasemos, lector temido, a hablar en serio. Periodo electoral, gripe de Portugal. Pero, al menos en apariencia, para turistas, qué virulencia, amigos... Mitines cotidianos, vespertinas declaraciones de los bigotudos ancianos y fervorosos amigos de la democracia portuguesa a estilo antiguo, periódicos enteros dedicados a la campaña electoral. Y el pueblo que escucha, lee, sonríe. Y vota a Salazar.

La oposición al régimen, que no se sabe si es mema esféricamente, es decir, tonta, se le mire por donde se le mire, saltó al campo de batalla, inerte, chorreando energías acumuladas en cinco años de silencio. Siempre en los periodos electorales portugueses sucede lo mismo: la oposición habla, desbarra mejor, durante los cuarenta días que dura la campaña electoral, y, luego, acabado el periodo, pasa a elemento dormiente. Algo que se parece mucho con el gusano de la seda. Sólo que en más durmiente, visto el asunto desde el ángulo de la zoología política. Parece como si el Dios de las naciones pusiera a la oposición a desplegar sus actividades en Portugal para que así se demuestre hasta qué punto Salazar es único, necesario, definitivo. Salazar, véase el asunto por donde se quiera, es el político más inteligente que hasta hoy nació de madre portuguesa.

Y la campaña electoral, increíblemente realizada con aquel estilo castelano con que se clama al Dios del Sinai, dirigida por las izquierdas portuguesas, sirve ante todo y para la mirada impávida de cualquier observador extranjero, minimamente agudizado por un sentido de la justicia y la pausa de la ponderación; sirve, repito, para subrayar que el estadista Oliveira Salazar es insustituible en la historia de su pueblo. Y Portugal llorará amargamente el día que tenga la trágica desgracia de perderle. Todo portugués bien nacido, con sentido de la responsabilidad nacional, verdaderamente preocupado por los destinos de su país, reza por las noches una oración suplicando a Dios que haga ese día todo lo lejano posible.

Por eso, el pueblo, el buen pueblo portugués, cortés como pocos, bondadoso y caritativo, laborioso y temeroso de Dios—véase a Miguel de Unamuno, sobre cuyo libro «Por tierras de Portugal y España» se pronunciaron no hace mucho injustas palabras—al estupefacto Zé Ninguém, el Juan Nadie de aquí, le tiene sin cuidado cuanto digan, y dicen mucho, los bigotudos capostotes de la oposición.

La oposición actual, la que aca-

«Cuanto más demos el espíritu del Mundo Mejor tanto más crearemos el espíritu de unión mundial. El problema misionero es un problema de unión mundial.» (P. Lombardi.) 20 de octubre, DOMUND POR UN MUNDO MEJOR!

ba de entrar políticamente en línea durante la actual campaña electoral, es la más débil en nuestra opinión, de cuantas vimos en trece años, trece nada menos, de corresponsalía lisboeta. De entrada ya se muestra trifásica, con tres jerarcas, mayores de setenta años, al frente, opuestos entre sí y, además, irreductibles enemigos. Se llaman ellos Antonio Sergio, ministro de Instrucción con la nefasta República, maestro y socialista íntimo de Inglaterra, de sus diplomáticos y de sus teorías laboristas que, aplicadas a Portugal, resultaron antaño explosivas. Hoy son pólvora, pero mojada. El segundo, almirante Cabeçadas—por buen nombre—, hizo la revolución del 28 de mayo, el 18 de julio portugués, y sólo en 1939 se acordó de oponerse al régimen de Salazar, pues sus ambiciones y vanidades parece que no habían sido satisfechas. El tercer personaje antisalazarista, Cunha Leal, es un político estilo principios de siglo, muy ducho en la lucha de las Cortes, retórico de postín y cacicón de aquella vitola que en España se caracterizó, en tiempos

felizmente idos, por el pucherazo. Los tres personajes se detestan y actúan cada uno de espaldas al otro.

## COMUNISTAS, MASONES Y... DEMAS RALEA

Y luego, tras de ellos, el tumulto. Tantos partidos de oposición como candidatos a diputados. Y candidaturas de oposición por muchas ciudades, cual Bragam, cuna del salazarismo, y Oporto. Comunistas que gritan vivas al Rey buscando aprovechar futuras situaciones confusas y propicias; masones con amplias y suculentas cuentas bancarias, que apoyan la oposición al régimen para poder satisfacer un día, que no parece cercano, esas vanidades y ambiciones de su vida.

Por vez primera, que uno sepa, se ha reconocido en el órgano gubernamental «Diário da Manhã», la existencia activa de la masonería en Portugal. Así se ha escrito en dicho «Diário da Manhã» del día 9 de los corrientes, página tercera, que existía en Portugal la Gran Logia Lusitana Unida. Interesante. Pero esto no basta para que la oposición gane las elecciones. Ni siquiera para que ponga en jaque al régimen.

Y mientras tanto, sobre este paisaje político en adon menor, lo que interesa resaltar es que nunca gozó tan absoluto prestigio en todas las clases sociales de su pueblo un político portugués cual hoy disfruta, se ve en lo que hablan, escriben y dicen la totalidad de sus enemigos, Oliveira Salazar.

Los enemigos de Oliveira Salazar, dentro del paisaje político portugués, le respetan y admiran tanto, sino más, que los salazaristas. Es inaudito. Pero cierto.

Pero de Salazar no hablan. Todo su ataque es al salazarismo y a los salazaristas. Salazar ha dicho, con palabras que son toda una bandera izada en el mástil más alto y señero de Portugal, bandera que no hay quien arrie: «Debo a la Providencia el supremo don de ser pobre.»

Y la oposición, jeroz en tantos aspectos, respeta esa bandera. Quizá se diga que no puede con ella, que no puede derribarla. No lo creemos así. Respetan a Salazar. Por lo demás, he aquí alguna muestra de lo que, no ya la oposición, sino los «independientes», publican en los periódicos. Recojo del «Diário Ilustrado» lo siguiente, con vistas a que el lector forme su composición de lugar, a través del manifiesto de la candidatura independiente de Oporto: «Las esperanzas de los candidatos independientes de Oporto son que la lenta asfíxia a que fueron sujetos los portugueses en los últimos tiempos no hayan completado su funesta obra.»

Y añade: «En el marco político portugués, el Gobierno y el partido único se confunden. Los candidatos de la Unión Nacional son, por lo tanto, candidatos del Gobierno. Razón por la cual no puede contarse con la neutralidad de éste ante todos los actos electorales que el mismo Gobierno va a presidir.»

Estos son los independientes. Por su manifiesto podrá el lector juzgar las músicas que hoy escuchan en el concierto electoral portugués.

Adolfo LIZON

## Concierto de música sacra en honor de Su Santidad el Papa

INTERVINIERON LAS CAPILLAS DE LAS CATEDRALES DE MUNSTER Y COLONIA

ROMA. — Por iniciativa de la Asociación de Santa Cecilia para los países de lengua alemana, que tuvo por objeto el de propagar la música sagrada católica, se celebró en el Auditorium del Palacio Pio, en Roma, un gran concierto de música sagrada en honor del Padre Santo. Se hallaban presentes los cardenales Pizzardo, Aloisi Masella, Piazza y Constantini, y los embajadores de Austria y Alemania cerca de la Santa Sede, los auxiliares de Colonia y Trento, el abad mitrado de los benedictinos y otras personalidades eclesiásticas y seglares. Antes del concierto, el cardenal Pizzardo, protector de la Asociación, pronunció un discurso, en el que puso de relieve los constantes cuidados del Padre Santo en favor de la música sagrada y en particular el interés demostrado por ella por el Pontífice Pio XII, felizmente reinante, a quien se debe la reciente Música Sacra Disciplina.

El concierto estuvo a cargo de las capillas musicales de las catedrales de Munster y Colonia, y de la parroquia de Bolzano. El Congreso ha sido elebrado con ocasión de la peregrinación a Italia de los 600 miembros de la Asociación de Santa Cecilia de los países de lengua alemana. (Efe.)

## Audiencia pontificia a Damas Catequísticas españolas

CASTELGANDOLFO.—Su Santidad Pío XII ha recibido a un grupo de miembros del Instituto Español de Damas Catequistas, acompañadas por varios alumnos obreros de sus clases.

Su Santidad les dirigió unas palabras, en las que puso de relieve que los trabajadores eran los hijos predilectos de la Iglesia. (Efe.)

# Los convenios colectivos, instrumento de armonía social

## Ingentes realizaciones del mutualismo laboral

CONFERENCIA EN BARCELONA DEL SUBDIRECTOR DE MUTUALIDADES

BARCELONA. — El subdirector general de Mutualidades Laborales, don Luis Abad Fernández, pronunció ayer una conferencia, formando parte de las tareas de la IV Asamblea de Delegados de Trabajo. Señaló las grandes dificultades con que España ha tenido que luchar mientras creaba el mutualismo laboral, y cuya caracterización fué la impaciencia, impuesta por un afán de creación y por todos los imperativos nacionales, lo que no debe olvidarse al enjuiciar la obra mutualista, cuyas realizaciones son realmente ingentes, habiendo rebasado los cálculos más esperanzadores. Como exponente del desarrollo mutualista, cita los datos relativos al aumento de la cifra de pensiones, de 485 millones de pesetas en 1952, a 1.357 millones en 1956. En subsidios se pasó, de 116 millones en 1952, a 193 millones en 1956, lo que, a la vez, demuestra el distinto crecimiento de los pagos por pensiones.

Estudia la repercusión de la cotización en la renta nacional, y evidencia que ésta existe, pero que es de signo beneficiario en todos los aspectos por el ahorro que el cumplimiento de las obligaciones mutualistas determinan de forma fija y forzosa, que es muy superior al que se lograría de forma voluntaria, por muchos que fuesen los estímulos con que se intentase incrementar. El pago de prestaciones determina una reversion al mercado de consumo, que, en 1956, ascendió a 1.600 millones, contribuyendo así a una más eficaz redistribución de la renta a favor de las clases más necesitadas. La suma no invertida en prestaciones ni otros gastos constituye las reservas, cuyo destino a obras de tanta trascendencia como las Universidades Laborales y otras realizaciones del Mutualismo tienen también un destino a inversiones de interés general, que no solamente aumentan de forma considerable la renta nacional, sino que disminuyen los problemas del paro y contribuyen a la creación de riqueza y prosperidad en el país.

## Inauguración de un internado de la Sección Femenina en Barcelona

EL ACTO FUE PRESIDIDO POR LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO

BARCELONA. — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha presidido en el Instituto de Cultura para la Mujer, de F. E. T. y de las J. O. N. S., la solemne bendición e inauguración del nuevo internado, con capacidad para cien alumnas.

Asistieron la Delegada Nacional de la Sección Femenina, camarada Pilar Primo de Rivera; el Subsecretario de la Gobernación, señor Rodríguez de Miguel; Gobernador Civil, señor Acedo; Gobernador Militar, general Muñoz Valcárcel, y otras autoridades.

En el Hogar Residencia "El Bruch"

BARCELONA. — Su Excelencia doña Carmen Polo de Franco presidió en la mañana de ayer el acto inaugural del Hogar-Residencia "El Bruch", para estudiantes de la Obra de Auxilio Social. (Otra.)

Serán un estímulo para el aumento de producción que revierta en la elevación del nivel de vida

## IMPORTANTES DECLARACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO EN BARCELONA

BARCELONA. — El periódico "Solidaridad Nacional" publica en primera página, a dos columnas, una interesantes declaraciones del Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, hechas a un redactor de dicho periódico, en el curso de una entrevista que aquél le solicitó y que el periodista inicia preguntando:

—Impregnado del más hondo sentido sindical su discurso de la toma de posesión, ¿podría indicarme el señor Ministro la traducción en hechos y en disposiciones de aquel sentido en su labor ministerial hasta el momento?

—Hay que destacar —comenzó diciendo el titular del Departamento de Trabajo— el proyecto de ley de convenios colectivos sindicales, cuya importancia para la vida sindical ha quedado expuesta en diversas ocasiones con toda elocuencia, tanto por el Ministro Secretario General del Movimiento como por las más destacadas jerarquías de la Organización. Era una vieja aspiración expresada solemnemente en diversas ocasiones durante mi largo mandato al frente de la misma, que ahora ha encontrado acogida. Debo citar, a continuación, las medidas que encomiendan a la citada Organización la aplicación al campo de los seguros sociales; unas, ya promulgadas, y otras, en plan de próxima aparición, que constituirán una muy sentida aspiración en los medios rurales, cuya puesta en marcha fué continuamente solicitada por las Hermandades de Labradores sin desperdiciar Congreso ni Asamblea. Por último, se ha implantado un régimen de colaboración entre los organismos laborales y los sindicales, que está dando mucho fruto. Además, recientemente se ha enviado a las Cortes otro proyecto de ley vigorizando la conciliación sindical en los puestos laborales y dando a los acuerdos fuerza ejecutiva. Se hallan también en estudio medidas de gran trascendencia concediendo a Sindicatos, con arreglo a unas estructuras y formas definidas, facultades auxiliares en la obra de inspección de trabajo, que ha de modernizarse e intensificarse para ponerla a la altura de las necesidades del momento.

—O sea, que la ecuación entre las palabras de entonces y los hechos sucesivos es perfecta, ¿no?

—Yo creo que si Obsérvese que la mayor parte de las medidas que está adoptando el Ministerio procede de peticiones sindicales, como se hace constar en su texto. Creo que en el breve plazo transcurrido entre el discurso aludido y el momento actual no se ha podido correr más. Se trata de inyectar facultades y estímulos con método, sin dejarnos arrastrar demasiado por nuestro amor a la Organización, que no creo ponga nadie en tela de juicio.

—Sería interesante que el señor Ministro orientase a los interesados en ello acerca de las directrices a que haya de ser sometida la coexistencia de Enlaces y Jurados en una misma Empresa.

—No me parece que harán falta profusas normas para delimitar funciones bien distintas. Los Jurados de Empresa tienen su reglamento, sobre cuya reforma, por cierto, hay una demanda sindical. Los Enlaces son elementos típicos y exclusivos de la Organización, sin perjuicio de que se establezca en su día la posible colaboración en el campo juris-

diccional del Ministerio. También se está considerando la posición respectiva de los Enlaces y los Jurados en cuanto a relación de unos y otros.

—En orden a los convenios colectivos, ¿qué alcance y trascendencia entiende el señor Ministro que puede concedérseles?

—Habida cuenta de lo que ya he manifestado al contestar la primera pregunta acerca de estos convenios, cabe añadir que pueden ser un instrumento eficazísimo de armonía social y un estímulo para el aumento de producción que revierta en la elevación del nivel de vida de los trabajadores españoles, mediante una justa distribución de beneficios obtenidos, merced a su más adecuada producción.

—¿Hasta qué extremo han de llegar las atribuciones sindicales en este punto concreto de los convenios colectivos?

—Para contestar de un modo concreto a esta pregunta, habría de realizarse un estudio analítico del proyecto de ley actualmente en las Cortes, lo que no considero prudente. Pero si puede decir que, desde el título hasta la fecha, es la organización sindical la figura señera de la disposición y que, por lo tanto, el éxito o el fracaso de tan importantísima reforma social en las manos de ella se encuentra.

—¿Entiende el señor Ministro que con ello queda completamente servido el punto de vista sindical de tales convenios?

—Creo que sí, aparte de que las jerarquías sindicales están colaborando asiduamente con el Ministerio de Trabajo, a lo largo de toda la tramitación del proyecto, al objeto de que sea lo más adecuado posible para el fin que persiguió.

—Dentro del campo de la seguridad social, ¿cuáles son las primeras realizaciones que se espera llevar a la práctica?

—Se han adoptado ya, y se siguen proyectando, retroques de tipo práctico tendientes a mejorar los servicios de los distintos seguros sociales, haciéndolos más eficaces y baratos. Se ha dictado un decreto reformando la constitución interna del Instituto Nacional de Previsión, cuyo alcance e importancia no es del caso tratar en esta ocasión. Dicho Organismo estudia actualmente un plan nacional de Seguridad Social que aspira a completar las instituciones actualmente existentes, para llenar el cuadro de los que la teoría y las prácticas sociales de los países más avanzados señalarán como indispensables.

—¿Cuál es, si puede anticiparse, la orientación de este plan?

—La de salvar duplicidades y ordenar el conjunto de dicha seguridad social, en cuanto a sus fines, a la extensión de la población asegurada a los métodos de financiación y a la administración, que reúna, a la par, las condiciones de sencilla, austera e impregnada de calor humano.

—Ambicioso proyecto...

En efecto, ambicioso. Por ello ha de ser meditado muy cuidadosamente, auscultando y contrastando las opiniones de todos cuantos pueden decir algo importante en orden a su contenido.

Termina el Ministro haciendo constar su admiración por todo el elemento humano que interviene en la vida laboral barcelonesa y rogando a empresarios y trabajadores que tengan fe y constancia.

## DOMUND POR UN MUNDO MEJOR

EL Domingo Mundial de la Propagación de la Fe nos tiene ya acostumbrados a un nuevo mensaje de cristiandad cuando llega cada otoño. La voz de la catolicidad, que nos convoca anualmente en torno a la magna y esencial obra de la Propagación de la Fe, pone de relieve, al amparo de cada Domund, los aspectos más palpitantes y actuales del universalismo cristiano. Así, con sabia pedagogía y fina intuición propagandística, los organizadores del Domund nos adoctrinan durante el mes de octubre dándonos, por medio del cartel mural, del programa radiofónico, de la octavilla, del artículo, del reportaje, de la conferencia o de la homilía un excelente curso de catolicidad.

Este año, el Día de las Misiones se titula «Domund por un mundo mejor». El fino olfato del Domund español no podía dejar de percibir el aliento y las posibilidades que encierra el movimiento por un mundo mejor, iniciado personalmente por Pío XII y promovido y anunciado en todo el mundo por ese gran heraldo de esta hora cristiana que se llama el padre Lombardi. El Domund, jornada de la unidad y de la universalidad, coincide con aspectos esenciales del mundo mejor. Porque, efectivamente, «la meta a que tendemos —decía el P. Lombardi en una conferencia dada en Madrid— es una sociedad universal de los hombres, donde los hombres deben considerarse verdaderamente como hijos de Dios y, por consiguiente, hermanos entre sí».

Pocas obras pueden prestar más eficaz y luminoso servicio a este movimiento que la obra de las Misiones, entendida en toda su profundidad teológica y en toda su anchura universal. No hay que concebir a la Obra de la Propagación de la Fe como una sociedad exportadora de la salvación. Nosotros no somos unos «almacenistas de la fe» —valga la expresión—, que por un espíritu generoso distribuimos este don a los hombres y a los pueblos que de él carecen. La Iglesia se realiza a sí misma, nace en ellos y crece en nosotros propagándose, difundiendo, realizando, en una palabra, la catolicidad. En este clima y con esta exigencia, toda concepción individualista de la vida cristiana, todos los exclusivismos de la salvación personal deben quedar asfixiados. El Domund sirve a los misioneros, pero simultáneamente da a los fieles la conciencia de la universalidad que es la auténtica dimensión social de la vida cristiana. Este servicio de catolicidad es primario y esencial para la construcción de un mundo mejor. Erraría lastimosamente quien pensara que la progre-

siva transformación de las conciencias hacia la meta señalada por el Papa debería considerar la conciencia de universalidad y el espíritu misionero como un objetivo último al que había que llegar después de haber cubierto otras etapas anteriores fundamentales. El padre Lombardi ha dicho terminantemente: «Las Misiones son el primer paso hacia un mundo mejor... El movimiento hacia un mundo mejor considera el trabajo de las Misiones como el primer paso fundamental que se debe dar y hasta que no desarrollemos una actividad misionera muchísimo más intensa que la que desarrollamos hoy, no estamos en el mundo mejor».

Creemos que por parte de las gentes acecha hoy al «mundo mejor» un doble peligro: la euforia y el fetichismo. El movimiento por un mundo mejor, con un mensaje de dos mil años, ofrece, sin embargo, una forma de seductora novedad. Y no hay que olvidar que todas las cosas que comienzan nacen en el surco de la ilusión. Una ilusión pasajera, un fugaz optimismo cimentado no en la fe, sino en la novedad, pueden hacer mucho daño a este movimiento. El otro riesgo es bien patente. El movimiento que dirige el P. Lombardi es eso: un movimiento, un grito de alerta, una sacudida de las conciencias dormidas, un reanqueamiento actual, vivo, insistivo de las perennes exigencias del Evangelio. Pero no es una panacea universal, no es una fórmula rápida para cicatrizar heridas, para transformar mentalidades, para sanar al hombre, para transformar el mundo. Pensamos que a la era de Jesús, que se anuncia, no ha de ser un luminoso y plácido tabor, donde al fin se abracen ya todas las almas, jubilosas y tranquilas. Creemos que la Iglesia en la tierra será siempre militante; que el pecado, la podredumbre y el egoísmo no desaparecerán de nosotros con fulgurantes antibióticos apostólicos. Creemos —como decía Pascal— que «la Iglesia estará en agonía hasta el fin de los tiempos». Este aspecto militante y dinámico, duro y heroico de la Iglesia, tiene su más viva expresión en la empresa misionera. En esos hombres impacientes y audaces que ignoran los confines, en esas cristiandades nuevas que florecen milagrosamente en los secanos. En ese sudor, en esa sangre y en esas lágrimas de la Iglesia misionera.

El Domund quiere servir al movimiento por un mundo mejor ofreciéndole la ascética de la unidad, que exige el universalismo cristiano y proporcionándole al mismo tiempo el militante realismo de la viva obra de las Misiones.



ESTABLECIMIENTOS

Sucursal G Goya, 38 T. 362797

Carmen, 13 T. 311303

"El Hogar del Aficionado"

# Numerosas familias valencianas arruinadas por las inundaciones

Aún quedan doscientas personas aisladas junto a la playa y más de seiscientas en la montaña

## NUESTRO CORRESPONSAL EN VALENCIA RECORRE EN HELICOPTERO LAS ZONAS AFECTADAS POR LAS RIADAS

(Continuación de la pág. 7.)

están contentos y vienen a saludarnos a nuestra llegada. Hay algunos enfermos de escasa gravedad. Esperan que muy pronto podrán establecer contacto con la capital, pues varios muchachos se han arriesgado ya hoy a llegar hasta allí en «jeep». Volvemos a elevarnos. Tres minutos más y nos encontramos en La Punta, muy cerca de la iglesia. Doscientas personas, abundando los niños procedentes de distintas barriadas de la población, están albergadas en las escuelas y en la iglesia. Varias veces al día reciben alimentos y medicinas como ahora, en que se les deja carne, alubias y otros comestibles, así como un buen paquete de aspirina. El helicóptero es el gran consuelo de estos sufridos vecinos de La Punta.

Esta mañana han circulado ya coches por la carretera de El Saler; pero la comunicación de este poblado no es fácil. Todo el camino tiene agua y barro en abundancia tal, que le hace intrasitable. No se puede decir cuándo estará limpio para poderse comunicar con Valencia.

Hasta ahora, han sido relativamente pocos los enfermos. A los primeros síntomas, se les evacúa a la capital. En el mismo aparato que nosotros llevamos fueron transportados cuatro, entre ellos un niño con fiebre alta que lo lleva su padre. Todos fueron solícitamente atendidos en la base aérea, donde ya estaban esperando las ambulancias para trasladarlos.

### EN MARINES

Sobre el helicóptero nos elevamos en La Punta y nos dirigimos a Marines, donde, al parecer, giran todas las miradas angustiosamente hacia nosotros, puesto que se halla incomunicada por carretera. Son las dos de la tarde, y contemplamos la zona de la huerta y la de secano, donde no se han producido daños de importancia. Sin embargo, a lo lejos divisamos Manises y La Presa, y vemos cómo las brigadas trabajan enodadamente para acabar con el barro que aún queda por los alrededores. Más adelante los algarrobos y los olivos nos hacen presumir que estamos cerca de nuestro objetivo. Cuatro montañas con espesos pinares vienen ahora hacia nosotros. Aquí nace el barranco de Caraxep. Estamos llegando a Marines. A corta distancia vemos un pueblecito enclavado en la ladera de una montaña. Es Marines. El helicóptero, merced a la gran pericia de su piloto, puede aterrizar en una pequeña era, junto a su caseta destruida. Descendemos del aparato, y a unos 500 metros está Marines. Ya vienen las autoridades con fuerzas militares a nuestro encuentro. En todas las caras vemos el reflejo de la tragedia. El pueblo ha sucumbido por la avalancha de una montaña. En efecto, sobre él se han abatido montones y montones de piedras, algunas de las cuales pesan más de cuatro toneladas.

El lector se dará cuenta de la envergadura de la catástrofe. Tres calles completamente bajo grandes peñascos y arcilla. Aquí todo es desolación y ruinas. Informa el Alcalde que inmediatamente después de producirse el siniestro mandó un peatón a las poblaciones vecinas. Acudieron en seguida en auxilio de Marines ciento ochenta hombres de Gátova, con su Alcalde al frente, y de Olocau, unos noventa, asimismo con sus autoridades, que prestaron toda clase de ayudas. Como es de suponer, la población ha quedado sin luz y sin agua. El fluido eléctrico ha comenzado a funcionar estando nos-

otros en la población. Los escasos aparatos de radio que han quedado a salvo se pusieron en marcha para oír las noticias dadas por Radio Nacional, puesto que Marines está completamente aislado, sin saber otras noticias que las que han ido proporcionando los visitantes aéreos.

La presencia de los helicópteros ha infundido ánimo a los habitantes de Marines. Sus autoridades nos informan de la gran familia que fueron todos los vecinos del pueblo ante esta terrible tragedia. Nos dicen que Marines es un pueblo escasísimo de medios económicos, de tal forma que sus moradores viven gracias a que se desplazan a otros municipios para trabajar como jornaleros y regresan al pueblo a finales de semana. Sus productos agrícolas más característicos, y podemos decir que únicos, son el olivo y la algarroba; pero desde hace varios años no produce casi nada. Tiene unas veintisiete hectáreas de tierras de producción. Marines, pues, subsiste donde está porque sus hijos tienen gran empeño en que no desaparezca. Un dato elocuente nos lo da el hecho de que en 1930 tenía 1.300 habitantes y en 1957 el censo es de 676.

Nos dice el Alcalde que todos los hombres y mujeres, de dieciséis a sesenta años, fueron movilizados para prestar ayuda a sus vecinos; pero en realidad no fue necesaria la llamada de la autoridad, puesto que todos se hermanaron inmediatamente de ocurrir el siniestro. Han pedido periódicos. Para ellos la Prensa es materia de primera necesidad. No saben nada de lo que ha ocurrido en Valencia porque están incomunicados. Quieren saber la tragedia de sus hermanos y les hemos prometido que hoy tendrán periódicos.

### Construcción de viviendas para trabajadores

VALENCIA. — En la Casa Sindical se ha celebrado una reunión de los Jefes de los Sindicatos, presididos por el Delegado Provincial de Sindicatos y por el de Trabajo, para estudiar el problema social laboral de Valencia. Se puede anticipar que el Gobierno está dispuesto a que el subsidio que concede sea del 50 por 100 del salario. Se cree que la mitad del presupuesto de la Comisaría del Paro será destinado a Valencia, y hay proyectado un ambicioso plan de construcción de viviendas para trabajadores. Terminada la reunión, el Delegado de Trabajo marchó a Barcelona para entrevistarse con el Ministro del Ramo. (Cifra.)

### Alocución del Capitán General

VALENCIA. — El Capitán General de la segunda región militar, don José Ríos Capapé, pronunció anoche, a través de las emisoras locales una vibrante alocución, dirigida a los valencianos, a los que felicitó por el espíritu patriótico que está demostrando la población en estos momentos difíciles para Valencia, y al afirmar que España entera se ha asociado de todo corazón a este dolor, expresó la seguridad de que las autoridades no descansan ni descansarán un solo instante hasta que quede normalizada la vida valenciana. (Mencheta.)

### El jefe del Estado Mayor del Ejército, en Valencia

VALENCIA. — Ha llegado el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general don Carlos Asensio Cabanillas. (Cifra.)

### Tres cadáveres más

VALENCIA. — Ayer aparecieron

tres cadáveres más. Uno, el del subdirector de la fábrica de abonos «Cros», don José Antonio de la Vega; el de una mujer de unos cuarenta a cuarenta y cinco años; y en los alrededores del depósito de la Campsa, el de un hombre, en una fundición de la calle del Arzobispo Fabián y Fuero. Con esto, el total de muertos en Valencia, capital y provincia, se eleva a sesenta y ocho. (Cifra.)

## MILLARES DE ESTABLECIMIENTOS AFECTADOS

A 12.626 asciende el número de establecimientos afectados por la catástrofe, según datos facilitados por la Cámara de Comercio.

Los industriales son los siguientes: industria textil, 155; tocado, vestido y calzado, 115; metalúrgica y transformación, 669; madera, 412; industrias químicas, 128; productos grasos y lejía, 57; cerámica y construcción, vidrio y cristal, 126; artículos alimenticios, conservas, harinas y frío artificial, 460; papel, Artes Gráficas y encuadernación, 196; producción y transformación de energía eléctrica, 39; caucho, corcho, linóleo y tabaco, 34. En total, 2.391.

Pequeñas industrias, talleres artesanos y oficios varios, 1.815. Establecimientos dedicados a servicios diversos, como Banca, transportes, guardamuebles, etc., 2.150; establecimientos mercantiles, artículos y productos alimenticios, 2.400; tejido y vestido, 800; joyería, bisutería y quincalla, 120; droguería, perfumería y artículos de limpieza, 408; ferretería, maquinaria industrial y agrícola y material eléctrico, 148; mobiliario y antigüedades, 208; curtidos, guarnicionería y artículos de viaje, 25; máquinas de calcular y escribir, 168; vehículos de todas clases, 76; laboratorios, 216; carbonos y leña, 200; varios, 224; almacenistas en general, 408; hostelería, restaurantes, bares y balnearios, 840; editoriales, 4; establecimientos de enseñanza, 25.

### La Lonja, afectada por las inundaciones

VALENCIA. — La Lonja uno de los monumentos históricos más notables de la capital, tiene inundados los sótanos y están afectados sus cimientos, y se han abierto, además, dos grietas en el famoso salón Dorado. Otra casa histórica de Valencia, la llamada de Las Rocas, donde se guardan las famosas carrozas que desfilan en la procesión del Corpus, ha sido afectada por la riada. El agua entró hasta una altura de tres metros. En el palacio de Parcent ha tenido que ser evacuada una ala que estaba en ruinas. Al mismo tiempo se están recuperando las estatuas y bustos que se encuentran esparcidos entre el fango por todo Valencia. (Cifra.)

### Millares de familias arruinadas

VALENCIA. — Se van restableciendo, en la medida de lo posible, los servicios más esenciales de la ciudad, aunque, dada la magnitud de la catástrofe, será esto cuestión de bastante tiempo. Funcionan ya los servicios de Correos y Telégrafos y ha llegado Prensa de Madrid. Han comenzado a funcionar también los servicios de teléfonos del Grao y se confía que pueda llegarse pronto a la normalidad, en este aspecto. El agua llega también a bastantes casas e incluso a otras de mediana altura.

Continúan los trabajos de descombro de las calles, así como la

## Doscientas casas destruidas por las inundaciones en la comarca de Segorbe

### GRAN NUMERO DE HUERTOS HAN SIDO ARRASADOS POR LAS RIADAS

CASTELLON. — El temporal de lluvias ha cesado y empiezan a conocerse datos de los enormes daños producidos por los aguaceros, que rebasaron libremente los barrancos y los ríos. La zona más afectada en esta provincia ha sido la del Sur, hacia Onda, y particularmente la comarca de Segorbe, pueblos todos ellos regados

más o menos directamente por las aguas de los ríos Miñares y Palancia.

Las visitas del Gobernador Civil en sus desplazamientos y de la Guardia Civil para tomar información de las zonas siniestradas se hacen en «jeeps», único medio capaz para transitar a través de caminos destruidos, carreteras cortadas o agrietadas, puentes hundidos, y barro y piedras en abundancia por todas partes. Se cuentan por millares los postes de conducción de energía eléctrica destruidos. Para la reparación de estos desperfectos, aunque sea provisional, hará falta que transcurran por lo menos dos meses. Las casas hundidas son más de doscientas en las citadas zonas y otras tantas las que sufrieron graves daños, aunque la mayoría de ellas eran viejas y no pocas estaban deshabitadas, por el éxodo de las gentes campesinas hacia la ciudad. En las márgenes del río Vallibona han desaparecido unos doscientos cincuenta huertos y han sido arrasados la mayoría de los terrenos que estaban preparados para la siembra de cereales. Las fuentes de aguas medicinales han dejado de correr, particularmente las de Montán y Montanejos. También se han roto muchas conducciones de agua potable.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha estado en Valencia, en donde se entrevistó con el Capitán General de la tercera región para solicitar de dicha autoridad el material necesario para la reparación, aunque sea provisional, de los puentes que quedaron destruidos en la provincia. Ha conseguido, de momento, el material suficiente para acometer la reparación provisional de los puentes de Ribesalbes y Cirat. También visitó la primera autoridad de Castellón al general Cirat, delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Júcar, y al ingeniero director de la misma Confederación, para interesar ayuda en la resolución de los problemas creados por la riada y el temporal en la provincia de Castellón.

Por último, estuvo en el Gobierno Civil de Valencia, para reiterar, una vez más, los ofrecimientos de ayuda a la población valenciana, mediante la aportación de alimentos, combustible y agua.

### El Gobernador visita las zonas afectadas

CASTELLON DE LA PLANA. — El Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, José Antonio Serrano Montalbán, acompañado del Presidente de la Diputación y del de la Cámara Sindical Agraria, ha visitado, utilizando «jeeps», las poblaciones de Segorbe, Gátova, Teresa, Sort de Ferrer y Soneja, correspondientes a la zona más afectada por la tormenta de lluvias, comprobando los cuantiosos daños sufridos y apreciando el gran esfuerzo y alto espíritu de sacrificio de los moradores de la comarca, que realizan imprevistos trabajos para rehacer las fincas afectadas por las aguas devastadoras. El balneario Fuentes de Baños, de Montanejos, ha sido arrastrado por el río Palancia, y también el puente de San José, por el que discurría la conducción de agua potable, de la que carece ahora la población. En la rica vega de Viver han quedado arrasadas doscientas hanegadas del mejor de los terrenos de cultivo hortícola, desapareciendo, además, quinientos árboles, entre nogales y frutales. (Cifra.)

# ENVIO DE LA SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO A VALENCIA

Pasa de los doce millones la suscripción abierta en la Capitanía General de la capital levantina

*De todas las provincias españolas y de diversos países extranjeros se anuncia el envío de socorros y ayuda a los damnificados*

Desde todos los puntos de España se siguen recibiendo noticias que revelan el sentimiento de solidaridad existente hacia los damnificados por la catástrofe de Valencia, traducido en un anhelo de ayuda que poco a poco irá encauzándose.

La Secretaría General del Movimiento ha anunciado el envío a Valencia de ropas por valor de un millón de pesetas, para ser distribuidas entre los damnificados.

El Frente de Juventudes valenciano ha iniciado una colecta de ropas entre la población, con destino al distrito marítimo, siendo altamente ejemplar y generosa la reacción del vecindario.

Los funcionarios sindicales de Albacete y su provincia, así como las jerarquías de la Organización, han hecho entrega del importe de un día de sus haberes al Gobierno Civil con destino a la suscripción abierta para Valencia.

## Doce millones en Capitanía General de Valencia

La suscripción abierta en la Capitanía General de Valencia pasa ya de los doce millones de pesetas, y en el Ayuntamiento, más de medio millón.

El Real Avilés ha dispuesto que en el próximo encuentro de su equipo contra la Cultural Leonesa las entradas vayan recargadas con un suplemento de dos pesetas, que aborran incluso los socios.

Hoy se espera en Valencia un avión especial de las fuerzas aéreas norteamericanas con un cargamento de ropas colectadas entre las familias de los aviadores estadounidenses residentes en España.

### Festival pro damnificados

El Círculo de Bellas Artes de Madrid y la empresa del teatro Madrid organizan para fecha próxima un festival benéfico para el que se cuenta con la colaboración de figuras de la tauromaquia, artistas y literatos de la máxima popularidad.

### Gesto de la C. B. Films

La empresa cinematográfica C. B. Films y la United Artists han acordado destinar la recaudación de una de las sesiones de la película «Arienne» en las diez capitales más importantes de España.

### OTRAS APORTACIONES

De todas las provincias continúan recibiendo donativos en Valencia. En Auxilio Social ha quedado establecido un depósito, que está totalmente lleno, pues son numerosos los envíos de mantas, víveres, etc., de todos los pueblos de España. La Cruz Roja ha enviado un hospital de urgencia con cien camas, en cinco tiendas, que pueden instalarse en cualquier punto, y cuatro coches ambulancias, con una capacidad para otras veinte camas. El Instituto Llorente, de Madrid, ha remitido un camión con medicinas. Son asimismo innumerables las ofertas de donativos que se reciben en el Gobierno Civil, y la suscripción abierta ayer alcanzaba por la noche más de siete millones de pesetas. Continúan afluyendo los donativos en cantidades importantes. También son muy numerosos los ofrecimientos hechos al Alcalde. Uno de ellos, el de un particular, que ofrece su motocicleta y su coche, conducidos por su hijo y por él, así como los tres obreros y cincuenta obreras de su industria para, aborando él todos los jornales y gastos, se les emplee en los trabajos que sean oportunos y durante el tiempo que se precise. (Cifra.)

### Suscripciones en Segovia

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.) — Esta capital ha acogido con entusiasmo y generoso espíritu de solidaridad la idea de ayudar a Valencia en la calamidad por que atraviesa en estos

momentos a causa de la riada. A iniciativa del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Marín Pérez, ha sido abierta una suscripción en el Gobierno Civil pro-damnificados valencianos. El personal de sus diversas dependencias ha hecho entrega al camarada Marín Pérez del importe de un día de sus haberes con destino a la citada suscripción.

La Sección Social del Sindicato Provincial de la Madera, que se reunió en la C. N. S., acordó por unanimidad donar para el mismo fin las cantidades que habían de percibir próximamente sus componentes por concepto de desplazamientos. Quienes ceden tales emolumentos son personas modestísimas, obreros resineros y trabajadores de los montes con residencia en los pueblos de la provincia, que dan así un alto ejemplo de desprendimiento en favor de los valencianos afectados por las tristes consecuencias de la inundación.

De toda la provincia se reciben múltiples ofrecimientos, y en la totalidad de los pueblos de la misma han sido abiertas suscripciones pro-damnificados que engrosan rápidamente, pues el vecindario acude con largueza al remedio de quienes perdieron sus ajueres y sus propiedades en la riada.

### Importantes donativos de Cáritas Internacional

Cáritas Nacional Española continúa recibiendo cariñosos telegramas de condolencia y anuncios de ayuda de las Cáritas de otras naciones.

Fue la primera la Cáritas Belga la que dirigió un telegrama de adhesión. A continuación la Cáritas Austriaca anunció el envío de 50.000 chelines, y comunicó que había abierto una colecta para recibir donativos de los católicos austriacos. Hoy la Cáritas Francesa dirige un telegrama anunciando el envío de un millón de francos y un camión de cinco toneladas con ropas y medicamentos.

El presidente de la Cáritas Internacional, monseñor Baldelli, se ha dirigido a las Cáritas de distintos países informándoles de la tragedia sufrida por el pueblo valenciano, y esperamos que como muestra de solidaridad en la desgracia los católicos de todos los países acudan en fraterna ayuda a sus hermanos de Valencia.

Dentro de la magnitud de la desgracia, estas pruebas de condolencia de los católicos de diferentes países lleva un lentivo de consuelo a cuantos han sufrido tan amargas y duras jornadas.

### La Casa de Valencia en Madrid

La Casa de Valencia en Madrid está recibiendo, a la vez que numerosos testimonios de condolencia por la trágica inundación sobrenvenida en aquella comarca, entusiastas ofrecimientos de entida-

des, artistas y particulares para organizar actos en beneficio de los damnificados.

Al agradecerlos públicamente, en forma emocionada, anuncia que se honrará canalizando y unificando, dentro de las normas que señale el Poder público, todas aquellas ayudas e iniciativas generosas, para en su momento hacer algo proporcionado a la magnitud de la gran catástrofe sufrida.

De inmediato ha abierto una suscripción, a la que pide contribuyan todos los valencianos y simpatizantes residentes en Madrid. Los donativos se reciben ya en el domicilio de la Casa, plaza de Santa Ana, 15, primero, desde las cinco de la tarde hasta las diez de la noche, y en la Delegación en Madrid de la Caja de Ahorros de Valencia, calle de Alcalá, 27 (edificio de la Confederación de las Cajas de Ahorro Benéficas), de nueve de la mañana a una de la tarde.

Asimismo la Casa ha establecido en su domicilio social un servicio informativo—que puede ser consultado—para las familias valencianas, a las que se facilitará cuantas noticias y datos se reciba de aquella región.

### Ayuda de la Cruz Roja

La Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española ha enviado a Valencia un tren de socorro compuesto de dos ambulancias con dos camillas, otras dos de ocho camillas, dos camiones y una furgoneta transportando cinco tiendas de campaña de capacidad para veinte camas cada una con la dotación correspondiente a las mismas, a fin de montar rápidamente un hospital de cien camas.

Al frente de esta expedición figura el inspector general médico, doctor Nogueras.

La Cruz Roja Holandesa ha telegrafado a la Española que a partir del día 18 le envía por avión 495 mantas con destino a las víctimas de Valencia, a donde serán reexpedidas inmediatamente.

La Embajada de Suecia en Madrid ha ofrecido a la Cruz Roja Española envío de donativos en especie para los damnificados de Valencia, y varias Sociedades hermanas han dirigido telegramas a la Cruz Roja Española expresando su condolencia por la tragedia.

La Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española ha abierto una suscripción en metálico para auxilio a las víctimas de esta tragedia, admitiéndose los donativos en sus oficinas de Eduardo Dato, 16, de diez a una de la mañana y de cuatro a seis de la tarde.

## La catástrofe de Valencia ha conmovido a Francia

EN VARIOS CENTROS BENEFICOS SE ABRIERON SUSCRIPCIONES EN FAVOR DE LA CAPITAL LEVANTINA

### PARIS

(Crónica radiotelegráfica de nuestro corresponsal.) Los enviados especiales de la Prensa local hacen descripciones de las inundaciones sufridas en Valencia. La ciudad del Turia y todos los apelativos

más o menos tópicos que se le aplican sirven de tema para que los periódicos franceses, maestros en la técnica del relato, lleguen con sus crónicas a lo más sensible del sentimiento popular. Consecuencia de tal logro es que varios centros benéficos, en colaboración con grupos católicos, Asociaciones de amistad francoespañola, y con el Comité Francés de Socorro a la Infancia, perteneciente a la Unión Internacional, abrieron suscripciones en favor de los damnificados de Valencia. «En todos los casos—dice el diario «Le Figaro»—indiquen claramente la mención de destino y den con largueza.

Emociona encontrar la solidaridad humana por encima de las fronteras y las distancias. Los pueblos, frente a la adversidad, reaccionan todos igual, y sus representantes se apresuran a canalizar un sentimiento popular para hacerlo eficaz y útil.

Ayer mañana, al filo de las doce, el director general de la Oficina Nacional de Emigración francesa entraba en la Embajada española para entregarle al conde de Casa Rojas, en presencia de nuestro agregado social, un primer donativo de medio millón de francos con destino a las familias obreras de aquella región. El embajador agradeció el gesto, como lo agradecen todos cuantos lo conocen.

A pesar de las circunstancias difíciles que agobian a Francia, donde también el destino azota con dramas de una crudeza implacable, el sentimiento de hermandad hacia España encuentra ahora su expresión. Prueba de que ante lo definitivo, entre ambas tierras no hay separaciones.

Manuel DE AGUSTIN

### Donativo del Gobierno alemán

El Gobierno federal alemán ha hecho un donativo de 20.000 marcos a favor de los damnificados por las inundaciones de Valencia.

### Norteamérica expresa su sentimiento por la catástrofe

El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha recibido un telegrama del secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, en el que éste le expresa el sentimiento del pueblo de los Estados Unidos por la catástrofe de Valencia, en los siguientes términos: «Me siento apenado al saber la noticia de la catástrofe ocurrida en Valencia. Deseo hacer patente mi profundo sentimiento y el del pueblo norteamericano a los sufridos habitantes de la región valenciana».

### Régimen nocturno en las enseñanzas de aprendizajes industriales

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

AGRICULTURA.—Circular por la que se dictan las normas que habrán de regir el comercio de la patata de siembra, de producción nacional y extranjera, durante la campaña de 1957-58.

EDUCACION NACIONAL.—Orden por la que se determina el régimen nocturno de las enseñanzas del primer curso de aprendizajes industriales.

**Bobadilla**  
Jerez  
BRANDY  
**103**  
pruebeycompare

Los beneficios de Protección Escolar se otorgan con cargo a fondos públicos. En consecuencia, su adjudicación debe hacerse siempre por concursos públicos y a propuesta de Jurados o Tribunales independientes.

# CLAUSURA DEL COLOQUIO SOBRE PROTECCION ESCOLAR

## DECLARACION DE PRINCIPIOS SOBRE PROTECCION DEL DERECHO AL ESTUDIO

(Texto aprobado en la sesión de clausura del I Coloquio Internacional de Protección Escolar, celebrado en Madrid el 18 de octubre de 1957 por la Asociación Internacional de Información Escolar, Universitaria y Profesional. La proposición originaria de este texto fue presentada por la Delegación de España en dicho Coloquio y aprobada en la forma expuesta tras amplio debate.)

- I.—El derecho al estudio en los grados superiores de enseñanza debe ser reconocido y estimulado para todos los jóvenes capaces y dotados de aptitudes naturales y de probada voluntad para realizarlo.
- II.—Los Estados, en nombre del bien común de sus ciudadanos, deben procurar que ninguna inteligencia destacada pueda frustrar su vocación intelectual por falta de ocasiones para conseguir una titulación superior, universitaria o profesional que garantice una igualdad de oportunidades.
- III.—La sociedad y las organizaciones privadas, y de modo muy especial las empresas económicas, deben contribuir a proteger el derecho al estudio y al perfeccionamiento profesional con sus propios medios y recursos, defendiendo de este modo la inteligencia y talento de los mejores.
- IV.—La protección del derecho al estudio por el Estado y por la sociedad debe extenderse a los titulados de grado superior y a los miembros de la gran familia de educadores, como garantía y estímulo del progreso espiritual y material de los pueblos.
- V.—El derecho al estudio en los ciclos superiores de enseñanza debe ser especialmente facilitado a los jóvenes capaces cuyas familias carecen de posibilidades económicas, atendiendo fundamentalmente a sus aptitudes naturales y al aprovechamiento académico demostrado.
- VI.—La garantía del derecho al estudio en los grados superiores docentes no debe suponer en caso alguno el descenso de un nivel de exigencia académica seria, en el acceso y permanencia en los estudios superiores.
- VII.—La protección del derecho al estudio en los grados superiores ha de procurarse sea tan amplia que permita a los jóvenes carentes de recursos económicos no sólo la realización de las carreras, sino también, en caso necesario, la ayuda financiera a sus familias durante el período de su formación universitaria.
- VIII.—Los Estados y la sociedad deben prestar su apoyo económico solamente a los jóvenes capaces y con voluntad de estudio, evitando, en servicio de la recta interpretación de la justicia social en la enseñanza, toda acción que confunda la protección escolar con la beneficencia indiscriminada.
- IX.—La protección del derecho al estudio debe llevar implícita la organización de sistemas de asistencia y de extensión de los beneficios de seguridad social para los escolares, graduados e investigadores. Conviene estimular una estrecha cooperación internacional entre los servicios encargados de estas misiones en todos los países fomentando la mutua prestación de ayudas.
- X.—La asistencia sanitaria a estudiantes, graduados e investigadores debe ser obligación fundamental del Estado y de las entidades privadas docentes, de modo que quede plenamente asegurada, bien por organizaciones específicas propias, bien en relación con los demás servicios médicos de seguridad social de cada país. Asimismo debe recomendarse en este tipo de actividades una permanente colaboración internacional.
- XI.—Para que los Gobiernos y las entidades privadas puedan planear adecuadamente sus actividades de protección del derecho al estudio debe recomendarse la realización de encuestas y estudios estadísticos relativos a estos problemas, y de modo muy especial al origen social de los estudiantes de grado superior. El intercambio de estas informaciones entre todos los países del mundo debe establecerse de modo regular y periódico. (Este punto está completado y desarrollado en el texto de otra proposición de la Delegación alemana.)
- XII.—La realización de estudios superiores en centros extranjeros para universitarios, graduados y personal docente e investigador debe ser considerada como una consecuencia de la protección del derecho al estudio. Las organizaciones nacionales respectivas deben facilitar información, asistencia y apoyo de toda clase a estas tareas, de modo que los beneficiarios extranjeros de las becas para sus países puedan obtener un trato semejante al dispensado a sus propios becarios.
- XIII.—La asistencia técnica de material científico, bibliográfico y pedagógico debe ser considerada como fórmula de extensión de la protección del derecho al estudio. Debiera recomendarse una simplificación y coordinación de los organismos internacionales dedicados a estos fines, para el mejor acceso de todos los estudiosos del mundo a las ventajas de la adquisición de tales bienes instrumentales.
- XIV.—La Asociación Internacional de Información Escolar, Universitaria y Profesional solicita de los Gobiernos y entidades internacionales pertinentes la creación inmediata de un organismo especializado dentro de su ámbito para la realización de los fines contenidos en la presente Declaración, ofreciendo para ello los servicios y actividades de su Secretariado.

## El Subsecretario de Educación pronunció un importante discurso

Bajo la presidencia de mister Rosier se celebró la última sesión del Coloquio Internacional sobre Protección Escolar.

### Intervención de Mr. Babin

En primer término, el rector de la Universidad de Estrasburgo, mister Babin, propuso y quedó aprobada, tras la intervención de los representantes de España y de Alemania, una manifestación expresando la preocupación de la Asociación Internacional por el problema planteado a muchos estudiantes universitarios para llegar al fin de sus carreras.

### Parlamento del señor Navarro Latorre

Seguidamente, en nombre de la Delegación española, el comisario de Protección Escolar, señor Navarro Latorre, propuso a los reunidos un proyecto de declaración de principios de protección del derecho al estudio, integrado por catorce apartados.

### Debate sobre la declaración de principios

El presidente, mister Rosier, sometió a debate, uno por uno, los catorce apartados. En la discusión intervinieron todos los delegados y observadores extranjeros asistentes, y por parte española, los señores Jordasa Fuentes, Bernal Sánchez, Canellas, De Paula y Navarro Latorre. Finalmente, quedó aprobada la declaración propuesta por la Delegación española, con modificaciones importantes en sus apartados II, VI, XI, XIV y con ligeras variantes terminológicas en la mayor parte del resto.

### Propuesta colombiana

También quedó sobre la mesa una propuesta del delegado de Colombia, señor Lozano, recomendando a los países miembros de la Asociación la experiencia del Banco Educativo como fórmula de financiación de las necesidades nacionales de enseñanza y singularmente de protección escolar.

### Recepción en el Ministerio de Educación

Terminada la sesión, los congresistas se trasladaron al Ministerio de Educación, en cuyo salón Goya se les ofreció una recepción, que fue presidida, en nombre del Ministro ausente, por el Subsecretario del Departamento, señor Maldonado.

Asistieron los directores generales del Departamento, señores Millán, Reyna y Tena, y alto personal de la casa.

### Discurso del presidente de la A. I. S. U. P.

El presidente de la A. I. S. U. P., señor Rosier, pronunció, al comenzar la recepción, un discurso, en el que dijo:

«La mejor manera de agradecer los favores recibidos del Ministerio de Educación era exponer los resultados de estos coloquios en la sede del Ministerio. No puedo mencionar a todas aquellas personas a quien desearía agradecer su ayuda, pero sí, especialmente, a los señores Tena Artigas y Navarro.»

En cuanto al resultado de la asociación, afirma que se ha llevado a cabo una magnífica documentación de información, añadiendo que nadie ha exagerado al defender sus intereses nacionales. Serán necesarios otros coloquios. Hay muchos nuevos temas que tratar, por ejemplo, el de los estudiantes extranjeros y el de los refugiados.

### Parlamento del Subsecretario

Para finalizar la sesión hizo uso de la palabra el Subsecretario

del Departamento, que, tras felicitar a los asistentes al coloquio, dijo:

«Nuestro Estado tiene decidido empeño en que el derecho de los españoles al estudio no sea una mera declaración programática, sino que tenga la aplicación efectiva de un hecho real, y el Ministerio de Educación Nacional dedica, en consecuencia, a la protección escolar toda esta atención que han tenido ustedes ocasión de comprobar en nuestra declaración y en la aplicación concreta de la misma, en estos días en que han convivido con nuestros técnicos en estos problemas.»

En la mañana de hoy, los delegados al coloquio realizarán una excursión a Toledo.

## LAS VIRTUDES DEL DIALOGO

Preocuparse no es avizorar atropelladamente una necesidad y franquearla por el quebradizo puente de las improvisaciones. Preocuparse supone una dedicación sin límites, sin plazos fijos, sin treguas, aunque muchas veces con fatigas. Sólo de esta manera el empeño, la preocupación seria, la dedicación honesta, rebasa la línea del gesto—del episodio—y se asienta en el dintel de la actitud—de lo permanente.

El coloquio internacional sobre protección escolar que acaba de clausurarse ha sido una muestra de preocupación, pero de preocupación al margen de lo episódico. Los coloquios, a través de una declaración de principios han querido hacer obra duradera, y, sobre todo, se han empeñado en una tarea proyectada más allá de circunstancias de espacio y tiempo.

Ha sido ejemplar esta reunión. Lo ha sido en cuanto toca a la participación extranjera y en cuanto se refiere a la voz española, que acaso por ser voz casera podía arriesgar se en la comodidad y la placidez de los lugares comunes.

El Subsecretario de Educación ha subrayado que el derecho al estudio no podía ser solamente un principio programático. Ha dicho que el principio debía ajustarse dinámicamente a la realidad. O sea que la ley está en la mente y en el corazón, en los libros y en la vida. Pocas palabras, pero, apoyadas en una auténtica preocupación, sostenidas por una política y por unos hechos.

También conviene señalar lo que ha dicho el presidente de la A. I. S. U. P. al señalar como detalle revelador de estas reuniones que se ha prescindido de exagerar las realizaciones de cada país suprimiendo lo que podría catalogarse como vanidad nacional, de suerte que esta unánime postura ha permitido valorar tanto la obra hecha como el propósito. Da gusto comprobar que los criterios han sido rigurosos y objetivos. Este rigor y esta objetividad garantizan que el coloquio internacional no se haya convertido en un intercambio de pipos.

Se ha hecho notar, finalmente, una serie de desacuerdos, precisar los desacuerdos, definirlos, es también una manera de concordia, concordia interesante y útil si se tiene en cuenta que muchas veces la unanimidad en una afirmación es azar que prueba a la larga una soterrada divergencia.

I. M.ª S.

## El Delegado Nacional de Prensa, en Barcelona

AYER VISITO LOS PERIODICOS DEL MOVIMIENTO BARCELONA. (S. E.) — El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, Jesús F. Fueyo, que ha llegado a esta ciudad después de permanecer varios días en Valencia, dedicó la tarde de ayer, tras haber cumplimentado en la mañana al Gobernador Civil y Jefe Provincial a visitar los periódicos del Movimiento, «Solidaridad Nacional» y «La Prensa». Acompañado de los respectivos directores y administradores y otro personal de la casa, estuvo en la Redacción, Administración y Talleres, comprobando su funcionamiento y servicios.

Hoy visitará las emisoras de radio encuadradas en la R. E. M. Acompañan al Delegado Nacional el jefe de su Secretaría, Juan Carlos Villacorta, y el director de La Voz de Madrid, Teodoro Delgado.

GIMNASIO FEMENINO. — CLASES DE GIMNASIA de reeducación para toda clase de defectos físicos. Profesorado femenino especializado en cursos de la Sección Femenina. Calle de Zurbano, 71, teléfono 53 25 14.

## Van a ser importadas más de cien mil toneladas de chatarra

### ESTA ASEGURADA PARA EL PROXIMO AÑO LA COMPRA DE ESTA MATERIA

Desde el 30 de septiembre último hasta primeros de enero próximo se recibirá en España un total de 101.156 toneladas métricas de chatarra con destino a la producción de acero, mientras que en los nueve primeros meses del año la importación había ascendido únicamente a 24.385 toneladas métricas. Según las noticias que se tienen está prácticamente asegurada para el año 1958 la compra de esta primera materia en importantes cantidades.

La recepción de chatarra al ritmo de 1.000 toneladas diarias está ejerciendo influencia en los precios que esta primera materia había alcanzado en el mercado interior, y aparece una clara tendencia a la baja.

Otro efecto beneficioso es la puesta en circulación de importantes toneladas de chatarra procedente de recogida nacional, retenidos para forzar los incrementos de precios.

A las citadas compras y recepciones hay que añadir la llegada a España de una manera también inmediata de 10.000 toneladas de chatarra procedente de Portugal.

Adquisición de 241.000 toneladas de carbón para coque

El Ministerio de Industria, a través de la Dirección General de Cooperación Económica, ha puesto a disposición de Central Siderúrgica, S. A., para la adquisición, con destino a Altos Hornos de Vizcaya, S. A., y otras fábricas, de 141.000 toneladas métricas de carbón para coque. A su vez, la Empresa Nacional Siderúrgica ha confiado igualmente a la Central Siderúrgica, S. A., el servicio de otras 100.000 toneladas métricas de carbón para coque, adquiridas con fondos de la Ayuda Americana.

Estas compras se han hecho mediante concursos entre ofertantes de todo el mundo libre. Para el año próximo se tiene noticia de la adjudicación al Gobierno español de nuevos e importantes créditos, que aseguran la marcha de las baterías de coque y, en consecuencia, la producción de lingote.

# DECRETO DE CONVOCATORIA DE ELECCIONES MUNICIPALES

Se aplican al campo los beneficios del Seguro Obligatorio de Enfermedad | Creación de la Oficina Sindical de Formación Profesional Acelerada

## Reorganización administrativa en el Ministerio de Asuntos Exteriores y nombramiento de cuatro nuevos directores generales

(Continuación de la página 7.)

Económicas a don Faustino Armijo y Gallardo.

Decreto por el que se nombra director general de Organismos Internacionales a don José Manuel Aniel-Quiroga y Redondo.

Decreto por el que se nombra director general de Política Exterior a don Ramón Sedó Gómez.

Decreto por el que se nombra director general de Relaciones Culturales a don José Miguel Ruiz Morales.

Concesión de beneplácito a un jefe de Misión extranjera.

**JUSTICIA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de modificación de la de 31 de diciembre de 1945 sobre inscripción y división y redención de censos.

Decreto conjunto con el Ministerio de Información y Turismo por el que se regula la instalación de antenas receptoras de televisión en el exterior de los inmuebles.

Decreto por el que se nombra magistrados del Tribunal Supremo a don Diego de la Cruz Díaz y don Francisco Rodríguez Valcárcel, magistrados de término.

Combinación judicial. Expediente de obras de la nueva prisión del partido de Algeciras.

Expediente de indulto y de libertad condicional.

**EJERCITO.**—Decreto por el que se asciende al empleo de general de División al de brigada de Caballería don José Héctor Vázquez.

Decreto por el que se asciende al empleo de general de Brigada al coronel de Caballería don Vicente Calvo Bernard.

Decretos por los que se ascienden al empleo de general de Brigada a los coroneles de Infantería don José Miguel Ojeda y don José Morey Gralla.

Expedientes de trámite.

**MARINA.**—Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**HACIENDA.**—Decreto-ley por el que se concede al Ministro de Hacienda autorización para que declare exentos de la contribución sobre Utilidades, tarifa II, los intereses de la Deuda Municipal de Barcelona, convertida por ley de 27 de enero de 1941.

Acuerdo por el que se remite al Consejo de Economía Nacional, para su preceptivo informe, el proyecto de ley de Presupuestos en la parte relativa a régimen tributario.

Decreto por el que se autoriza a las Administraciones de Loterías números 6 y 23 de Barcelona la data en cuenta de 250 y 30 billetes, respectivamente, anulados de "sorteo de 15 de enero de 1957.

Decreto por el que se acuerda la exención del impuesto sobre el producto bruto de las minas para las exportaciones al extranjero del mineral de wolfram.

Decretos de personal.

**GOBERNACION.**—Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

Decreto de convocatoria de elecciones municipales para la renovación parcial de los Ayuntamientos.

Decreto por el que se autoriza la adquisición de equipos para la explotación en multiplex de la línea telegráfica Valencia - Barcelona.

Información sobre el estado de las obras y proyectos de los servicios dependientes del Ministerio de la Gobernación en Cataluña.

Información sobre asuntos del Departamento, especialmente relacionados con la normalización de los servicios públicos depen-

dientes del mismo en Valencia y su comarca.

Expediente de instalación de los servicios contracardiopatías y reumatismo en la Estación Sanitaria de Barcelona.

Expedientes de obras y revisión de precios.

**OBRAS PUBLICAS.**—Decreto sobre asuntos propios de la competencia del Departamento de los que afectan a Cataluña, uno sobre autorización para celebrar el concurso de las obras del proyecto de replanteo del pantano de Boadella, en el río Muga (Gerona), y otro sobre autorización para celebrar el concurso de obras del proyecto de abastecimiento de aguas potables de Figueras (Gerona).

Expedientes de revisión de precios y de trámite.

**EDUCACION NACIONAL.**—Decreto por el que se autoriza

un convenio especial entre el Estado y el Ayuntamiento de Barcelona para la financiación de obras en escuelas nacionales y viviendas de maestros.

Decreto por el que se aumenta la cuantía de las subvenciones que pueden concederse para construcción de escuelas.

Decreto por el que se dictan normas para el concurso general y el concursillo para la provisión de escuelas nacionales.

Decreto por el que se dan normas sobre el turno de consorte para la provisión de escuelas nacionales y otras para las de régimen especial.

Decretos y expedientes de obras de construcción de edificios para Escuelas de Artes y Oficios y para Casa de la Cultura de Ciudad Real, para el Instituto de Enseñanza Media de Calahorra, de reforma del Archivo de Simancas, en la Escuela del Magisterio Femenino de Teruel y en varias escuelas de las provincias de Cáceres, Castellón y Huelva.

Expedientes de personal.

**TRABAJO.**—Decreto por el que se autoriza la concesión de subsidios para combatir el paro originado por las inundaciones de Valencia.

Decreto por el que se aplican al campo los beneficios del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

Decreto sobre régimen económico de la Caja Nacional y Entidades colaboradoras del Seguro de Enfermedad.

Orden para la que se modifica el calendario del mercado dominical de la villa de Sarriá (Lugo).

**INDUSTRIA.**—Decreto por el que se declara de interés nacional el tendido de la línea de transporte de energía eléctrica de «Saltos del Nansa, S. A.», con origen en la línea Rozadio-Nueva Montaña y término de Boo.

Expediente de franquicia arancelaria.

**AGRICULTURA.**—Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias en las zonas de Paredes Royaz (Soria), Sangraces (Vizcaya), Bernuy Zarpadiel (Ávila), Los Huertos (Alava) y Palacios Rubios (Salamanca).

Decreto por el que se aplica la ley de 3 de diciembre de 1953 a la finca denominada Ponte Garrido Campillo y El Chaparral, sita en el término municipal de Carmona (Sevilla).

Decreto sobre construcción obligatoria de viviendas para obreros en las provincias de Ciudad Real, Córdoba, Málaga, Salamanca y Sevilla.

Información sobre campos y cosechas.

Expedientes y asuntos varios.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.**—Decreto sobre creación de la Oficina Sindical de Formación Profesional Acelerada.

Acuerdo sobre construcción de una Central Sindical de Formación Profesional Acelerada en Barcelona.

Informe sobre problemas de la industria química.

Informes políticos.

**AIRE.**—Decretos sobre adquisiciones de material y de ejecución de obras.

Expedientes de adquisición de material y franquicias.

Expedientes de indulto y libertad provisional.

**COMERCIO.**—Decreto por el que se aprueba la reorganización de la Subsecretaría de Comercio.

Acuerdo por el que se aprueban nuevas normas para la adjudicación de vehículos de turismo.

Informe sobre posición de divisas y de abastecimientos.

## VALIOSAS DECISIONES

NUESTRA portada de hoy constituye un símbolo acuciante. Esas puertas abiertas de par en par a la tragedia, esos muros desventrados por la ferocidad de la riada, ese total vacío, son el grito último de una vida que se ha extinguido. Esta trágica escena se repite y se multiplica agorera a lo largo y a lo ancho de Valencia. Miles de familias valencianas han perdido su hogar. Han sido arrojadas por la violencia implacable de las aguas de las cuatro paredes que defendían su intimidad. Nada queda ya de todas esas cosas, entre las cuales fué haciéndose día a día la historia entrañable de la familia. Ha desaparecido todo agarradero físico en el que situar el recuerdo de aquel día feliz o de aquel llanto. La riada se ha llevado el retrato del abuelo, y la mesa de los almuerzos frugales, y la colcha nupcial, celosamente guardada para la hija en granazón, y esas pocas pesetas que rescataban de las exigencias cotidianas para comprar unas cortinas de cretona. De pronto, como un desgarrón brutal, la familia se ha quedado en la calle, ha sido arrojada con su intimidad a la intemperie. Hay cientos y cientos de familias sin otros bienes que su doloroso asombro. Se aprietan en los refugios improvisados casi sin poder decirse una palabra de esperanza. Se agrupan ansiosos en torno a la noticia que llega sopesando en ella su futuro. Se reúnen a campo abierto o bajo el techo común para leer en los periódicos también improvisados que España entera está a su lado; que un grito solemne de solidaridad ha crecido potente y firme en todas las ciudades, en todos los pueblos y hasta en las más pequeñas aldeas. Estos periódicos, nacidos urgentemente en la destrucción de su utillaje por el esfuerzo y la feliz ventolera profesional de sus hombres, han cerrado el camino al bulo y a la inquietud mediante la información puntual y segura de lo que ha sucedido y de las previsiones adoptadas de cara al porvenir.

Entre las medidas de alto bordo adoptadas por el Gobierno para ordenar y encauzar la reconstrucción de Valencia, habrá que destacar alguna de las medidas concretas acordadas. En primer lugar, aquellas decisiones que se refieren al reintegro de las familias a la intimidad de su hogar. El Ministerio de la Vivienda ha tomado sobre sí, con carácter de máxima urgencia, la hermosa y difícil tarea de levantar de nuevo, esos miles de reducidos familiares que las riadas han destruido. Es natural que ante la magnitud de la catástrofe se siga un mismo criterio protector que el que presidió los años difíciles de reconstrucción de nuestra postguerra. La adopción de Valencia prestará a la acción del Ministerio de la Vivienda una gran libertad jurídica y administrativa. La necesaria para iniciar inmediatamente la tarea de construir esos miles de hogares desventrados por la furia de la Naturaleza.

**INFORMACION Y TURISMO.**—Decreto conjunto de los Ministerios de Justicia e Información y Turismo por el que se regula la instalación de antenas receptoras de televisión en el exterior de los inmuebles.

Acuerdo y autorización para la adquisición de una emisora móvil de televisión.

Informe sobre el incremento del turismo en el primer semestre de 1957.

**VIVIENDA.**—Decreto por el que

## El destructor "Ciscar" choca con un banco de piedras

LAS CAMARAS DE MAQUINAS Y CALDERAS SE INUNDARON RAPIDAMENTE

**EL FERROL DEL CAUDILLO.** En la mañana del día de ayer el destructor «Ciscar» que entraba en el puerto de El Ferrol del Caudillo, varó en el estrechamiento del Canal, a la altura del castillo de San Cristóbal y a muy poca distancia de la costa, y a causa de la niebla, montándose en un banco de piedras que le causó la inundación rápida de las cámaras de máquinas y calderas.

Se trata de un destructor de más de treinta años de servicios que por su mal estado y falta de eficacia militar, fué dado de baja en la Flota, y actualmente solamente prestaba servicio muy reducido en la Escuela Naval de Marín para prácticas de navegación de los alumnos en las rías bajas, pendiente últimamente de dictarse las órdenes correspondientes para su desguace.

No ha habido que lamentar; desgracia personal alguna.

se autoriza a la Comisión de Urbanismo de Barcelona para la expropiación forzosa de terrenos en este término municipal con destino a la construcción de 10.569 viviendas de renta limitada.

Decreto de adopción en las condiciones del decreto de 23 de septiembre de 1939 a los municipios de la provincia de Valencia afectados por las recientes inundaciones.

Decreto por el que se encomienda al Ayuntamiento de Valencia y a la Obra Sindical la construcción de 2.500 viviendas en las zonas afectadas por las inundaciones.

Expediente de la Dirección General de Arquitectura sobre obras diversas en las provincias de Gerona, Tarragona, Lérida y otras, por el importe total de 6.195.668,94 pesetas.

Expedientes de la Comisaría General para la Ordenación Urbana de Madrid sobre enajenación directa a la Renfe de terrenos en Villaverde Bajo, con destino a la construcción de viviendas para sus empleados, y de declaración de urgencia de la ocupación de los terrenos afectados por el proyecto de expropiaciones en el sector bajo del Abroñigal, y de exención de subasta para la adjudicación de las obras de construcción de cuatro noblados en el cinturón de Madrid.

El Ministro de la Vivienda informó que, por orden ministerial, había delegado la aprobación de los planos parciales de la Ordenación Urbana de la Provincia de Barcelona en la Comisión de Urbanismo de dicha provincia, al amparo de la ley de Suelo de 12 de mayo de 1956 y del decreto de 28 de junio de 1957, así como también que había firmado para Barcelona expedientes de viviendas, a construir en régimen de cooperativa, por un presupuesto de pesetas 62.187.109,07, y sobre el avance de la ordenación urbanística de la Costa Brava.

## Testimonios de condolencia de los Gobiernos extranjeros

En el Ministerio de Asuntos Exteriores se han recibido los siguientes telegramas: Primero, de la Embajada de Bélgica.—Señor Ministro: El consejero de la Embajada de Bélgica, por ausencia del embajador, ha venido a visitarme con el encargo expreso de Su Majestad, el Rey de los belgas, para presentar a Su Excelencia el Jefe del Estado su más profundo sentimiento por la terrible catástrofe que ha sufrido Valencia.

Segundo, de la Embajada de los Estados Unidos. La Embajada de los Estados Unidos de América saluda atentamente al Ministerio de Asuntos Exteriores español y, cumpliendo instrucciones, tiene el honor de transmitir el siguiente mensaje del secretario de Estado de los Estados Unidos al Ministro español de Asuntos Exteriores: «Me entero con gran pena del desastre que ha caído sobre Valencia. Hago extensiva mi profunda simpatía y la del pueblo americano a la población afectada de la región de Valencia».

## Se estudia el emplazamiento del nuevo pantano de Rodaltea

EL DIRECTOR DE OBRAS HIDRAULICAS RECORRIO LOS TERRENOS QUE SERAN AFECTADOS POR EL MISMO

**FIGUERAS (Gerona).**—Visitó esta ciudad el director general de Obras Hidráulicas, don Florentino Briones, acompañado del inspector regional, don Francisco F. Fritchi; ingeniero director de la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, don Luis Sánchez Ocaña, y otros técnicos. Visitaron el emplazamiento del pantano de Bodallia y los terrenos afectados por el mismo.

Las referidas autoridades celebraron un cambio de impresiones con el Alcalde y más tarde con las autoridades municipales de otros Municipios a los que habrá de afectar esta mejora. (Cifra.)

## Próxima traida de aguas a Villarreal de Urrechua

**TOLOSA (Guipúzcoa).**—Han sido adjudicadas las obras de traida de aguas a Villarreal de Urrechua, por un presupuesto de pesetas 904.932,56. Habían sido presupuestadas en 997.170,87 pesetas. (Cifra.)

# AYUDAS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA A VALENCIA

Trescientos millones de pesetas para colonización y créditos agrícolas  
REPOBLACION Y CORRECCION FORESTAL DE LA CUENCA BAJA DEL RIO TURIA

Primero. Auxilios económicos con carácter urgente y de preferencia, por cuantía inicial de 150 millones de pesetas, a través del Instituto Nacional de Colonización, para recuperación de terrenos agrícolas y reconstrucción de viviendas y dependencias, así como mejoras en los terrenos afectados por las inundaciones.

Segundo. Autorización al Servicio Nacional del Crédito Agrícola para otorgar préstamos en cuantía inicial de hasta 150 millones de pesetas, a fin de que los agricultores puedan atender a la implantación de nuevos cultivos.

Tercero. Fomentar al Patrimonio Forestal del Estado a acometer los trabajos de repoblación y corrección hidroclimatoforestal en la cuenca baja del río Turia a fin de evitar las inundaciones y la erosión por los arrastres.

Cuarto. Formación de un parque especial de maquinaria del Instituto Nacional de Colonización para realizar con urgencia

los trabajos necesarios de recuperación de los terrenos agrícolas afectados.

Quinto. Finalmente, y sin perjuicio de otras medidas que puedan adoptarse, el Ministerio cuidará especialmente de la aportación de suministros especiales y extraordinarios de semillas, abonos, insecticidas y demás elementos precisos para la recuperación agrícola.

## ADJUDICACION DEL TRANSBORDADOR DE ENLACE EN BARCELONA

Por el Ministro de Obras Públicas ha sido aprobada la adjudicación por subasta del transbordador de enlace de la terraza de Miramar al muelle de Barcelona, y el Casino del Gran Bañero de San Sebastián, de Barcelona.

## BIOGRAFIAS DE LOS NUEVOS DIRECTORES GENERALES DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

### DON FAUSTINO ARMIJO GALLARDO

Don Faustino Armijo Gallardo, nuevo director general de Relaciones Económicas, pertenece a la carrera diplomática, en la que ingresó por oposición a los veinte años de edad.

En los primeros años de su carrera desempeñó el cargo de secretario de Embajada en las Legaciones de España en Bucarest, Montevideo y Berna; en las Embajadas de España en París y en el Vaticano y en la Secretaría del Jefe del Estado en Salamanca durante la guerra de Liberación.

En 1948 ingresó por concurso, con el número uno, en el Servicio de Consejeros de Economía Exterior, siendo destinado de nuevo a nuestra Embajada en París como consejero económico.

En 1954 fue nombrado director general de Política Comercial, puesto que ocupaba actualmente. Durante los años que ha desempeñado este último cargo ha presidido, en representación de España, las negociaciones para la conclusión del actual «modus vivendi» aduanero hispanofrancés y de los acuerdos comerciales de España con Francia, Alemania, Inglaterra, Austria, Noruega, Suecia, Bélgica y Brasil. Últimamente ha presidido también las negociaciones para los acuerdos económicos, financieros y monetarios recientemente firmados entre España y Marruecos.

El señor Armijo, que desde el año 1950 tiene en la carrera diplomática la categoría de ministro plenipotenciario, es caballero Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, comendador con Placa de Isabel la Católica, gran oficial de la Orden brasileña do Cruzeiro do Sul, oficial de la Corona de Bélgica, Cristo de Portugal, Legión de Honor francesa, etcétera, etc.

### DON JOSE MANUEL ANIEL-QUIROGA Y REDONDO

Don José Manuel Aniel-Quiroga y Redondo, consejero de Embajada, nació el 19 de marzo de 1903.

Ingresado en la carrera diplomática en 1933 con el número uno de su promoción, dos años más tarde participaba en Ginebra en la LXXXVII Reunión Extraordinaria del Consejo de la Sociedad de Naciones y en la XVI Asamblea de dicho Organismo.

Ha prestado sus servicios en las Representaciones de España en Atenas, Buenos Aires y El Cairo. En 1943 fue encargado de Negocios en La Asunción; en 1951, jefe de la Sección Cultural de Europa de la Dirección General de Relaciones Culturales, y en 1952, director de Asuntos Políticos de Europa de la Dirección general de Política Exterior.

Nombrado en 1955 director de Organismos Internacionales—que ahora se eleva al rango de Dirección General—ha participado como representante de España en numerosas reuniones de estos organismos, como la Conferencia internacional sobre usos pacíficos de la energía atómica, la octava Conferencia general de la F. A. O., la XI Sesión Plenaria de la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas, la IX Asamblea Mundial de la Salud, la V Conferencia Mundial de la Energía, la Conferencia sobre el Estatuto de la Organización Internacional de Energía Atómica, la IX Conferencia general de la Unesco, etc.

Es comendador de número de las Ordenes de Isabel la Católica y Mérito Civil, comendador de la Corona de Italia y de la Orden del Nilo de Egipto y oficial del Fénix de Grecia.

### DON RAMON SEDO GOMEZ

Don Ramón Sedó Gómez, consejero de Embajada, nació en Ju-



Armijo Gallardo



Sedó Gómez



Ruiz Morales



Aniel-Quiroga

neda (Lérida) el 1 de noviembre de 1912.

Cursó sus estudios de Derecho en la Universidad de Madrid, donde obtuvo, con gran brillantez, los títulos de licenciado y doctor. En esta época universitaria inició su especialización en cuestiones jurídicointernacionales en el Instituto «Francisco de Victoria», donde trabajó junto a los profesores Yanguas, Castiella y Luna. Ha cursado estudios en Francia y ha sido profesor auxiliar de Derecho Internacional de la Universidad de Madrid.

Combatiente voluntario en la guerra de Liberación, alcanzó como oficial provisional el grado de teniente de Regulares.

Obtenido por oposición su ingreso en la Escuela Diplomática, fue nombrado secretario de Embajada de tercera clase en julio de 1944, y destinado a la Embajada de España en Francia.

Al ocupar la cartera de Asuntos Exteriores el señor Lequerica, fue designado para formar parte de su gabinete diplomático.

En 1949 fue nombrado jefe de la Sección de Intercambio Intelectual de la Dirección General de Relaciones Culturales. Se debe a su iniciativa, durante este período, la fundación y organización de la Residencia de Relaciones Culturales, de la que fue el primer director.

Ha sido secretario de las Embajadas de España cerca de la Santa Sede y en Berna, y varias veces miembro del Tribunal de Oposiciones a la carrera diplomática. También ha realizado numerosas comisiones de servicio en el extranjero. Actualmente forma parte como delegado de la representación española en la Asamblea de las Naciones Unidas que se está celebrando en Nueva York.

Se halla en posesión de dos cruces de guerra, dos cruces ro-

jas del Mérito Militar y de la Medalla de la Campaña. Es comendador de las Ordenes de Isabel la Católica, de Alfonso X el Sabio y de San Silvestre.

### DON JOSE MIGUEL RUIZ MORALES

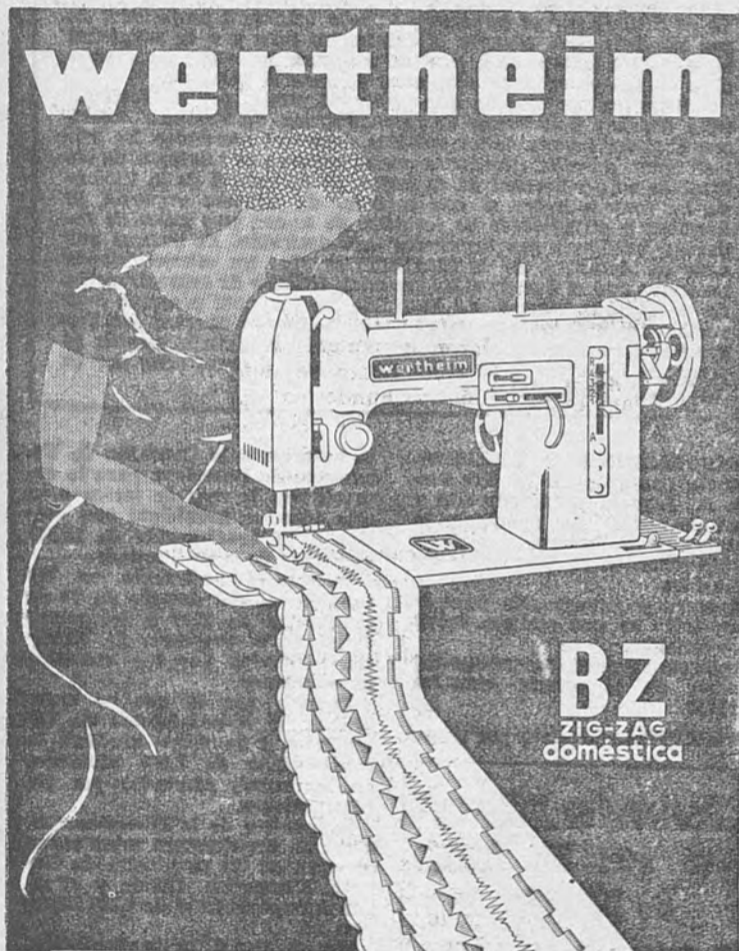
Don José Miguel Ruiz Morales, consejero de Embajada, nació el 15 de marzo de 1912.

Después de haber cursado el Bachillerato francés, realizó sus estudios superiores en España, alcanzando los títulos de doctor en Derecho y licenciado en Ciencias Políticas y Económicas. Ha desarrollado una amplia labor universitaria, destacando su actividad docente como profesor encargado de cátedra en la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad de Madrid.

Tras ingresar por oposición, con el número 1, en la Escuela Diplomática, fue nombrado secretario de Embajada de tercera clase en junio de 1943. Desde entonces ha participado en numerosas Comisiones negociadoras, así como en varias Conferencias internacionales. Ha sido también profesor de la Escuela Diplomática.

Incorporado al Servicio de Consejeros y Agregados de Economía Exterior, en 1950 fue jefe de la Sección de Acuerdos Técnicos de la Dirección General de Política Económica y director general de Comercio y Política Arancelaria. Ha desempeñado el cargo de consejero de Economía Exterior en las Embajadas de España en Londres, Dublin y Washington. Actualmente es miembro de la Delegación española en la Asamblea de las Naciones Unidas que se celebra en Nueva York.

Autor de numerosas publicaciones, su obra más importante, «La economía del bloque hispanoportugués», fue editada por el Instituto de Estudios Políticos.



**DEMOSTRACIONES  
AMBULANTES  
EN MADRID Y PROVINCIAS  
DEL 16 DE OCTUBRE  
AL 2 DE NOVIEMBRE 1957  
EXPOSICION PERMANENTE  
CASA HERNANDO  
AVENIDA JOSE ANTONIO, 24  
MADRID**

# LA FUNCION

POR MELIANO PERAILE

## FINAL

—Toma, cualquier día te lo gastas.  
—Se agradece, don Pedro.  
Al ir a saltar un caballón, don Pedro se vuelve.  
—Anda, lárgate. Has de ver cómo no ocurre nada.  
En el casino, los pimpollos están echando de menos «la conversación encantadora, las sienes interesantes...»

## SEGUNDO DIA DE FIESTA

A las cinco en punto de la tarde, si el tiempo no lo impide y con permiso de la autoridad competente, tres escogidos, con divisa verde botella y oro viejo, van a ser lidiados, banderilleados y muertos en la plaza de Casaguijarros.

Fraterniza en la taberna el mayoral de la ganadería. Mozos del municipio y de la comarca y gitanos de todo el mundo hacen corro al mayoral.

—Vaya pavos, maestro.  
—Con estampa, eso sí; pero sin intenciones. De carril, que el señor marqués ha querido manifestarse con sus amigos don Moisés, etc.

Varas y garrochas quieren rejonear el techo de la tasca, y en el mostrador el nivel de las copas del «de la tierra» desciende a intervalos entre multitud de vasijas, más mímica, mucho desplante y pocas palabras. En un muro, sujeto con un clavo, está el cartel: «Tres novillos toros de la acreditada ganadería del marqués de la tregua para los conocidos diestros de la localidad Facundo Perales Romero, alias «Cañamón»; Nieves Horcajo Fernández, alias «Ventiscas», y Benito Romero Fernández, alias «Risueño».

Farolea el Rufo, jayán pitafioso, cerrado de barba, estrecho de frente y amigo del «Legión», a quien va a pedir le niformes sobre la vida en la Bandera cada vez que le dan bascas de largarse de «la porquería del pueblo».

—Ni pavos ni caldo de ubre. ¡Utre-ros!

—Entonces, ¿por qué le ha entrado calenturas al Ventiscas?

—Porque es un flato—fanfarronea el Rufo.

—Y ¿por qué no sales tú?

—Me ha cogido la delantera el «Legión».

—¿Atorea el «Legión» en puesto del Ventiscas?

Mozos del pueblo y de la comarca y gitanos de todo el mundo hacen corro a la novedad:

—No te pienses que le faltan riñones al «Legión», lo que pasa es que va a sacar al muchacho.

El Rufo alardea:

—Chico, una ristra a la salud de los presentes.

Un gitano se pica.

—Chaval, vaya de mi cuenta.

El alguacil entra y rectifica el cartel. Entre el Cañamón y el Risueño pega una tira de papel de sello, manuscrito: «Francisco González Esteban, alias «Pacorro».

En la glorieta, el que rifa cucuruchos de caramelos y almendras, en un pabellón con cúpula y campana que parece una ermita, toca a rebato, llamando a la parroquia, como un ermitaño loco. El pabellón tiene una redonda cortina con flecos de cada uno de los cuales pende una rodaja de madera con un número. El parroquiano escoge, agarra su cordón y espera a ver qué dice la ruleta.

—Hoy comes en casa—le dijo a las doce don Moisés a don Pedro—. En la

comida veremos qué se hace.

Don Pedro quería ponerle un telegrama al gobernador.

—Cuando te conteste ha concluido la corrida.

Mozos de mulas, dirigidos por el aperador, concluyen de taponar con carros y galeras las cinco bocacalles de la plaza.

En la huerta, Francisca pregunta a su hijo:

—¿Tienes miedo?

—Natural, madre.

—Y ¿qué piensas?...?

—Si el padre lo manda...

—El Ventiscas te ha enviado su traje.

Sorbiendo las natillas, resume don Moisés:

—No hay más recurso que ver al sargento. ¡Caridad! Tráete un par de puros. Ya sabes, para don Pedro y ¡para don Moisés!

El sargento no está en el cuartel. Don Pedro se restriega la barbilla con la mano. Al comandante del puesto no se le ve por el casino. Don Pedro se enjuga el sudor de la frente. A doscientos pasos de la plaza oyen a la Banda Municipal que, de acuerdo con los carteles, ameniza el espectáculo.

El primer toro está en la arena con tres palitroques en la barriga. La plaza es casi rectangular, algo cóncava. Un tinglado de galeras, puntales, traviesas y carros forma graderíos, corredores, templete para la música, chiqueros y palco para la crema. La presidencia ocupa el balcón del Ayuntamiento, vivo de banderas pendones y colchas. Ventanas y ventanos amplían el recinto.

La corneta muda el tercio. El sargento, el secretario y el alcalde estiran el busto en el balcón de la Casa Consistorial. Por el callejón, don Moisés delante, don Pedro detrás enjugándose el sudor del cuello. En el baldaquín de la crema, los doctores y su niña (Reme), el herrador y su esposa, la coronela y el adete, Roquito con Pascualina, abanicos, mantillas, tejas; Faustino (el oficial del Ayuntamiento) haciéndole la corte a Efigenia (la hija de la secretaria), la Caridad, mantones, madroños, claveles, volantes, broches y sombra.

Facundo Perales Romero, alias «Cañamón», coge los trastos y cita en el centro. El bicho, con cabeza, sin malas intenciones, se aquerencia en las tablas. Cañamón insiste, descubierto, encelando. Estacas, garrotes mangas de camisa remangadas, sudor, burbujas de gaseosa, estrujadas botas de tinto, sol, el graderío aconseja, presumiendo:

—Más cerca.

—Que te lo saquen de los palos.

—Por la izquierda, Cañamón.

Don Moisés y don Pedro suben las escaleras de la Casa Consistorial.

El toro, caribello, faldinegro, tira un derrote a la talanquera, se vuelve, se encampana y se arranca en un tris. Cañamón, encunado, vuela, bota, se levanta, y comienza a bailar alrededor del toro.

El cadete se golpea la pierna con la fusta y dice a Pascualina que eso es un juego comparado con la guerra. El tendido se impacienta y se abronca.

—Morueco.

—Borde.

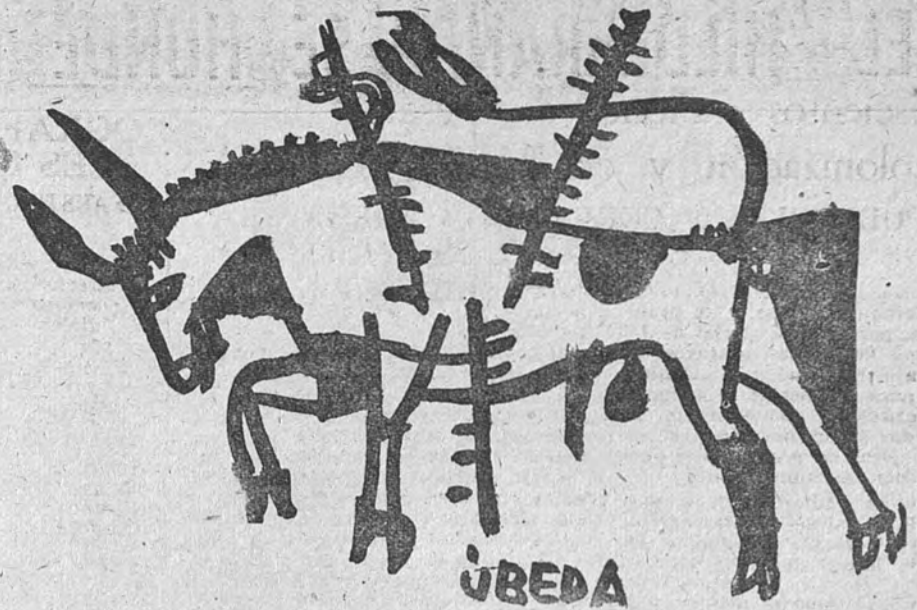
—Párate, refajo.

Cañamón, arrugado, medroso, tira de estoque y larga un golletazo de relance que provoca un tumulto de varas y brazos, una tempestad de garrotes y piedras y un encono que estalla en insultos y maldiciones.

A espaldas de la presidencia, don Moisés, don Pedro y el sargento forman corro.

—¿Qué le voy a decir yo de leyes...? Como usted ve todo está en regla.

—Ese es su punto de vista, sargen-



to, pero hay circunstancias especiales...

—Se comprende su interés, don Pedro, como que el muchacho le sacó de un buen apuro. Pero el chico tiene la edad, el padre consiente.

—Obliga, sargento, coacciona.

—A estas alturas, don Pedro, yo no tengo poderes para una suspensión.

—Bueno, vamos a ver si se porta el Ángel de la Guarda—se encage de hombros don Moisés.

La corneta acaba de anunciar el segundo novillo.

El sargento y el amo ocupan sus sillones. Don Pedro se mete en la oficina del secretario.

Francisco González Esteban, corinto y oro que le sobra y faldero se le frunce, desgarrado, torpe, temiente, se abre de capa y se va hacia el bocinero que rebuja encarándose. Pacorro, de costado, con el reojo en los burladeros, de la vuelta a la plaza.

Arriscado, jaque, agresivo, grita el «Legión» desde las tablas, blandiendo un garrote:

—¡Arrímate, breva!

Pacorro, demudado, temerón, se acerca al toro, sin sitio, sin idea.

El «Legión» desgarró el silencio, despota:

—¡Que yo te vea el mondongo!

La crema cotorrea. La presidencia se remueve en los asientos. El tendido se divide:

—¡Déjalo en paz!

—¡Que no muerde, baldao!

El novillo hace lo que puede. La Municipal toca «El Gallo». Pacorro remolonea.

—¡Vaya fato que te traerás por la taleguilla!

—¿A qué te pones?

Pacorro se va hacia el novillo y se planta, sin noción, a cuatro pasos de un bufido, con la capa por delante como a punto de verónica. El bicho lo está mirando. Pacorro porfía acercándose al chorreado, que al pronto embiste y derrota.

—¡Huyyyy!

—¡No hay derecho!

—¡Un crimen!

Don Pedro sale lanzado desde la secretaría al balcón del Ayuntamiento, donde se abalanza la presidencia. El peonaje forma un racimo agarrado a la cuerna y a la cola del capeón. El médico salta de su palco empujado por los escasos bríos de la coronela y de Pascualina.

A Pacorro se lo llevan en volandas al burladero. El chico se pone en pie, cojea, sangra por el muslo. El médico le aplica un apósito, grita a la presidencia.

—¡Un varrazooo!

El «Legión», energúmeno, empuja a Pacorro hacia el centro de la plaza y desafía sacando el pecho y abriendo los brazos.

—¡Y si algún bragas tiene algo que decir, que baje!

El espada, impassible, estoico, tiene cara de suicida, de ánima. No hay más resuello que el del «Legión».

—A ver esa sangre, nene, que la casta se ve en las ocasiones.

Don Pedro, en el balcón de la presidencia, sostiene, lívido, un temblor a la vera de don Moisés tirante y acera-do. En el redondel, Pacorro es un muñeco, cuyos hilos tiene el «Legión» detrás de las tablas:

—¡A la cara, que te corto!

Pacorro va, autómatas, impávido, arrastrando el capote, directo a la cuerna. El chorreado se fija, sacude la cola...

—¡Dios!

—¡Canalla!

—¡Madre!

—¡Asesino!

En el centro de la plaza hay un pelotón de sangre, luces y arena.

Don Pedro se deja caer en el sillón, se hunde las uñas en los muslos. El tendido se revuelve. Los corredores se agitan, braman. El «Legión» ha saltado a la arena.

Las gradas, los balcones brincan furiosos, al asalto.

Las cuadrillas se llevan al toro.

El «Legión», gallo, se cuadra junto al lío de sangre, luces y tierra. Saca el cuchillo, endiosado. Una tremenda parálisis agarrota las gradas y los corredores. El «Legión» recrecido, inflado de fanfarria, levanta el bulto desgarrado y sangriento. El jefe de la guarnición transmite órdenes con los brazos. La Guardia Civil baja de los tendidos manipulando cerrojos de fusil mauser español. Detrás, rehechos, vengadores, se descuelgan alaridos de indignación. En el centro, impertérrito, jaque, el «Legión», dios de la bravata. Don Pedro se busca el pañuelo. A su vera, don Moisés, tenso, mudo. En lo alto hay un lienzo azul que dibujan vencejos y golondrinas.

Don Pedro, a duras penas en pie, rebusca el pañuelo en el bolsillo pero se encuentra..., no se lo explica. Vuelve a tocar, a medir con el tacto, sí, una culata, un gatillo...

## Mañana, "El alemán de los mapas", de Manuel Pílares

Con la entrega que tiene el lector en sus manos finaliza «La función», de Meliano Peraile, y otro nombre joven de la novelística española actual. El de Manuel Pílares, viene a sumarse a la relación de escritores que han desfilado por estas páginas. «El alemán de los mapas» es el título de la novela corta de Pílares que el propio autor ha ilustrado, y que a partir del número de mañana encontrará usted en estas páginas.

# EL "HILDEBRAND" SE HUNDE LENTAMENTE FRENTE A CASCAES

## SE INCENDIA EN BARCELONA UNA FABRICA DE MATERIAL ELECTRICO

LAS PERDIDAS MATERIALES SON DE IMPORTANCIA

BARCELONA.—En menos de diez minutos una industria dedicada a la fabricación de material aislante eléctrico, sita en la calle de Tarragona, 135, ha sido pasto de las llamas. El incendio, originado por causas que de momento se desconocen, se inició a las ocho y media de la mañana en uno de los extremos de la fábrica.

Instantes después de producirse el fuego hizo explosión una caldera, a la que siguió la expansión de materias inflamables, que prendieron rápidamente en los productos allí almacenados. Las llamas se propagaron con tal rapidez que a la llegada de los bomberos la fábrica había sido prácticamente consumida. También empezó a arder un almacén de algodón y trapos colindante, pero pudo ser aislado.

Una de las operarias de la industria tuvo que ser asistida en el dispensario del distrito de diversas quemaduras. Las pérdidas materiales son de importancia, ya que, además del inmueble, se han perdido las materias primas allí almacenadas, la maquinaria y toda clase de útiles de trabajo. (Cifra.)

### Dos obreros sepultados en un desprendimiento de tierras

CARTAGENA.—En el monte de las Chimeneas, camino del cementerio, hubo un desprendimiento de tierras, sepultando a dos obreros, que seguidamente pudieron ser trasladados a la Casa de Socorro. Uno de ellos, Francisco Collado Mateo, de treinta y dos años, casado, falleció a los pocos momentos, y el otro, Esteban Navarro Peregrí, fué asistido de excitación nerviosa y contusiones y erosiones en diversas partes del cuerpo. (Cifra.)

### Muere por emanaciones de gas

VALENCIA.—A consecuencia de emanaciones de gas, probablemente del alcantarillado roto, ha perecido el portero Pedro Iserte, que prestaba sus servicios en la finca del conde de Trenor, en la calle de Conde de Trenor, número 5. La mujer pudo ser salvada gracias a la rapidez con que fué llevada al «pulmón de acero» de la Casa de Socorro de la calle de Ruzafa. (Cifra.)

### Aparece el cadáver de un muchacho en el río Sil

ORENSE.—En las aguas del río Sil fué hallado el cadáver del muchacho de catorce años José Mariñas Rodríguez, vecino de La Perroja, de esta provincia, que el pasado día 14 y en ocasión de ir a buscar agua a una fuente próxima al río, resbaló por un terraplén y pereció ahogado. (Cifra.)

## Un yate alemán choca contra unas rocas en Villanueva y Geltrú

PUDO SALVARSE GRACIAS A LA AYUDA DE UNOS PESCADORES VILLANOVENSES

VILLANUEVA Y GELTRÚ.—A la altura del puerto de esta villa, el yate alemán «Mickey Mouse» chocó contra unas piedras al intentar fondear, y cuando estaba a punto de perderse por la vía de agua producida, fué socorrido por los pescadores villanovenses que se encontraban en aquellas inmediaciones. Estos taponaron los orificios producidos en el casco de la embarcación, que entró en el puerto de arribada forzosa.

El «Mickey Mouse» es propiedad del súbdito alemán Jacob Pillen, domiciliado en Hamburgo, a cuyo puerto se dirige, procedente de Sydney (Australia). Está tripulado por los jóvenes estudiantes, súbditos de la República Federal alemana, Uwe Pillen y Manfred Frank, sin llevar a bordo a otras personas.

Despachados los trámites y reparadas las averías, los tripulantes del «Mickey Mouse» continuaron su ruta de retorno al puerto de origen, proponiéndose realizar la primera escala en Gibraltar.

### Dos muertos y un herido grave al derrumbarse una pared

AL PARECER, EL ACCIDENTE SE DEBIO AL FUERTE VIENTO REINANTE

BILBAO.—En el pabellón que una entidad constructora está levantando en la General Eléctrica de Galindo se han desprendido unos ocho metros cúbicos de plaqueta de ladrillo de una pared recién terminada, que han alcanzado a tres personas, dos de las cuales han resultado muertas instantáneamente. Son Juan José Abel Sagardui, de veintitrés años, casado, listero de la factoría, y Elvira Otegui Ortega, de veintidós, vecina de Portugalete. La tercera de las víctimas, ha sido Isidoro García, de veintinueve años, obrero de la empresa constructora, que sufrió heridas gravísimas, por lo que ha sido hospitalizado en la Residencia Sanatorial «Enrique Sotomayor».

Parece que el accidente lo motivó el fuerte viento reinante en la tarde de ayer. (Cifra.)

Inexplicablemente, los técnicos ingleses no han adoptado las medidas de urgencia para salvarlo

## LISBOA

(Crónica de nuestro correspondiente).—Nunca vi cuadro más conturbadoramente trágico que éste. Y se reduce, en tinta, a poco. Un trasatlántico de cerca de 15.000 toneladas, de nombre «Hildebrand», de bandera británica, encalló hace días sobre las rocas de Cascaes. Y allí agoniza morosísimamente, rodeado por dos o tres barquitos, un danés, un noruego, que parecen seres que hubieran acudido a velar un cadáver.

Sí, un verdadero velatorio, con lágrimas de mar y sudario de espumas.

El «Hildebrand», situado en perpendicular a la rocosa costa, hundido un poco de proa, escorado a estribor, permanece inmóvil ante el tremendo puñetazo de la ola. Un día, otro, otro. Así hasta que el mar se lo trague definitivamente. Los otros, los barquitos del velorio marino, se balancean ágiles y libres. Enfrente, por el oscuro encintado,

los coches rutilantes atraviesan raudos la carretera de Estoril a la playa del Guincho, se paran, y sus ocupantes, al filo de una plétórica digestión, descienden. Para ver el navío inmóvil, quieto, prisionero, condenado a muerte; para contemplar a este «Hildebrand» de aguzado espolón, pintado el casco de negro, ribeteado de blanco, con la señal de petición de auxilio angustiosamente izada aún en el masteleiro de proa, cuyas planchas de hierro se van descuajaringando al sabor de la ola, mientras espera el temporal que le tringue definitivamente, que le tumba de costado a babor, sirviendo de postera puñalada mortal.

Un trasatlántico que agoniza lenta, muy lentamente. Y a la vista de todos. A la vista de toda Lisboa, de cuyas puertas esa roca que traspasó su vientre, puñal sin remedio clavado en el «Hildebrand», distan sólo unos pocos kilómetros de espléndida autopista, la de Estoril, sin duda la más hermosa y mejor cortada de toda la entera Península Ibérica.

¡Un hermoso navío que agoniza preso sobre las rocas! Qué tema para aquel novelista polaco en lengua inglesa, Joseph Conrad, capitán de navíos mercantes durante toda su vida, que descubrió para la literatura nada más y nada menos que un hecho quizá trascendente: que un barco es, alma y cuerpo, como un ser humano. Con su nacimiento, su vida y aventura y su sino. Y su muerte, trágica o feliz, incruenta. O bien dolorosísima. Cual la de este «Hildebrand», prisionero de muerte sobre una plomiza roca viva de Cascaes.

El «Hildebrand», cargado de pasaje y carga, encalló en las rocas vivas de Cascaes un día de niebla. Pero no está nada claro el asunto. Tenía radar y, además, los navíos de gran calado surcan el mar muy adentro, sobre la ola alta y a muchas millas de tierra. Mejor dicho, de las traidoras rocas de Cascaes. Pero no se explica. Porque el capitán... No, no se explica. Ni se sabrá—secreto de muerte y mar—nunca. Tampoco nunca presenciaremos tan trágica agonía, y pedimos a Dios que no nos depare otro capitán inglés y cegato para no tener que contemplar ese amargo cuadro de trage día marítimo. La lenta, interminable ruina, a 50 metros de la costa, de un hermosísimo barco, aguzado y gentil como un galgo cazador.

El capitán cegato... No, no se explica. Después de encallar el «Hildebrand» y después de ser abandonado por el capitán pasaje y tripulación; después que una roca se le clavó en plena medula y con sus tres metros de alto le hizo girar sobre tal y tan trágico eje a merced de las corrientes, los técnicos se reunieron. Sin prisas, en mesas y sobremesas, a las que ninguna llamada de angustia, ningún imperativo de inminente peligro llegaba. Y si, guen, alrededor de la mesa y de los vasos de whisky, reunidos. Inglaterra se ha quedado anclada para la urgencia y lo fundamental en el siglo del romanticismo. El tiempo actual, con su premura y su exigencia, se le escapa de las manos. Los técnicos de aquí no se explican cómo no se aprovecharon las calmas chichas de estas semanas para descargar el barco e intentar salvarlo. Las próximas tormentas autumnales serán anuncio irremediable de muerte. Y al «Hildebrand» se le escapa a chorros la vida. A chorros.

En un triste, hermosísimo, doloroso espectáculo. Sencillo y trascendente como una tragedia griega.

A. L.

**SHERWIN-WILLIAMS**  
en el hogar

**SEDA-TEX**

La pintura sintética mate, de aceite, sin olor, cuyos selectos tonos pastel han sido científicamente preparados para que armonicen con todos los estilos, antiguos y modernos, de decoración interior.

Lista para usar.  
Aplicable a todas las superficies.  
Seca al tacto en cuatro horas.  
Totalmente lavable.  
Cubre la mayoría de la superficie con una sola mano de pintura.

**PINTAR, RENOVAR, ESTRENAR, con**

**PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS**

Venta en: URALITA, S. A., Plaza de las Salesas, 11, y toda su red de Agentes  
ROCHA Y LOPEZ, S. A., Lista 17 - MADRID. Y en los establecimientos del ramo

# AGENDA

DIA 19 DE OCTUBRE 1957  
SABADO

El sol sale a las 6.30.  
Se pone a las 17.30.

## TIEMPO ESTABILIZADO

Parece ser que el tiempo se ha estabilizado. El cielo está cubierto, aunque sin amenazar lluvia. Las temperaturas extremas fueron de 20 grados a las dieciséis, y 12,2 a las siete.  
Presión: 709,5, 708,6 707,1, 703,7.  
Temperatura: 14,3, 12,2, 13,7, 17,5.  
Humedad: 90, 93, 73, 76.  
Visibilidad: Sin datos, 12, 10, 10 kilómetros.

## CULTOS

Santoral.—San Pedro de Alcántara.  
Directorio de la misa.—Misa de San Pedro de Alcántara, color blanco.

## INDICE DEL DIA

A las 19 horas.—Agrupación Sindical de Escritores Españoles.—Conferencia de don Agustín Ponce de Vázquez, Jefe, Nacional del S. E. U.—Sobre el tema «Movimiento político actual».  
A las 19.—Instituto de Cultura Hispánica.—Recital de Alfredo Méndez, bajo brasileño, con Carmen Díez Martín al piano.

## APERTURA DE CURSO EN LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO

La Escuela Oficial de Periodismo celebrará el próximo lunes, día 21, a las trece horas, su apertura de curso, acto que será precedido de una misa del Espíritu Santo en la basílica de la Milagrosa (García de Paredes, 45), a las doce treinta horas.  
Tras la lectura de la Memoria anual por el secretario de la Escuela, pronunciará el discurso de apertura don Juan Beneyto, director general de Prensa, procediéndose a continuación a la entrega de títulos y diplomas.

## EXPOSICION GUILLOT CARRATALA

El lunes 21 de los corrientes, a las siete de la tarde, tendrá lugar la inauguración de la Exposición de bodegones, en la sala Madrazo, de nuestro compañero en la Prensa Guillot Carratala, en cuyo acto intervendrá el ilustre periodista don José Joaquín Sanchis y Zabalza.

## FARMACIAS DE GUARDIA FURNO 6.

Paseo de las Delicias, 106; paseo de las Delicias, 40; Zurita, 41; Atocha, 114; Prado, 6 (esquina a Echegaray); Pacifico, 99; Lope de Rueda (Máiquez); Hermosilla, 122; cada, 16; Jorge Juan, 104 (esquina retera del Este, 2; Alcalá, 173; General Pardiñas, 61; Cartagena, número 4; María de Molina, 46; calle de Recoletos, 17; Castelló, 34; Fernando VI, 29; García Morato, número 4; Zurbano, 54; paseo de la Castellana, 74 (fachada posterior plaza D. Monasterio); Serrano, 76; Prolongación General Mola, 256; López de Hoyos, 121; García Morato, 72; Reina Victoria, 8; avenida del Presidente Carmona, 8 (esquina General Orgaz); Sandoval, 4 (frente al cine Bilbao); Puencarral, 83; Hortaleza, 44; Infantas, 42; Peligros, 4; Victoria, 6 y 8; plaza de D. de Molina, 18; Preciados, 14; Pz, 9; glorieta de Quevedo, 6; Rodríguez San Pedro, 47; avenida de las Islas Filipinas, 24 (final de Villahermosa); Margaritas, 2 (esquina a Francos Rodríguez); Marqués de Urquijo, 27; Ventura Rodríguez, 13 (de Princesa a Ferraz); Fernando el Católico, 28; Isaac Peral, 38; plaza de Herradores, 2; Cava Baja, 7; Tabernillas, número 19; Ribera de Curtidores, número 12; paseo de las Acacias, número 6; Isabelita Usera, 29; Roscón, 24 (Matadero-colonia Tercio); Antonio Leyva, 41 (antes, carretera de Toledo); Alejandro Morán, 8 (barrio del Progreso, Carabanchel Bajo); paseo de Extremadura, 92; carretera de Extremadura, 60; carretera de Aragón, 133; Arturo Soria, 132 (Ciudad Lineal); Brevo Murillo, 339 (Tetuán); Manisa, hotel 4 (colonia San Vicente); San Benito, 32 (Ventilla, Tetuán); Arroyo, 13 (Tetuán); Juan Maza, 25 (Punto de Vallecás); avenida de la Albufera, 121 (Punto de Vallecás); y Robles, 2 (Punto de Vallecás).

Unión de los ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
944

## Cine) Colisium: Proyección de documentales

A las cuatro y media de la tarde de ayer, en el teatro Colisium, totalmente lleno de público, entre el que figuraban la totalidad de asistentes al Congreso de A. S. T. A. que actualmente se celebra en Madrid, fueron proyectados cuatro documentales brasileños realizados por el extraordinario «cameraman» Jean Manzon.

La extraordinaria belleza de los films (dos de ellos en Cinemascope y color) hizo que, a su terminación, el público ovacionara cada uno de ellos, ovación que se repitió al final en homenaje al operador, que estaba presente en la sala.

## Regresa a Madrid el Capitán General de la primera región

Ha regresado a Madrid, en avión de la Iberia, el Capitán General de la primera región militar, don Miguel Rodrigo Martínez, que, invitado por el general gobernador militar de Lisboa, don José María Rebelo Valente de Carvalho, ha visitado, en unión de otros jefes del Ejército español, diferentes centros e instalaciones militares enclavados en el territorio de dicho Gobierno.

## Don Enrique Borrás, gravemente enfermo

ANOCHÉ SE TEMIA UN FATAL DESENLACE

BARCELONA.—El más ilustre intérprete del teatro clásico español, desde el comienzo de siglo hasta hace algunos años, don Enrique Borrás, que reside en Barcelona, en su torre de la calle de San Eudaldo, se encuentra en gravísimo estado, hasta el punto de temerse un fatal desenlace.

Según nos manifestaron sus familiares, hace algún tiempo sufrió un ataque de hemiplejía que le inmovilizó toda la parte derecha del cuerpo, acentuándose esta dolencia el pasado domingo.

En la mañana de ayer pidió que le fueran administrados los santos sacramentos, recibiendo los con la mayor unción y pleno conocimiento.

El doctor don Pedro Pons, que le asiste, diagnosticó que se había complicado su enfermedad con una arteriosclerosis aguda.

## Teatro) SEGUNDO PROGRAMA DE PODRECCA EN EL ESLAVA

Los «Piccoli» de Podrecca, que vienen actuando en el teatro Eslava con tanto éxito, han renovado anoche parcialmente su programa. Figuran en la primera parte del espectáculo una orquesta de jazz, un dúo de ópera cómica, los «tres ratas» de «La Gran Vía» y una estampa vienesa, como novedades; y en la segunda, las acrobacias de «Serafina», que baila sobre un balón; una estampa de circo en tres partes, un número americano «Mississippi», otro de homenaje a Walt Disney con los «tres cerditos» y unas canciones «a la manera de Chevalier». En todos estos números nuevos, como en los que se repiten, no se sabe si admirar más el prodigio técnico de su movimiento o su gracia simple y siempre eficaz. Fue muy aplaudido, como era de esperar, el «trío de los ratas», y las acrobacias de «Serafina» sorprendieron por la precisión de sus movimientos. En la estampa vienesa, en «El gran circo», en «Mississippi», un detalle, un virtuosismo, un rasgo de humor, elevan la categoría del conjunto a la más delicada fantasía.

Fue muy aplaudido y celebrado este segundo programa de Podrecca, y el público premió al final

## Música) La Orquesta Nacional inaugura su temporada de conciertos

ESTRENO DE «CHICHEN-ITZA», DE MARIA TERESA PRIETO

No poseemos muchas precisiones en torno a la temporada de la Nacional que ayer se ha iniciado. Sin embargo, y a título informativo, podemos anunciar que tras los primeros conciertos dirigidos por Ataulfo Argenta, nos visitarán los maestros sir Thomas Beecham, Rudolf Moralt y Peter Meeg. Luego, y hasta las vacaciones navideñas, volverá al atril central de nuestra Orquesta su titular. Ernest Ansermet tiene ya comprometidos dos conciertos para después de Reyes y Frank Martin será conductor de su concierto para «cello». Entre los solistas figuran la Sigfried, Samson François y bastantes nombres españoles. Otro español, el director Odón Alonso, hará su primera salida al frente de la Nacional dentro de la temporada normal. En cuanto a obras, la semana que viene rendirá Argenta homenaje a Ravel («Ma mere l'oye», «Alborada», «Concierto en sol», «Rapsodia» y «Dafnis») y en otra ocasión ofrecerá «El Mesías», de Händel, y algún Stravinsky poco frecuentado entre nosotros. Hasta aquí llegan las noticias por conducto «confidencial» conoce el crítico. Buena nueva es también el hecho de que los conciertos continúen repitiéndose los domingos a precios populares; ocho pesetas en estos tiempos bien merecen tal calificativo.

El programa inaugural no era, me parece claro, el más ideal para la ocasión, aun cuando las obras centro del programa se escuchan siempre con renovada ilusión: «primera» de Beethoven y «Sinfonietta» de Halffter. El sitio de la obra lo ocupó un apunte de poema sinfónico de María Teresa Prieto y el final «en punta» se aseguró con «Los Preludios».

En su «obrita» María Teresa Prieto responde a las sugerencias provocadas en su ánimo por la visita a la ciudad sagrada que da título a la página: «Chichen-Itza». Estos nos decían las notas del programa. El impacto causado en la sensibilidad musical de la compositora por el testimonio de «una de las grandes nueve culturas humanas» no parece grande ni profundo. Un puñado de pentagramas que no sobrepasan los cinco minutos, amables en todo instante, pero carentes de interés. Queda—eso sí—lo cordial del gesto amistoso al programar la obra, pero de todos modos insisto, una vez más, en

que dada la escasez de estrenos que gozamos los que se realicen deben seleccionarse con mayor detenimiento y autenticidad. Argenta y la Nacional interpretaron la obra muy bellamente.

El ambiente frío que desde el primer momento dominó al público, se caldeó un tanto con la acertada traducción que el director de la Nacional consigue de la «Primera sinfonía» beethoveniana. Versión muy clásica: clara, ponderada, alegre. La «Sinfonietta», de Ernesto Halffter, esa delicia que guarda a través del tiempo la frescura juvenil de su primera hora, fue recibida con verdadero entusiasmo, y a los aplausos se unieron muchos «bravos». La interpretación de la muy difícil partitura guardó una buena línea. Argenta supo llevarla desde una autenticidad del espíritu, que importa más que el mismo primor del detalle.

Naturalmente, «Los Preludios», dichos con toda la retórica que requieren, provocaron muchos aplausos y «gritos». Aunque, dicho sea en honor de la verdad, el poema de Liszt ha dejado de ser «piedra de aclamación» hasta para la gran masa. Quiero consignar que se aplaudió cuanto en justicia se mereció la excelente versión de Argenta y la Nacional.

E. F.

## CHRISTMAS

4.000 modelos desde 0,50 cada copia

JHERR

Fabricantes  
VELAZQUEZ, 124  
y JOSE ANTONIO, 16

## Enlace Alfaro de la Parra-Barroso Hernanz



(Foto Márquez.)

Con gran solemnidad se ha celebrado, en la Real y Pontificia Iglesia de Nuestra Señora del Buen Suceso, el matrimonio de la encantadora señorita Josefina Barroso Hernanz con el abogado don Antonio Alfaro de la Parra.

Fueron apadrinados por el padre de la novia, don José Barroso López, y por la madre del contrayente, doña Carmen de la Parra, viuda de Alfaro, que lucía elegante «toilette».

Ostentó la representación del Juzgado don José María Olmos Cárceres, registrador de la Propiedad, ante quien firmaron el acta matrimonial, por parte de la novia, sus tíos don Eugenio, don Julio y don Enrique Hernanz Sánchez y don José Barroso; don Atilano González Ruiz Zorrilla, don Demetrio Revenga Sanz y don Tomás García Martín.

Por el novio, don Jenaro Navarro López, don Miguel Seoane Lozano, don Salvador Garrido Madero, don Mariano Olivares Zamora, don Edmundo Alfaro Villén y sus hermanos don José y don Francisco Alfaro de la Parra.

Bendijo la sagrada unión don Antonio Jiménez Córcoles, párroco de Orcera (Jaén), quien pronunció emotiva plática e impartió al nuevo matrimonio la bendición de Su Santidad.

La gentil desposada vestía elegante traje de organza natural, creación de Pura Sepúlveda, con tocado de azahar y velo de tul ilusión.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un exquisito lunch en un lujoso hotel.

El nuevo matrimonio marchó en viaje nupcial con dirección a Barcelona y Palma.

# LA BOLSA NO ESTA PEOR, AUNQUE CONTINUAN LAS BAJAS

Cerró ayer la semana bursátil con una sesión ligeramente más entonada que las precedentes, más esperanzadora, porque se redujo la presión de la oferta, y, como consecuencia, el declive resultó más suave e incluso menos unánime, ya que algunos valores consiguieron mejorar muy discretamente sus cambios. En fin, hay algunos aleteos, que no deben extrañar, porque todo está muy barato.

Sin embargo, a pesar de la mejor entonación del mercado, no parece que estemos ante una alteración sustancial de la trayectoria, y poco pueden llegar a significar los síntomas de reacción, dado que los factores que vienen influyendo desfavorablemente en la tónica de la Bolsa no han variado ni pueden modificarse de un día para otro. En definitiva, es completamente normal que, tras de varios días de reajuste continuado y de considerable profundidad, se produzca un relativo equilibrio entre las contrapartidas, incluso algunas individuales reacciones, sin que ello quiera decir que vaya a transformarse el conjunto del ambiente. Es cosa que no vemos clara nosotros mientras haya tantas ampliaciones y mientras los Bancos sigan ofrecidos y presenten esa impresión de agorrotamiento que diariamente les caracteriza, simplemente porque no habiendo compradores su contratación no encuentra forma de ser fluida, fácil.

Al final de esta jornada de cierre de la semana seguía presionando sobre toda la Bolsa el papel, aunque más suavemente, sin que el dinero abandonara su retraimiento a pesar de esta circunstancia y del bajo nivel que han vuelto a alcanzar los cambios. El arbitraje, en cambio, parecía algo más animado a tomar posiciones. Barcelona no estaba tan colocada a vender.

En casi todos los grupos de valores las diferencias, generalmente de signo negativo, han sido más cortas, y sólo dos o tres títulos experimentan alteraciones profundas. En el correo eléctrico aparece Viesgo con retroceso de 21 enteros, al operar a 205; bajando también, pero mucho más discretamente, Unión E. M., que cede cinco enteros, hasta 214; Moncabril, cuatro, hasta 175; Sil, tres, hasta 260; Hidrola, dos, hasta 299, y Chorro y Sevillana, uno, a los cierres de 157 y 161, respectivamente. Por el contrario, Leonas y Cantábrico recuperan dos enteros, al subir hasta 212 y 185, y Fecsa mejora uno, hasta 261; manteniendo su cambio precedente Nansa, Reunidas de Zaragoza,

Fenosa e Iberduero. El cupón de Iberduero está ya más sostenido, con un mercado equilibrado.

Los valores de arbitraje fueron los más entonados, consiguiendo muchos de ellos breves recuperaciones. Explosivos e Hidro-Nitro alcanzan cuatro enteros, hasta 394 y 194, respectivamente; Española de Petróleos y Felguera recuperan uno, hasta 738 y 378; Rif sube dos puntos, al operar a 775, y Energía e I. Aragonesas cierra a 240, con ventaja de dos enteros. No ocurre lo mismo con Ponferrada, que se deja tres enteros, al operar a 760, ni con Hornos y Auxiliar, que pierden seis, a los cierres de 266 y 539, respectivamente.

En cuanto a los Bancos, como ya hemos dicho más arriba, siguen ofrecidos, sin que disminuyan apreciablemente las disponibilidades del papel. Ayer volvieron a bajar todos los títulos tratados, a excepción del Banco de España, que subió dos enteros, al operar a 772. Hipotecario se dejó diez enteros, al cierre de 360; bajaron cinco Exterior y Mercantil, hasta 420 y 350 respectivamente; Banesto cedió cuatro puntos más, hasta 875; Popular se hizo a 527, con retroceso de tres enteros, y Crédito Industrial bajó uno y medio, hasta 207. El Banco Rural y Mediterráneo, que hacía varios días que no cotizaba, y que descontaba el dividendo, pasó de 367 a 348, esto es, una diferencia de 19 enteros, que es muy superior al importe del cupón, que asciende, como es sabido, a trece pesetas y media.

En los restantes departamentos hay que registrar también una mayoría de suaves desmerecimientos, que son de cierta profundidad en Unión y Fénix, que baja 125 puntos, al operar a 4.000; en El Águila, que baja diez enteros, hasta 615; Ebro, seis, hasta 475, y Urbanizadora Metro, diez, hasta 550. Las recuperaciones habidas corrieron a cargo de Manufacturas M. M., que alza dos enteros, hasta 182; Dragados, tres, hasta 195; Azucarera de Madrid, quince, hasta 130, que también llevaba mucho tiempo sin operar, y Telefónica, un entero, al cierre de 316.

En el mercado de derechos de suscripción, los de Ibérica del Nitrógeno ceden tres puntos, hasta 110. Recupera cuatro Hidro-Nitro, hasta 16, y 2,75 los de Hidro Cantábrico, hasta 42,75, mientras que los restantes derechos que vienen operando se limitan a repetir el precedente.

Puede que una de las notas más esperanzadoras de la Bolsa venga en función de la mayor estabilidad de los cupones de Iberduero, que a 175,50 pesetas—media peseta menos—prueban que ya no faltaban compradores. No extraña que suceda esto, porque las acciones nuevas, aun compensando las diferencias de esos cuatro años de medio dividendo, por el interés fijo del 6 por 100 neto, salen a 240 duros, lo que quiere decir que rentan un 5 por 100 neto, más los cupones de las nuevas ampliaciones, que habrán de ser varias y cuantiosas. Se trata de una gran oportunidad. Una de esas gangas que en la Bolsa se producen al revuelo de las ampliaciones de capital y que la gente sabe aprovechar. Recordaremos que a principios de año había que pagar 407 duros por una Iberduero, valor considerado como de primerísima categoría entre los eléctricos.

**BOLSA DE BARCELONA.**—Han comenzado algunos compradores a tomar posiciones, con los naturales efectos favorables sobre los cambios.

**BOLSA DE BILBAO.**—Sesión tan desapacible como las anteriores, con bastantes retrocesos y cierres desfavorables.

La Junta de Saltos del Sil.—Se aprobó la ampliación de capital de 1.000 a 1.500 millones. En noviembre se emitirán 250. Una por cuatro. Prima, 50,50 pesetas. Las 550 pesetas se pagarán de un golpe. Se ofrecieron muy gratas noticias: nuevo salto en el Bibey, de 548 millones de kilovatios-hora de producción.

	Anterior	Del día	Diferencia
<b>FONDOS PUBLICOS</b>			
4 % Inter. ... ..	89,90	80,—	+ 0,10
4 % Ext. ... ..	95,50	95,50	=
A. 1908 4 % ... ..	91,50	»	»
3 % 1928 s/l ... ..	80,—	»	»
4 % en s/l ... ..	99,35	99,35	=
4 % nov. s/l ... ..	98,75	98,75	=
Am. 3,50 % ... ..	87,10	87,10	=
Tros. 3 % AB ... ..	100,25	»	»
Tesoros 3 % ... ..	101,10	»	»
Idem Nov. ... ..	99,90	»	»
<b>AYUNTAMIENTO DE MADRID</b>			
Villa: 1914 ... ..	88,—	»	»
» 1918 ... ..	74,—	»	»
Mejoras U. ... ..	81,75	»	»
Subsue. ... ..	89,50	»	»
Vs. 1929 ... ..	74,—	»	»
» 1931 Int. ... ..	79,—	»	»
» 1931 Ext. ... ..	80,—	80,—	=
» 1941 ... ..	70,—	70,—	=
» 1946 ... ..	75,50	»	»
<b>OTROS FONDOS</b>			
L. N. Colón ... ..	92,80	92,80	=
Hidr. Ebro 6 % ... ..	95,50	»	»
» a 5 % ... ..	97,—	»	»
Rec. Nac. ... ..	98,—	98,—	=
Renfe ... ..	93,50	93,50	=
Tánger-Fez ... ..	74,75	»	»
Marruecos 5 % ... ..	60,—	»	»
Em. Majzen ... ..	89,90	»	»
Em. Austriaco ... ..	98,—	»	»
<b>CEDULAS</b>			
Hip. 4 % lib. ... ..	74,—	73,—	- 1,—
» 4 % ... ..	85,50	»	»
» 4,50 A % ... ..	74,50	74,50	=
» 4,50 B % ... ..	73,—	73,—	=
» 4,50 C % ... ..	73,—	73,—	=
» 4,50 exent. ... ..	99,—	»	»
» 5 % exent. ... ..	103,50	103,50	=
C. L. 4 % In. ... ..	91,—	90,50	- 0,50
» 4 % lot. ... ..	99,—	98,50	- 0,50
<b>OBLIGACIONES</b>			
H. Española 6,60 % ...	90,75	»	»
Chade 6 % ... ..	100,50	»	»
» 5,50 ... ..	90,—	»	»
» bonos ... ..	101,—	»	»
Alberche 1951 ... ..	81,—	»	»
S. Nan. 6 % ... ..	85,50	85,50	=
C. Española ... ..	79,—	»	»
F. Mieres ... ..	81,—	»	»
B. Camp. 49 ... ..	96,50	»	»
Explosivos ... ..	89,—	89,—	=
Hornos ... ..	90,—	»	»
Telefónica ... ..	94,—	94,—	=
Peñarroya ... ..	94,—	92,—	- 2,—
<b>ACCIONES: Bancos</b>			
España ... ..	770,—	772,—	+ 2,—
Exterior ... ..	425,—	420,—	- 5,—
Id. nuev. ... ..	445,—	»	»
Hipotecario ... ..	370,—	360,—	- 10,—
Crédit. Local ... ..	510,—	»	»
Esp. Crédito ... ..	879,—	875,—	- 4,—
Hisp. Am. ... ..	693,—	»	»
Central ... ..	694,—	»	»
Rural-Mediterráneo ...	367,—	348,—	- 19,—
Cr. Ind. ... ..	208,50	207,—	- 1,50
Ibérico ... ..	655,—	»	»
Lóp. Quesada ... ..	720,—	»	»
Mer. Ind. ... ..	355,—	350,—	- 5,—
Popular E. ... ..	530,—	527,—	- 3,—
B. Gral. C. Ind. ... ..	393,—	»	»
Gijón ... ..	440,—	»	»
Herrero ... ..	425,—	»	»
<b>ALIMENTACION</b>			
Águila ... ..	625,—	615,—	- 10,—
Azucarera ... ..	210,—	208,—	- 2,—
Id. Madrid ... ..	115,—	130,—	+ 15,—
Ebro ... ..	481,—	475,—	- 6,—
<b>CEMENTOS</b>			
Cementos Alba ... ..	375,—	375,—	=
Fin. Minera ... ..	600,—	»	»
P. Valderrivas ... ..	485,—	»	»
<b>CONSTRUCCION</b>			
Lucsa ... ..	124,—	»	»
L. Valderrivas ... ..	500,—	»	»
Hidrociivil ... ..	150,—	»	»
C. Gl. Esp. ... ..	100,—	100,—	=
Dragados ... ..	192,—	195,—	+ 3,—
<b>ELECTRICIDAD</b>			
Langreo ... ..	250,—	»	»
U. E. M. ... ..	219,—	214,—	- 5,—
Id. nuevas ... ..	244,—	»	»
Cooperativas ... ..	183,—	»	»
Hid. Española ... ..	301,—	299,—	- 2,—
Id. nuevas ... ..	308,—	»	»
Chorro ... ..	158,—	157,—	- 1,—
S. del Nansa ... ..	165,—	165,—	=

	Anterior	Del día	Diferencia
<b>ELECTRICIDAD (Continuación)</b>			
Sevillana ... ..	162,—	161,—	- 1,—
Iberduero ord. ... ..	265,—	265,—	=
Duero 6 % ... ..	236,—	236,—	=
C. E. A. ... ..	58,—	55,—	- 3,—
Chades ... ..	300,—	»	»
» D ... ..	300,—	»	»
» E ... ..	300,—	»	»
Telefónica ... ..	315,—	316,—	+ 1,—
Fecsa ... ..	260,—	261,—	+ 1,—
Fenosa ... ..	225,—	225,—	=
E. Leonas ... ..	210,—	212,—	+ 2,—
Ele. Viesgo ... ..	226,—	205,—	- 21,—
E. R. Zarag. ... ..	148,—	148,—	=
Gallega ... ..	172,—	»	»
H. Cantábrico ... ..	183,—	185,—	+ 2,—
Id. Nuevas ... ..	253,—	»	»
Moncabril ... ..	179,—	175,—	- 4,—
S. del Sil ... ..	263,—	260,—	- 3,—
<b>INMOBILIARIAS</b>			
Alcázar ... ..	116,—	115,—	- 1,—
Aspe ... ..	60,—	»	»
Asturiana ... ..	78,—	»	»
Bani ... ..	138,—	137,—	- 1,—
Calsa ... ..	17,—	»	»
Cantabria ... ..	125,—	123,—	- 2,—
Centro ... ..	170,—	»	»
Ceisa ... ..	106,—	»	»
C. Hispanico ... ..	35,—	»	»
El Carmen ... ..	75,—	»	»
Fisa ... ..	209,—	205,—	- 4,—
Hispana ... ..	112,—	112,—	=
Layetana ... ..	60,—	»	»
Metropolitana ... ..	196,—	194,—	- 2,—
Id. nuevas ... ..	188,—	»	»
Rubán ... ..	115,—	112,—	- 3,—
Urbis ... ..	201,—	201,—	=
Vacesa ... ..	129,—	»	»
Uresa ... ..	100,—	»	»
Urb. Met. ... ..	560,—	550,—	- 10,—
Urvacesa ... ..	137,—	»	»
Vallehermoso ... ..	260,—	»	»
<b>METALURGICAS</b>			
Hornos ... ..	272,—	266,—	- 6,—
Id. nuevas ... ..	295,—	»	»
Auxiliar F. O. ... ..	545,—	539,—	- 6,—
Boet. y Nav. ... ..	117,—	»	»
Com. Hierros ... ..	292,—	»	»
C. Metálicas ord. ... ..	170,—	»	»
» pref. ... ..	200,—	»	»
Ac. Tudor ... ..	775,—	»	»
I. A. S. Bárbara ... ..	237,—	»	»
M. M. Madrileñas ... ..	180,—	182,—	+ 2,—
Materia. Const. ... ..	225,—	»	»
<b>MINERAS</b>			
Rif ... ..	773,—	775,—	+ 2,—
Ponferrada ... ..	763,—	760,—	- 3,—
Felguera ... ..	377,—	378,—	+ 1,—
Almagrera ... ..	57,—	»	»
Centenillo ... ..	105,—	»	»
Guindos ... ..	290,—	»	»
<b>QUIMICAS</b>			
U. E. P. A. ... ..	185,—	»	»
E. I. Aragonesas ... ..	238,—	240,—	+ 2,—
Explosivos ... ..	390,—	394,—	+ 4,—
A. Nitro ... ..	190,—	194,—	+ 4,—
Liofar pref. ... ..	60,—	»	»
Gal ... ..	380,—	»	»
I. Q. Canarias ... ..	693,—	»	»
P. Q. Sint. ... ..	737,—	738,—	+ 1,—
Unquinesa ... ..	205,—	»	»
Resinera ... ..	345,—	»	»
» ... ..	190,—	184,—	- 6,—
<b>SEGUROS</b>			
Hermes ... ..	515,—	»	»
La Estrella ... ..	385,—	»	»
U. Fénix ... ..	4.125,—	4.000,—	- 125,—
<b>SOCIEDADES DE CARTERA</b>			
Gl. Inversiones ... ..	195,—	»	»
Ins. ... ..	136,—	»	»
Vamosa ... ..	134,—	»	»
<b>VARIAS</b>			
Camps ... ..	212,—	208,—	- 4,—
A. Tabacos ... ..	98,—	»	»
Tabacalera ... ..	175,—	173,—	- 2,—
C. N. Almadra ... ..	2.000,—	195,—	- 4,—
Naval ord. ... ..	195,—	191,—	- 4,—
Id. pref. ... ..	217,—	215,—	- 2,—
N. Aznar ... ..	2.930,—	»	»
Pebsa ... ..	130,—	126,—	- 4,—
Transmediterránea ...	223,—	222,—	- 1,—
U. N. Levante ... ..	243,—	»	»
Papelera Española ...	587,—	»	»
Papeleras Reunidas ...	223,—	»	»
Metro Mad. ... ..	165,—	164,—	- 1,—
Sniace ... ..	392,—	390,—	- 2,—
Fefasa ... ..	278,—	277,—	- 1,—

## NOTAS BREVES

En Beasain, y con cien millones de pesetas de capital, se va a constituir una Sociedad anónima para instalar una industria que fabricará chapa magnética—15.600 toneladas anuales—a base de tochos de acero de producción nacional. Se trata de un material muy escaso y cuya más cuantiosa producción ayudará a que aumenten su producción las industrias eléctricas, que sin esa chapa no cubren lo que demanda el mercado, sobre todo en transformadores.

—Se encuentra ya en Bilbao el buque americano «American Farmer», que trae de California las primeras piezas del reactor atómico que va a levantarse en la Moncloa. Las piezas, que proceden de la planta atómica de Vallecitos, de la General Electric, comprenden una torre de enfriamiento, bombas y otras partes del sistema de refrigeración.

—Otra empresa más se va a dedicar a la fabricación de tractores agrícolas, la S. A. Forjas de Zubillaga, de Azcoitia. Para ello doblará su capital de 40 a 80 millones. Un 50 por 100 de esos nuevos 40 millones los aportará en maquinaria la Compañía parisienne Forjas de la Lovie.

Pedro RICO

# ATLETICO DE BILBAO, MADRID Y ESPAÑOL DEBEN PUNTUAR EN SUS DESPLAZAMIENTOS

Las bajas de los sevillistas conceden un amplio margen de posibilidades a los bilbaínos en Nervión

At. Madrid - Las Palmas  
Jaén - Madrid  
Sevilla - At. Bilbao  
Osasuna - Español  
Barcelona - R. Sociedad  
Zaragoza - Celta  
Granada - Valladolid  
Valencia - Gijón (aplazado)

La jornada de mañana, sexta de Liga, tampoco se celebra completa. En esta ocasión no es la gripe la causante del aplazamiento de uno de sus encuentros como en la anterior, sino la catástrofe sufrida por la ciudad de Valencia, que dejó impracticable el campo de Mestalla.

En esta jornada de mañana no hay ningún partido de los que merecen el calificativo de sensacional. En Madrid, el Atlético recibirá mañana la visita de la U. D. Las Palmas. El pasado domingo rojiblancos y canarios empataron fuera de sus respectivos campos, lo que parece demostrar que ambos se encuentran recuperados. Esta línea de poco sirve para el partido de mañana, pues mientras el Las Palmas mantiene su alineación de Jaén, el Atlético se ve obligado a presentar otra algo distinta de la que lució en Vigo. De todas maneras, si las nuevas formaciones de la defensa y media rojiblancas responden, como espera Daucik, los puntos deben quedar en poder de los del Metropolitano, pues su ataque, que actúa completo, es bastante mejor y más rematador que el canario.

## EL MADRID CON VARIAS BAJAS

El Madrid saldrá hoy por carretera para Jaén, donde mañana jugará contra el titular.

Sin las bajas de Rial y Gento la victoria de los campeones podía darse casi por segura, pues el equipo funcionaba a la perfección en la totalidad de sus líneas.

De todas maneras, aun con estas bajas el Madrid es notablemente superior a los jiennenses, y aunque éstos pongan mucho entusiasmo en el intento de derrotarle, no creemos lo consigán.

Por lo menos un empate debe lograr el Madrid en este desplazamiento de mañana, pues aunque la ausencia del ala izquierda titular merme algo su potencialidad y le reste eficacia, es todavía lo suficientemente superior al Jaén para no volver de vacío.

## ENCUENTROS NIVELADOS EN SEVILLA Y PAMPLONA

Los dos encuentros más destacados de la jornada son el Sevilla-Atlético de Bilbao y el Osasuna-Español, en los que se presentan ligeramente superiores los visitantes.

Ante los bilbaínos el Sevilla acusará las bajas de Campanal y Pello, dos de sus hombres básicos, y como los de San Mamés van con su equipo casi completo nada de particular tendría que arrancaran un punto en Nervión. La tarea de los discípulos de Albéniz no es, de todas maneras, muy fácil, pues los andaluces cuentan con suplentes de calidad para la mayoría de los puestos.

El imbatido Español va a San Juan con su mejor formación y con muchos ánimos. Cuando trazamos estos pronósticos desconocemos cuál será la alineación de los navarros. Si éstos salen completos, no es fácil que el Español termine imbatido en San Juan; pero si los navarros sufren algunas bajas, como cuentan con escasos suplentes de clase, nada de particular tendría que los de Sarriá logran un reparto de puntos.

## EN BARCELONA, ZARAGOZA Y GRANADA, TRES VICTORIAS LOCALES

Completan esta jornada de mañana los encuentros Barcelona-Real Sociedad, Zaragoza-Celta y Granada-Valladolid, los tres de cierto matiz local.

En su nuevo campo el Barcelona debe dar buena cuenta de la Real, por mucho «cerrojo» que luzcan los guipuzcoanos, pues su superioridad es incuestionable.

También es lo más seguro que el Zaragoza venza al Celta, que el pasado domingo sólo pudo empatar con el Atlético de Madrid en Balaidos. El Zaragoza, aun perdiendo, jugó bien en Sarriá, y es de suponer que mañana salga a mantenerse sin negativos en su haber.

Asimismo, el Granada debe apuntarse mañana su segunda victoria en la Liga, pues cuenta con las ventajas del campo y el ambiente, y el Valladolid, totalmente desmoralizado, va a Los Cármenes con una alineación de circunstancias.—BENEDICTO.

## El Banco Popular Español

Se complace en ofrecer los servicios de su nueva

AGENCIA URBANA NÚM. 7 EN BARCELONA

Avda. del Generalísimo Franco n.º 556 (antes Diagonal)

La que iniciará sus operaciones el próximo día 21, lunes

El Papa ha hecho un angustioso llamamiento a la cristiandad en favor de las Misiones católicas, pidiendo oraciones, limosnas, vocaciones. El DOMUND es la gran oportunidad para responder a la petición del Santo Padre. ¡20 de octubre, DOMUND POR UN MUNDO MEJOR!

## FRENTE A LOS CANARIOS, CALLEJO JUGARÁ DE DEFENSA Y PETER DE MEDIO

El Madrid va a Jaén con las bajas de Rial y Gento

Diez partidos aplazados por la gripe en la próxima jornada de Liga

Previas las formalidades de rigor, el Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha decidido suspender oficialmente los partidos de Liga siguientes, correspondientes a la jornada de mañana:

PRIMERA DIVISION  
Valencia-Gijón.

SEGUNDA DIVISION

Grupo norte

Sestao-Rayo.  
Coruña-Condal.  
La Felguera-Alavés.

Grupo sur

At. Ceuta-San Fernando.  
Eldense-Betis.  
Alcoyano-Málaga.  
Cádiz-Alicante.  
Córdoba-Murcia.  
Huelva-Levante.

Como de costumbre, el Atlético celebró ayer por la mañana su último entrenamiento de la semana, y por la tarde los catorce jugadores designados por Daucik marcharon a concentrarse en El Plantío.

La gripe y las lesiones no han permitido al entrenador de los rojiblancos sacar mañana el equipo que tenía pensado, pues son bajas forzadas Herrera, Cobo, Alvarito, Verde y Hernández.

Por este motivo, los concentrados fueron Pazos y Vera, porteros; Marañón, A. Collar y Callejo, defensas; Peter, Vallejo y Ares, medios, y Miguel, Peiró, Agustín, Rafa, Garabal y E. Collar, delanteros.

La alineación, si no sucede nada que lo impida, parece decidida, y ante el Las Palmas jugarán Pazos; Marañón, A. Collar, Callejo;

Peter, Vallejo; Miguel, Peiró, Agustín, Garabal y E. Collar.

CON QUINCE JUGADORES SALE HOY EL MADRID PARA JAÉN

El Madrid regresó ayer por la tarde de Londres. La expedición llegó con Rial lesionado y Gento enfermo de la gripe, lo que impedirá a ambos jugar mañana en Jaén.

Rial padece una lesión de fibras, y el buen interior debe estar inactivo durante veinte días, desconociéndose el tiempo que Gento tardará en reponerse.

Una vez en nuestra capital, Ipiña y Carniglia decidieron que los quince jugadores que hoy, a las diez, salgan para Jaén sean Domínguez y Berasaluce, porteros; Atienza, Santamaría, Lesmes y Becerril, defensas; Santisteban, Zárraga y Rubio, medios, y Kopa, Joseito, Marsal, Di Stefano, Mateos y Brunet, delanteros.

La alineación no la facilitaron, pero lo más probable es que en el estadio de la Victoria jueguen Domínguez; Atienza, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Kopa, Mateos, Di Stefano, Marsal y Brunet.

EL PLUS ULTRA DECIDIRÁ HOY SU ALINEACION

De los dos equipos madrileños de Segunda División, solamente el Plus Ultra jugará mañana. El Rayo, que debía desplazarse a Sestao, solicitó el aplazamiento de su partido, y el Comité de Competición así lo acordó en vista de los numerosos enfermos que tiene el Club valleciano.

El Plus Ultra también tiene algunos jugadores gripados, pero mañana, a las once y media, en el Estadio Bernabéu, se enfrentará al Tenerife.

La alineación de los aseguradores no quedará decidida en firme hasta el día de hoy, ya que Gento está todavía algo tocado y los interiores Joselín y Paz, enfermos con la gripe.

Estadio Santiago Bernabéu

Domingo día 20, a las 11,30 mañana

Tenerife - Plus Ultra

Venta de localidades: sábado de siete a diez noche, taquillas Real Madrid

## MANANA, SE CELEBRARÁ LA SUBIDA MOTORISTA A LA DEHESA DE LA VILLA

AYER COMENZARON LOS ENTRENAMIENTOS

Después de un año de interrupción, se reanuda el domingo la Subida a la Dehesa de la Villa, prueba motociclista que reúne en todas sus ocasiones a muchos miles de deportistas por la belleza y la facilidad que tiene para su contemplación en el típico sitio que lleva su nombre.

La prueba se celebrará mañana, a las once de la mañana, habiendo comenzado ayer los entrenamientos oficiales, desviándose la circulación para ello.

La inscripción, bastante numerosa en la categoría de máquinas comerciales, es, en cambio, bastante escasa en la de máquinas de competición.

Las figuras veteranas van desapareciendo de nuestras competiciones, y sólo cabe esperar que los jóvenes «que apuntan» persistan en su afición para llenar este vacío. La participación se circunscribe a los corredores madrileños, con la excepción del levantino Pablo Gadea, que se ha inscrito para la prueba.

Hemos observado que en la inscripción de máquinas comerciales de 125 c. c. están incluidas las de tipo «scooter», cosa que, a ser posible, debiera modificarse de forma que los «scooter» tuvieran su categoría y clasificación aparte, como se hace normalmente en todos sitios.

La inscripción para la prueba es la siguiente:

MAQUINAS COMERCIALES

50 c. c.—Cauca, con «X. X.», y Corsin, con «Gorrón».

100 c. c.—Cauca, con «X. X.».

125 c. c.—Cauca, con «Montesa»;

Julio A. Adrada, con «Montesa»;

El Gaián, con «Montesa»; Pablo Gadea, con «Montesa»;

Almenara, con «Montesa»; Eugenio Gil Pérez, con «Lambretta»;

Juan R. López de la Torre, con «Montesa»;

Juan García Estuña, con «Montesa»;

Tomás Gallego, con «Vespa»;

X. X., con «Vespa»; Díaz Arroyo, con «Vespa»;

Javier Ortueta, con «Montesa»;

Javier Cortés, con «Montesa».

175 c. c.—Adrada, con «Montesa»; Cauca, con «Montesa»; Salvat, con «Montesa»; García Estuña, con «Montesa»; Pablo Gadea, con «Montesa»; Ignacio Medina, con «Montesa»; El Gaián, con «Montesa»;

250 c. c.—Cauca, con «Montesa»; El Gaián, con «Montesa»; Pablo Gadea, con «Montesa»; Ignacio Medina, con «Montesa»; López de la Torre, con «Montesa»; Adrada, con «Montesa»;

350 c. c.—Cauca, con «Montesa»; El Gaián, con «Montesa»; Pablo Gadea, con «Montesa»; Ignacio Medina, con «Montesa»; López de la Torre, con «Montesa»; Adrada, con «Montesa»;

500 c. c.—Cauca, con «Montesa»; El Gaián, con «Montesa»; Pablo Gadea, con «Montesa»; Ignacio Medina, con «Montesa»; López de la Torre, con «Montesa»; Adrada, con «Montesa»;

Sidecar 500 c. c.—Demetrio del Val, con «Norton».

PISTON

La III Vuelta Aérea a Cataluña, se celebrará los días 26 y 27 del actual

TREINTA AVIONES INTERVENDRAN EN LA COMPETICION

BARCELONA. — El Aero Club de Barcelona-Sabadell organiza de nuevo para los días 26 y 27 del actual la III Vuelta Aérea a Cataluña. Esta Vuelta Aérea ha

¡SEA PRECAVIDO!  
AL PRIMER SÍNTOMA...  
**ANTIGRIPAL**  
"8 HORAS"  
EFICAZ Y RAPIDO  
(C. S. 15.733)

venido a ser la prueba permanentemente incorporada al calendario aeronáutico, que sirve de constatación y de piedra de toque del grado de entrenamiento alcanzado por las nuevas generaciones de aviadores.

El trazado del itinerario presenta zonas de vuelo difícil, accidentadas y montañosas. Entre los pilotos que participarán figuran los señores Samaranich, Alos, Villarrubia, Pérez, Rodríguez, Pando, Dolcet, Merino, Guasch, Borset, Vallis, Fontbernard, Irigoyen, Marín y Palao, junto con las señoritas Engracia Marcet y Pilar Lebrero. Se cifra en reunir unos treinta aviones en competición. (Afil.)

# HOY, EN PARIS, EL CAMPEONATO EUROPEO DE GIMNASIA

## JOAQUIN BLUME, ENTRE LOS FAVORITOS

El mero hecho de que «L'Equipe» señale a Joaquín Blume como favorito en la II Copa Europea de Gimnasia que se celebra hoy en París ya es un buen tanto a favor de nuestro representante, porque no es fácil destacar entre la cuarentena de gimnastas que aspiran al triunfo y que representan a veintidós países, en todos los cuales se dedica a la gimnasia la atención que se merece. Hablar de la preparación gimnástica en Rusia, Checoslovaquia, Suecia o Finlandia es hablar de la faceta que inspira el deporte en su base, en su principio; hablar de la gimnasia en España, es algo así como hacer oposiciones al manicomio, porque aquí lo que interesa es la especialización en cualquier modalidad, pero no apoyándose en un entrenamiento gimnástico, sino por el camino rápido de la inspiración, despreciando en parte las facultades físicas que cada atleta o deportista posee y que, por eso, no pueden rendir al máximo.

De ahí la importancia que tiene el juicio emitido por «L'Equipe» en vísperas del Campeonato europeo de gimnasia. Entre los participantes, como figuras máximas, se cuentan los rusos Yuri Tito y Boris Chakhline; los checoslovacos Ferdinand Danis y Josef Skvor; los suecos Kurt Wigartz y William Thoresam, y los finlandeses Alevi Souniemi y Raimo Heinomem. Pero, además, es preciso contar con el gran campeón de Alemania occidental, Karl Bohnestangel; de Polonia, Jarzy Jockiel; de Bulgaria, Valik Kapassassof, y de Suiza, Jack Cunthard, sin olvidar a los representantes franceses, que actúan ante su público.

Sin embargo, la mayor dificultad de esta II Copa Europea estriba en la forma de su desarrollo. Las especialidades son seis: ejercicios en el suelo, potro con arcos, potro, anillas, paralelas y barra. Cada una de estas especialidades da un campeón, y los seis vencedores disputan por la noche el título de campeón absoluto, por lo que es preciso obtener premio en una de las pruebas parciales para poder aspirar al premio general. La dificultad, como se ve, es enorme. Y pudiera ser que no resultara campeón el mejor, el más completo, el más dominador de todos los ejercicios, sino el más completo de los seis que obtengan un título, que no es lo mismo. Porque, en buena lógica, entre los completos sólo hay tres: Yuri Tito, Ferdinand Danis y Joaquín Blume. Cualquiera de ellos, si consigue clasificarse para la final nocturna, debe ser el vencedor absoluto.

¿Qué posibilidades tienen nuestros dos representantes? Hermengildo Martínez, ninguna. El madrileño es un chaval con posibilidades, uno de esos mozos recién incorporados a la gimnasia, que promete mucho, pero que carece de experiencia. Bastante hará con lograr una buena clasificación, entendiéndose por buena quedar hacia la mitad de la clasificación. En cuanto a Blume, que es nuestra gran estrella, su porvenir es mucho más halagüeño. Incluso puede ser el vencedor, el campeón. Le basta con quedar primero en una de las especialidades, por ejemplo, en la barra, que es su punto fuerte; o en las anillas, donde un «criso invertido» puede ser la mejor tarjeta de visita para llegar a la final con todos los honores. A fin de cuentas, Blume ya conoce el terreno de París y sabe que los aficionados estarán con él. Allí se le recuerda, porque en la Sala Coubertin supo imponerse a los mejores de Europa, hace un año por estas fechas. Entonces se le llamó «el Magnífico» y se dijo de él que era el mejor gimnasta europeo; pero a la cita faltaron los rusos, los checoslovacos y los alemanes del otro lado del «telón». Ahora la cita es más completa.

José María LORENTE

## Hoy comienza el Campeonato nacional de ajedrez en Zaragoza

ZARAGOZA. (Por teléfono. De nuestro enviado especial).—Se ha celebrado la sesión de apertura del XVIII Campeonato Nacional de Ajedrez en el recinto de la Feria Nacional de Muestras, con unas palabras de salutación del presidente del Comité ejecutivo de la Feria. A continuación el teniente de alcalde, señor Sainz, en nombre del Alcalde, dió la bienvenida a los jugadores, cerrando el acto el vicepresidente de la Federación Española, señor Heras, quien representaba al Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, camarada Eloia.

En presencia de numeroso público y de las autoridades y jugadores, con excepción de los catalanes Farré y Puig, que llegarán hoy a Zaragoza, se realizó el sorteo para la confección de la ronda, que tuvo el siguiente resultado:

1. Puig.
2. Rivera.
3. Lladó.
4. F. J. Pérez.
5. Gete.
6. Tejero.
7. Rodríguez García.
8. Franco.
9. Beltrán.
10. García Orús.
11. Farré.
12. E. Pérez.
13. Lozano.
14. Pomar.

15. Gimeno.
16. Torán.
17. Morán.

A última hora se decidió la inclusión del segundo clasificado de Zaragoza, Lozano, como premio especial de la Federación Española a los organizadores. Por lo tanto, Aragón está representado por Tejero y Lozano; Cataluña, por siete jugadores: Lladó, F. J. Pérez, Farré, Rivera, G. Orús, Beltrán y Puig; Castilla, por Torán, Pomar, Gimeno y Gete; Valencia, por E. Pérez; Albacete, por E. Franco; Cádiz, por Rodríguez García, y Asturias, por Morán, los cuales sostuvieron el derecho a participar en estas finales en la eliminatoria previa que ya hemos comentado en crónicas anteriores.

Las partidas para hoy son las siguientes:

Rivera-Morán, Lladó-Torán, F. J. Pérez-Gimeno, Gete-Pomar, Tejero-Lozano, Rodríguez-E. Pérez, Franco-Farré y Beltrán-G. Orús.

Descansa Puig.

La organización publicará diariamente un boletín con informaciones del torneo con todos los datos de cada ronda y las biografías de los jugadores para que los aficionados de toda España puedan seguir las incidencias del torneo.

Román TORÁN

## TERMINO LA VUELTA CICLISTA A JAEN

EL BILBAINO LANDA GANO LA ULTIMA ETAPA, PROCLAMANDOSE VENCEDOR ABSOLUTO DE LA PRUEBA

JAEN.—En el circuito de la Alameda de Calvo Sotelo, de esta capital, se corrió la séptima y última etapa de la Vuelta Ciclista a Jaén, que ha ganado brillantemente el bilbaino Landa.

Alrededor del circuito, al que debían de dar cinco vueltas, se situó inmenso gentío para presenciar la competición, animando a los corredores.

Se fué dando la salida por grupos de siete participantes, y después de cubrir la distancia, el tiempo invertido por cada uno de los ciclistas fué agregado al de la clasificación general de ayer, no facilitándose, por tanto, clasificación de la etapa, que también se adjudicó Landa.

En el palco presidencial se hallaban los Gobernadores Civil y Militar, Delegado Provincial del Frente de Juventudes y otras autoridades y jerarquías.

La clasificación general y definitiva queda así en sus primeros puestos:

1. Landa, de Bilbao, 15 horas 21 minutos 10 segundos.
2. Astigarraga, de Bilbao, 15-26-27.

3. López Cano, de Bilbao, 15-30.
4. Corrochano, del Centro de Trabajo de Madrid, 15-32-33.

5. Fernández, de Jaén, 15-34-57. Por equipos, la clasificación general es esta:

1. Bilbao.
2. Madrid, Centros de Trabajo.
3. Jaén A.
4. Cádiz.
5. Ciudad Real (Mencheta.)

## SE NECESITAN

Oficiales de 1.ª electricistas-bombarderos, con los conocimientos suficientes en esta especialidad. Presentación en «BARREROS DIESEL», S. A., FACTORIA, 3. Carretera de Villaverde a Getafe, kilómetro 8; pudiendo utilizar los camiones de la Empresa, que tienen su salida de Legazpi a las ocho de la mañana. (6955.)

Viaje con seguridad por cualquier carretera del mundo



Fcas. LAMBRETTA en distintos puntos

AGENCIAS CON SERVICIO OFICIAL EN TODO EL MUNDO

En España más de 500 Estaciones de Servicio Oficial LAMBRETTA, jalonan las carreteras, al igual que muchos miles las del mundo entero. Donde hay un letrero LAMBRETTA, hay una garantía de reparación y de recambios originales LAMBRETTA y un técnico especializado al servicio de los lambretistas españoles y del mundo. POR ESO: CON LAMBRETTA SE VIAJA CON TODA SEGURIDAD.

**Lambretta** ESTÁ EN TODO MOMENTO Y EN TODO EL MUNDO AL SERVICIO DE SUS USUARIOS

## CARRERAS DE CABALLOS

## Mañana se disputa el Gran Critérium

Otro de los grandes premios de otoño, el Gran Critérium (50.000 pesetas, 1.600 metros), es la prueba principal del programa de mañana en La Zarzuela. El Gran Critérium es, como si dijéramos, el Gran Premio de los Dos Años, pues no se disputa en España premio destinado a la joven generación con semejante dotación. Para marco de prueba tan importante, las matriculas recibidas para los Premios Ebro y Tajo, handicap desdoblado sobre 1.800 metros, no podían ser menos y se nos presentan ambas mangas del Handicap con campos numerosísimos de participantes, que lo influye en grado sumo a que la «quintuple», que es la apuesta más interesante en el aspecto «crematístico» de cuantas se pueden efectuar, se presente difícilísima de acertar y, por lo tanto, con posibilidades de que el diviendo sea elevado, como ocurrió el pasado día 12.

Las matriculas recibidas son, pues:

Primera carrera: Premio Caburé (mixta, 16.000 pesetas, 1.600 metros):

«Marquina II» (46 k.), «Menehín» (50 k.), «Golden Arrow» (48 kilos), «Lindora» (54 k.), «Urbión» (52 k.), «Malva» (50 kilos), «La Foradada» (56 k.) y «Burlador» (56 k.).

Segunda carrera: Premio Diego Torres (gentlemen, Handicap, 13.500 pesetas, 1.600 metros):

«Ambridge» (76 k.), «Reliquat II» (74 k.), «Lady Chacoli» (73 k.), «Gabachito» (71 k.), «Tao-la» (71 k.), «La Cabrera» (69 kilos), «Burlador» (68 k.), «Tanara» (67 k.), «Calixta» (64 k.), «Kenia» (63 k.), «Malva» (63 kilos), «Lao Kay» (60 k.) y «Sacha» (58 kilos).

Tercera carrera: Premio Amorgos (venta, 13.500 pesetas, 1.000 metros):

«Maca II» (52 k.), «Pelargón» (46 k.), «Naira» (56 k.), «Abedul» (49 k.), «Tuquín» (50 k.), «Sandipe» (44 k.), «Iviani» (44 k.) y «Pinols» (56 k.).

Cuarta carrera: Premio Ebro (Handicap desdoblado, primera parte, 20.000 pesetas, 1.800 metros):

«Maypole Dancer» (62 k.), «Riu Kiu» (61 k.), «Paria» (59 kilos), «Canela» (57 k.), «Blue Goose» (57 k.), «Balatee» (55 k.), «La Parrala» (54 k.), «La Abandonada» (54 k.), «Sandinella» (54 kilos), «Black Munibe» (53 k.), «Manchun» (53 k.), «La Misaine» (52 kilos), «Nicolasa» (52 k.), «Berlina» (52 k.), «Belle Fille» (51 kilos), «Abracalán» (50 k.), «Reliquat II» (49 k.) y «Primavera» (49 k.).

Quinta carrera: Gran Critérium (50.000 pesetas, 1.600 metros):

«Terre de France» (49 k.), «Mon Beguin» (49 k.), «Cranora» (53 kilos), «Cuartero» (49 k.), «Troya» (47 k.), «Taranta» (51 kilos), «Dyur» (49 k.), «Kymris» (57 kilos) y «Selinonte» (49 k.).

Sexta carrera: Premio Tajo (Handicap desdoblado, segunda parte, 16.000 pesetas, 1.800 metros):

«Motril» (62 k.), «Amandia» (62 k.), «Aroma» (62 k.), «Isabelle III» (61 k.), «Ampurdán» (61 kilos), «Amok» (60 k.), «Zongo» (60 k.), «La Serena» (59 kilos), «Tirman» (58 k.), «Casandra» (57 kilos), «Ebolis» (56 k.), «Ais» (56 kilos), «Burlador» (55 k.), «Rendez Vous» (54 k.), «Tanara» (54 kilos), «Fair Gipsy» (54 k.), «Golden Arrow» (50 k.), «Mirca» (49 kilos) y «Scaramouche» (48 k.).

A.

JULIAN ROJO

TIENE LA TELEVISION

al servicio de sus clientes

VENTURA DE LA VEGA, 5

Teléfono 22-48-66

## CINE



Michele Morgan, en «Maria Antonietta», incorpora la figura de la trágica Reina que quiso ser mujer. Es un film que, presentado por Mercurio Films, se estrena hoy sábado en la pantalla del cine Callao

## REGALOS DE ESPAÑA PARA LA "VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS"



Con motivo del primer aniversario del estreno mundial de «La vuelta al mundo en 80 días», la gigantesca producción cinematográfica de Mr. Michael Todd, se ha organizado una fabulosa fiesta en el Madison Square Garden, de Nueva York, a la cual, pese a haber sido calificada de «una reunión de íntimos», asistirán más de 18.000 personas.

España estará presente en la fiesta, no sólo a través de las personalidades diplomáticas, literarias, etc., invitadas, sino por la presencia de un magnífico cuerno de la abundancia, en forma de regalos, enviados para la memorable ocasión por C. B. Films, S. A., distribuidora en España de la gigantesca producción United Artists, próxima a estrenarse en Madrid y Barcelona.

En la fotografía vemos a la actriz Ruth Roman acompañada del director de C. B. Films, S. A., don Jaime Gallart, en el momento de entrega de uno de los muchos paquetes con obsequios a la azafata del avión «TWA», que enlaza Madrid con Nueva York.

## Olivella, Brugué, Vergés y Gensana no jugarán contra la Real

BARCELONA.—El Barcelona, además de las bajas de Brugué y Vergés, a causa de la gripe, no podrá contar con Gensana, que en el último entrenamiento sufrió fractura del radio del brazo derecho.

También se ha lesionado en un entrenamiento el jugador Sampedro, y hay que añadir a estas bajas la de Olivella, por lo que el preparador, señor Balmayá, tiene serias dificultades para formar el equipo, que actúe mañana frente a la Real Sociedad.

La instantánea fué obtenida en el aeropuerto de Barajas.

## CINE CALLAO, HOY SABADO SOLEMNE REAPERTURA CON EL ESTRENO DEL MARAVILLOSO FILM «MARIA ANTONIETA»

Bella, altiva y tierna a un tiempo, con el sello de una clase excepcional y en plena madurez de su talento artístico, Michele Morgan, la gran artista del cine francés, realiza en «Maria Antonietta», de Jean Delannoy, una creación conmovedora, llena de gracia y de fuerza dramática. Enamorada y niña, angustiada y llena de dignidad, Michele Morgan culmina una carrera admirable en este su-

perfilm en technicolor que pone a los ojos del espectador todo el esplendor de la Corte de Luis XVI y el vértigo trágico de la revolución con todo el relieve de la espectacularidad y del colorido, haciendo de «Maria Antonietta» un título que llegará hondamente a todos los públicos bajo el prestigio de Mercurio Films, la marca de los éxitos inolvidables.

## "ODONGO", PROXIMO LUNES, ESTRENO EN PALACIO DE LA PRENSA Y ROXY "B"



Los amantes del cine de acción, de las películas de aventuras, están de enhorabuena. As Films presenta el lunes la gran superproducción en Cinemascope y Technicolor, dirigida por John Gilling, «Odongo», cuya lista de intérpretes encabezan Rhonda Fleming, Macdonald Carey y Juma, el pequeño gran actor que tan extraordinaria popularidad alcanzó en «Safari».

«Odongo» es un impresionante relato de aventuras cuyo escenario es uno de los más famosos parques zoológicos de Kenya; en el que se suceden los más impresionantes episodios a lo largo de

una trama en la que se combinan la emoción y el humor. Y junto a las estrellas del film, las más salvajes fieras de la selva africana desempeñan también «papeles» destacados: elefantes, leones, panteras, hienas, cocodrilos, rinocerontes y toda la fauna de la jungla son, en cierto modo, protagonistas de esta gran aventura que nos ofrece el cine.

Varios meses de esfuerzo y de riesgo cercados los artifices del film por las fieras de la selva, fueron precisos para llevar a cabo esta espectacular superproducción que ha alcanzado un extraordinario éxito en cuantos países fué proyectada hasta ahora.

## PALACIO DE LA PRENSA Y ROXY «B»

LUNES PROXIMO, SENSACIONAL ESTRENO  
¡UN ESPECTACULO IMPRESIONANTE! LAS FIERAS  
DEL PARQUE DE KENYA, EN LIBERTAD...



¡UN MARAVILLOSO RELATO DE AVENTURAS PARA  
TODAS LAS EDADES!  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# PROGRAMAS

## BRILLOWSKY, EL PIANISTA QUE TODOS RECORDAMOS

Dos únicos recitales en Madrid, miércoles 23 y martes 29. Hoy se cerrará el abono para los mismos en el Palacio de la Música. Desde mañana domingo se venderán las localidades para cada concierto.

### TEATRO LARA

«¿DONDE VAS, ALFONSO XII?» 3 últimas semanas, por tener que cumplir sus compromisos con Barcelona la Compañía titular.  
3 últimas semanas, 3!

### EL DIARIO DE ANA FRANK

Sigue su éxito arrollador en el teatro Español. Una obra impregnada de humor, de ternura y de emoción.

### ORQUESTA NACIONAL MONUMENTAL

DIRECTOR ATAULFO ARGENTA  
«Chichen-Itza», María Teresa Prieto; «Primera», Beethoven; «Sinfonietta», Halffter; «Preludios», Liszt. Domingo 20, 11,30 mañana.

### ORQUESTA NACIONAL

Localidades Monumental desde 8 pesetas. Alcalá, 36.

## ALBA

ALBENZ.—(Revistas Del Real-Barbero.) 7, 11: Reposición Secreto de estudio. Supervedette Elenia Maya.

ALCAZAR.—Compañía Lírica Sagivela. 7 y 11: Balalaika. (Opereta inglesa de éxito mundial). Protagonista: Sagivela.

CALDERON.—(391333.) 7 y 11: Breve actuación de Angelillo con Rumbos español. (Altas variedades). En despedida del público español.

COMEDIA.—(Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: Una muchacha de Valladolid. de Joaquín Calvo Sotelo. Sensacional éxito.

COMICO.—(Compañía Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo.) 7, 11: ¡Aquel inolvidable agosto!

ESLAVA.—(311964.) 7 y 11: 2.º Programa de Los Picoli de Podrecca. ¡Números verdaderamente sensacionales!

ESPAÑOL.—(Compañía titular. Director: José Tamayo.) 7 tarde y 11 noche: El diario de Ana Frank. (Luis Prendes, Ana María Noé, Milagros Leal, Ramón Elías y la presentación de Berta Riaza en el personaje de Ana Frank.) 159 y 160 representaciones.

FUENCARRAL.—7, 11: Compañía revistas: El tren de la felicidad, de Manuel Paso y Augusto Alguero.

INFANTA ISABEL.—7 y 11: Arturo Serrano presenta el éxito mundial La luna es azul. Una creación graciosísima de Amalia Gadé, Juan Carlos Thorry con Pastor Serrador. Enormemente divertida, enormemente simpática. (Día 22, 100 representaciones triunfales).

LARA.—(Compañía titular.) 7, 11: ¿Dónde vas, Alfonso XII? (de Juan Ignacio Luca de Tena.) 479 y 480 representaciones.

LATINA.—7, 11: Desfile de estrellas. Variedades: Lilián de Celis, Tomás Antequera, M.ª Rosa Nogués, Kito, Los Porteros, Lucy Morales, Agustín Rivero y otros artistas.

MADRID.—7, 11: ¡Grandioso éxito! Tropicana. ¡Una revista internacional pictórica de luz, color y alegría, en un ambiente de trepidantes ritmos y cálidas melodías tropicales! Venta anticipada sin aumento.

MARAVILLAS.—7, 10,45: Cía. Revistas Carmen Morell, Pepe Blanco. Siete novias para mí solo. Éxito apoteósico. Venta anticipada.

MARIA GUERRERO.—7 y 11: Extraordinaria reposición de La Malquerida, de Jacinto Benavente. Dirección: Claudio de la Torre.

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 6,45, 10,45: La chacha, Rodríguez y su padre (protagonista, Quela Claver). Despachanse localidades sin aumento con 5 días de anticipación.

PRICE.—(Teléf. 216319.) 7, 11: Última semana temporada Variedades Conchita Bautista, Rosa y Noppi, Pepe Baldó, Angel Romero, Irene Vilches, Fernando Vargas, «El Generalife», etc. Grandioso programa. (Localidades desde cinco pesetas).

RECOLETOS.—(Calvo Sotelo, 16 269878.) 7 y 11: El león dormido (de Graham Greene, por Enrique Diosdado y Mary Carrillo).

REINA VICTORIA.—(Tina Gasco.) 7,15, 11: Dos docenas de rosas rojas.

ZARZUELA.—Ballet Marques de Cuevas. Hoy sábado tarde y noche inauguración 5.º Programa. Lago Cisnes Sonámbula. Duetto, Trampa Luz. Dos últimos días. Jueves 24 octubre 10,45 noche, inauguración temporada Género Lírico Nacional con Las Golondrinas, de Usandizaga.

ALBA.—(270785.) Reformado, selecto, continua 10 mañana: La legión del silencio. El almirante Canaris.

ARGUELLES.—Continúa 5: Cuentos de Roma (Silvana Pampanini, Franco Fabrizi). Cinemascope.

AVENIDA.—(217571.) 7, 10,45: La batalla del Río de la Plata (Technicolor, vistavision). Tolerada. Por largo metraje, rogamos puntualidad.

AYALA.—5: El experimento del doctor Quatermass y Dos novias para un torero. (Tolerado).

BARCELONA.—7, 11: Cuentos de Roma (Silvana Pampanini, Franco Fabrizi). Cinemascope.

BEATRIZ.—5: Nuevo programa Scotland Yard núm. 3 (La bala misteriosa, El testigo silencioso y Vuelo nocturno a Amsterdam). Mayores.

B. ARTES.—5: Sissi, emperatriz (Agfacolor). Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

BENLUIRE.—(Alcalá, 108, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: Duelo en la jungla (Technicolor; Dana Andrews, Jeanne Crain). Tolerada.

BILBAO.—5: Sissi, emperatriz (Agfacolor; Romy Schneider). Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

CALLAO.—(Reapertura. Totalmente reformado.) 7, 11: María Antonieta. (Michele Morgan, Richard Todd). Technicolor.

CAPITOL.—6,45, 10,45: Alteza Real (Dieter Borsche, Ruth Leuwertik). Gevacolor. Tolerada.

CARLOS III.—(350002.) 7, 11: Vacaciones en Italia (Cinemascope). ¡Gigantesco reparto! ¡Un film sensacional!

CARRETTAS.—10 mañana: El gran Houdini y Elena y los hombres.

COLISEUM.—7, 11: La familia Trapp. Maravilloso superfilm en Eastmancolor (Ruth Leuwertik, Hans Holt). Tolerada. 7.ª semana.

CHUECA.—5: Sinfonía en oro (Agfacolor) y No te fies de tu marido.

FIGARO.—4: Cautivos del mar (Lana Turner, Kirk Douglas). Alarma en la flota (Eleonora Rossi, Pierre Cressoy).

GONG.—Continúa 5: La dama y el vagabundo. Cinemascope. Autorizada.

GRAN VIA.—7, 11: Kitty (Romy Schneider). Eastmancolor. Tolerada.

IBIZA.—4: Los ladrones somos gente honrada. Japon bajo el terror del monstruo. Tolerado.

IDEAL.—Continúa 5: Duelo en la jungla (Technicolor). Tolerada. Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL.—10: Enigma de un diario (Larry Parks). No te fies de

tu marido (Fred McMurray, Madeleine Carroll).

LIDO.—5: 60 segundos de vida; Sissi emperatriz (ambas color). Tolerada.

LOPE DE VEGA.—(472011.) 7, 10,45: Ariane (Gary Cooper, Audrey Hepburn, Maurice Chevalier).

LUCHANA.—7, 11: Duelo en la jungla (Technicolor; Dana Andrews, Jeanne Crain). Tolerada.

MONTERA.—(211063.) 10: Un revólver solitario. La vida es oella.

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 5: Yo tenía siete hijas (Ferrania-color) y Consigna: eliminar a Dumont.

MUNOZ SECA.—(315141.) Continúa 10 mañana: Bonjour, Kathryn; La mujer más guapa del mundo.

ODEON.—5: Era el comandante Calicut; Sissi, emperatriz (ambas color). Tolerado.

PALACIO DE LA PRENSA.—7, 11: Lili Marlén (Marianne Hold, Adrián Hoven). ¡Final! ¡Bella! ¡Romántica! ¡Encantadora! Tolerada.

PAZ.—7, 11: Huída hacia el sol (Technicolor; Cinemascope; Richard Widmark). Tolerada.

PRINCESA.—7, 11: Sissi, emperatriz (Agfacolor; Romy Schneider). Tolerada.

PROGRESO.—7, 11: La dama y el vagabundo (Walt Disney). Cinemascope. Tolerada. 3.ª semana.

PROYECCIONES.—7, 11: La dama y el vagabundo. Technicolor. Autorizada.

REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 10,45 a 6,30. Numerada 7 tarde y 11 noche: Vivir un gran amor (Deborah Kerr, Van Johnson).

RIALTO.—7, 11: El último cuplé (Sara Montiel, Armando Calvo). Eastmancolor. 24.ª semana.

ROXY «A».—(371611.) 7, 11: Vacaciones en Italia (Cinemascope). ¡Gigantesco reparto! ¡Un film sensacional!

ROXY «B».—(371612.) 7, 11: Lili Marlén (Marianne Hold, Adrián Hoven). ¡Final! ¡Bella! ¡Romántica! ¡Encantadora! Tolerada.

SAN CARLOS.—5: Playa prohibida. ¿Con quién andan vuestras hijas? (Eastmancolor; Yolanda Varela).

SAN MIGUEL.—7, 11: Cuentos de Roma (Antonio Cifariello, Giovanna Ralli). Cinemascope.

SOL.—10 mañana: La enigmática señora Loverly (Greer Garson). París Palace Hotel (Eastmancolor; Charles Boyer).

TIVOLI.—5: Última orden (Color; Sterling Hayden). Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA.—7, 11: Cuentos de Roma (Antonio Cifariello, Giovanna Ralli). Cinemascope.

VERGARA.—5: Sissi, emperatriz (Agfacolor; Romy Schneider). Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

TEYMA.—Dos orquestas. Grandes atracciones con Ballet de Sonia Handerson y Hermanas Alcaide.

## LA VOZ DE MADRID

LA EMISORA DE LA BUENA MUSICA

### PROGRAMA PARA HOY

- 09,00 Música para todos en el espacio «¡Buenos días!»
- 11,30 Canciones cubanas en «Así canta el mundo».
- 11,45 «Minutos para la mujer».
- 11,50 Primer espacio del «Club de oyentes».
- 12,55 «Este es su ritmo».
- 13,30 «Madrid, cada día».
- 13,45 El rumor de la semana en «Es mentira, aunque parezca verdad», por Juan Fortega.
- 14,50 «Sucedió así», por García Vidal.
- 15,00 «La letra, con la radio entra».
- 15,10 «Paloma y don Nicolás».
- 15,30 «Pantalla cinematográfica».
- 16,00 «Leyendo ARRIBA».
- 16,05 «Una hora de música selecta».
- 17,00 «Fragmentos de zarzuelas».
- 17,30 «La ópera».
- 18,00 «Los oyentes programan».
- 19,30 «Horóscopos y espadas», con Tip y Top.
- 20,00 «Aventuras de Jim Phosca».
- 20,30 Emisión infantil «El Superman».
- 21,00 Segundo espacio del «Club de oyentes».
- 21,25 «Cóctel para tí».
- 21,30 «Bar musical».
- 21,50 «Ella y él», por Fernandor.
- 22,18 «Hoy canta para tí».
- 22,25 «Adivina, adivinanza».
- 22,30 «Panorámica de los deportes», por Eduardo Teus.
- 22,50 «Bautista y don Ezequiel», por Tip y Top.
- 23,05 «Música y poesías».
- 23,10 «Canciones de la Patria» (cuatro coplas populares navarras).
- 23,30 «Selección de melodías», por María del Carmen Royano.
- 23,45 «Música de jazz», por Rudy Bard.
- 24,00 «La hora bruja».

### PRINCIPALES PROGRAMAS PARA MAÑANA

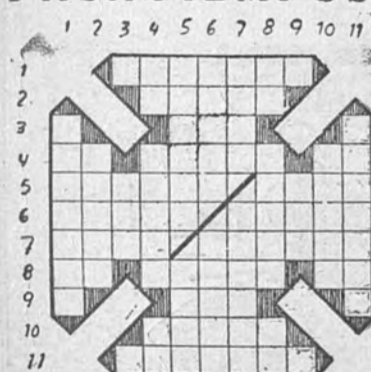
- 09,00 Música para el hogar y el que descansa en «¡Buenos días!»
- 11,30 Canciones peruanas en «Así canta el mundo».
- 11,45 «Minutos para la mujer».
- 11,50 «Club de oyentes».
- 12,30 Felicitación para todos los oyentes que están de fiesta en el espacio «Música del aniversario».
- 13,30 «Madrid, cada día».
- 14,10 Conexión con Radio Nacional.
- 14,45 «Melodías para todos».
- 15,10 «Paloma y don Nicolás».
- 15,15 «Pantalla cinematográfica».
- 15,30 «Panorámica de los deportes», por Eduardo Teus.
- 16,00 «Leyendo ARRIBA».
- 16,05 «Una hora de música selecta».
- 17,00 «Domingo deportivo español».
- 19,00 «Los oyentes programan».
- 19,45 «Para bailar, siempre es hora».
- 21,00 Segundo espacio dedicado al «Club de oyentes».
- 21,25 «Cóctel para tí», escrito por Raúl Santidrián.
- 21,30 «Bar musical».
- 21,45 «Recorriendo España».
- 22,18 «Hoy canta para tí».
- 22,25 «Adivina, adivinanza».
- 22,30 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 23,10 «Canciones de la Patria» les ofrece melodías andaluzas.
- 24,00 «La hora bruja».

## BOLETIN METEOROLOGICO

Se disiparon las nieblas durante la mañana. Aumentó la nubosidad por el Noroeste, habiendo habido precipitación inapreciable en el área de las Canarias.

**TIEMPO PROBABLE.**—El frente frío que alcanzará a primeras horas de esta noche el noroeste de España se extenderá lentamente, dando lugar a ligeras precipitaciones en Montes de León, Sistema Cantábrico y, más tarde, en la cuenca del Duero y alto Ebro, quedando estacionario sobre el Sistema Central. Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba, con 28 grados, y a Soria, con seis grados.

## PASATIEMPOS



Horizontales y verticales.—1. Político y escritor español (1740 - 1803). — 2. Provincia española. — 3. Punto cardinal. Demostrativo. Consonante. — 4. Nota musical. Al revés, apunta. Contracción. — 5. Apéndice. Cierta recipiente. — 6. Piezas cilíndricas capaces de contener algo. Fachadas. — 7. Gran duque de todas las Rusias. Célebre jesuita y novelista español. — 8. Entrega. Garantizo. Al revés, nota musical. — 9. Punto cardinal. Cierta juego. Vocal. — 10. Tuéscame. — 11. Comentaré.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

1. Cal. — 2. Tibia. — 3. Von. — 4. T. Limar. — 5. Civilizador. — 6. Abominásele. — 7. Linazarosos. — 8. A. Rasos. — 9. Der. — 10. Colón. — 11. Res.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

GESTION Arenal. 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad oenales. legalizaciones. FUMEGA. Pasaportes familiares numerosos. Documento identidad. Fuerta Sol, 11. 227623.

### ALQUILERES

SMOKING, chaquets, vestidos, novias, madrina, sombreros. Luchana. 16. 231547. CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, peñas, sombreros, señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA «España». Enseñanza conducción automóviles. garantizada. Carnets. Alfonso XII número 58.

### APRENDER

CALLAO enseña conducir «Fiat 1.900». «Seat 1.400». «Fiat 1.100». «Peugeot 203». «Renoles 4-4». «Comibus» primera. Tramitamos carnet. Preciados, 23. ENSEÑAR enseñar en Callao.

ESCUELA automovilista «La Hispano - Alvarez» Fundada 1910. Enseñanza conducción caniones turismo «Morris», «Renault 4-4», «Opel», «Fiat 600». Últimos modelos. García Morato, 6.

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA.

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 251695.

### CONSULTAS

CLINICA antivenerea Fuencarral, 6. Blemorragia, impotencia, fimosis (9.256.) «CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montero, 26.

### MUEBLES

MUEBLES Gamo: «EL AMO». San Mateo, 3. Barquillo, 27. Grandes facilidades.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino Fuencarral, 23.

### RADIOS

RADIOS 24 plazos, sin entrada ni fiador. Helios Radio. San Bernardo, 42. 314651.

### RELOJES

DOGMA, Cauny, Roxy, Prima, etc., más baratos que en Marruecos. Sol, 6, cuarto. Enviamos provincias.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA.